openR link

libretto d’istruzioni

PRECAUZIONI D'USO (1/3)

È tassativo seguire le precauzioni riportate in basso durante l'utilizzo del sistema per motivi di sicurezza o di rischio di danneggiamento dei materiali. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

Precauzioni riguardanti la manipolazione del sistema
– Azionare i controlli e leggere le informazioni sullo schermo soltanto quando le condizioni della strada lo consentono.
– Regolate il volume sonoro ad un livello moderato che permetta di ascoltare i rumori circostanti.

Precauzioni riguardanti la navigazione
– L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.
– In base alla zona geografica, la mappa può essere priva di informazioni sulle novità del percorso. Siate vigili. In ogni caso, il codice della strada ed i cartelli stradali hanno sempre priorità rispetto alle indicazioni del sistema di navigazione.

Precauzioni materiali
– Non effettuate alcuna operazione di smontaggio o modifica del sistema per evitare rischi di danneggiamento del materiale o di incendio.
– In caso di cattivo funzionamento ed in caso di necessità di smontaggio, abbiate cura di rivolgervi al rappresentante del costruttore.
– Non inserite corpi estranei o una periferica di archiviazione esterna danneggiata o sporca (chiave USB, scheda SD, ecc.) nel lettore.
– Utilizzare esclusivamente una periferica di archiviazione esterna (chiavetta USB, presa Jack, ecc.) che sia compatibile con il sistema.
– Pulite sempre lo schermo con un panno in microfibra.
– Non utilizzate prodotti a base di alcool e/o polverizzazione fluidi sull'area.

Prima di utilizzare il sistema, è obbligatorio accettare le Condizioni generali di vendita.
La descrizione dei modelli, indicati in questo libretto, è stata stabilita a partire dalle caratteristiche tecniche note alla data di redazione del presente documento. A seconda della marca e del modello del vostro telefono, alcune funzioni potrebbe essere completamente o parzialmente incompatibili con il sistema multimediale del vostro veicolo.
Per maggiori informazioni, rivolgetevi alla Rete del marchio.

Protezione dei dati personali

I dati del tuo veicolo vengono elaborati dal Costruttore, Google®, dai distributori autorizzati e da altre entità nel gruppo del Costruttore. I dettagli del produttore sono disponibili sul loro sito web e nell'ultima pagina del manuale d'uso del veicolo.

I tuoi dati personali sono trattati per le seguenti finalità:

– Per consentirti di beneficiare dei servizi e delle applicazioni di bordo del tuo veicolo;
– Per consentire il funzionamento e la manutenzione del tuo veicolo;
– per migliorare l’esperienza del conducente e sviluppare i prodotti e i servizi del gruppo del produttore;
– Far rispettare gli obblighi legali del gruppo del produttore.

In conformità alle normative a te applicabili, in particolare se ti trovi in Europa, puoi chiedere:

– di ottenere e verificare i dati che il produttore detiene e che ti riguardano;
– di correggere eventuali informazioni inesatte;
– di eliminare i dati che ti riguardano;
– di ottenere una copia dei tuoi dati per riutilizzarli altrove;
– di opporti in qualsiasi momento all’utilizzo dei tuoi dati;
– congelare l’uso dei tuoi dati.

Dallo schermo multimediale del tuo veicolo puoi:

– rifiutare di prestare il consenso alla condivisione dei tuoi dati personali (inclusa la posizione);
– revocare il consenso in qualsiasi momento.

Se decidi di sospendere la condivisione dei tuoi dati personali, alcune delle funzioni del veicolo e/o dei servizi forniti dal produttore verranno interrotti in quanto richiedono il tuo consenso.

Protezione dei dati personali

Indipendentemente dal fatto che tu decida o meno di sospendere la condivisione, i dati di utilizzo del veicolo verranno inoltrati al produttore e ai partner/alle filiali interessati per le seguenti finalità:

– per consentire il funzionamento e la manutenzione del tuo veicolo;

– migliorare il ciclo di vita del tuo veicolo.

Lo scopo dell'utilizzo di questi dati non è la propaganda commerciale, ma piuttosto il miglioramento continuo dei veicoli del produttore e la prevenzione dei problemi che possono ostacolare il loro funzionamento quotidiano.

Per ulteriori informazioni, la politica sulla protezione dei dati è disponibile sul sito Web del produttore, per il quale l'indirizzo è disponibile nel manuale dell'utente del veicolo.

Il libretto di istruzioni raggruppa tutte le funzioni esistenti per i modelli descritti. La loro presenza dipende dal modello della dotazione, dalle opzioni scelte e dal paese di commercializzazione. Allo stesso modo, in questo libretto possono essere descritte funzionalità che verranno rese disponibili nel corso dell'anno. Le schermate presenti sul libretto d'istruzioni sono del tipo non-contrattuali.

0.4

S O M M A R I O

Capitoli

Generalità 1

Navigazione 2

Audio 3

Telefono 4

Applicazioni 5

Veicolo 6

Impostazioni 7

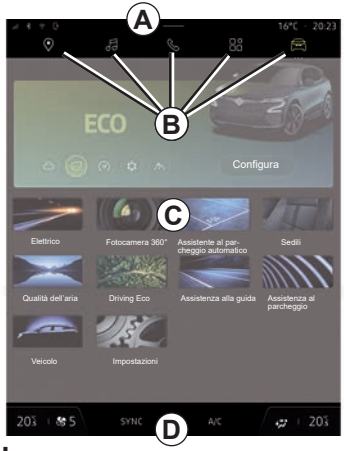
Indice 8

0.6

Generalità

Descrizione generale 1.2
Presentazione dei comandi 1.6
Attivazione dei servizi 1.9
Principi di utilizzo 1.14
Pulizia 1.18
Accensione, Spegnimento 1.19
Aggiungere e gestire dei widget 1.21
Utilizzare il riconoscimento vocale 1.23

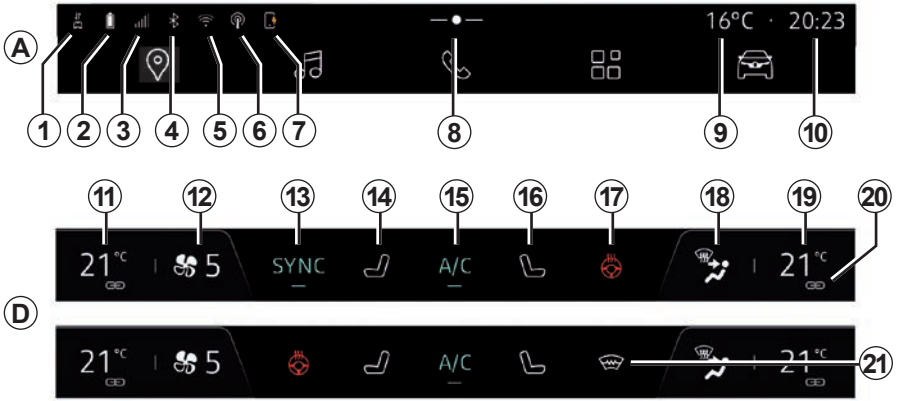
DESCRIZIONE GENERALE (1/4)



Schermo

A Barra di accesso e di stato.
B Accesso a diversi mondi.
C Area di visualizzazione del mondo selezionato.
D Barra livello di riscaldamento.

1 Stato della connessione e condivisione dei dati;
2 Livello di carica della batteria;
3 Stato di ricezione telefono.
4 Bluetooth® del sistema multimediale attivato.
5 Stato sistema multimediale WIFI.
6 Punto di accesso attivato.
7 Stato del caricabatterie wireless.



8 Accedere al centro notifiche.
9 Temperatura esterna.
10 Ora.
11 Indicatore della temperatura riscaldamento conducente.
12 Indicatore velocità di ventilazione.
13 Controllo della sincronizzazione SYNC.
14 Comando sedile termico lato conducente.
15 Comando dell'aria condizionata.
16 Comando del sedile termico lato passeggero.
17 Comando volante riscaldato.
18 Indicatore ripartizione dell'aria nell'abitacolo.
19 Indicatore temperatura riscaldamento passeggero.
20 Indicatore "Sincronizzazione" SYNC attivato.
21 Comando del parabrezza riscaldato.

Per ulteriori informazioni sul livello di riscaldamento, consultare il libretto di istruzioni del veicolo.

Schermi dei Mondi

Il sistema presenta diversi mondi ***B***:

– “Pagina iniziale”;

– “Navigazione”;

– “Audio”;

– “Telefono”;

– “ Applicazioni”;

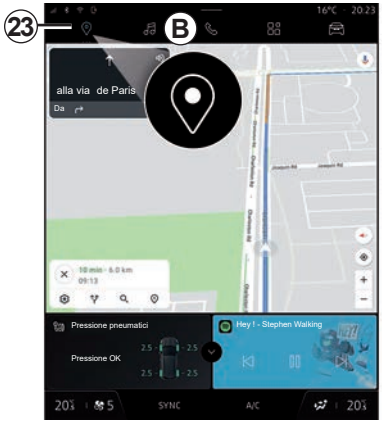
– “Veicolo”.

Nota: a seconda dei mondi, alcuni menu potrebbero non essere disponibili.

È possibile accedere ai vari mondi in qualsiasi momento dalla barra dei mondi ***B***, visibile e accessibile in ogni momento sullo schermo attivo.

“Pagina iniziale” del mondo
(secondo la dotazione)

La “Pagina iniziale” dei mondi, accessibile tramite il pulsante ***22***, visualizza quattro widget personalizzabili.



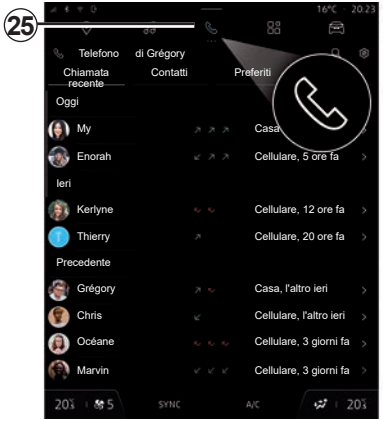
Modalità “Navigazione”
(secondo la dotazione)

Il mondo “Navigazione” accessibile tramite il pulsante ***23*** consente l’accesso alla navigazione. È possibile visualizzare due widget personalizzabili.

Nota: l’icona del mondo “Navigazione” può variare a seconda dell’applicazione utilizzata per la navigazione.

Modalità “Audio”

Il mondo “Audio” accessibile tramite il pulsante ***24*** consente l’accesso alla radio e alla musica.



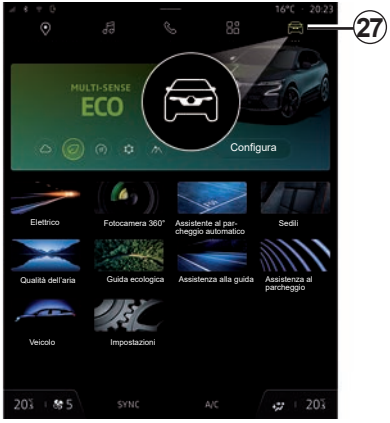
Modalità “Telefono”

Il mondo “Telefono” accessibile tramite il pulsante ***25*** consente l’accesso a chiamate, contatti e altre funzioni telefoniche collegate al sistema multimediale.

Nota: l’icona del mondo “Telefono” può cambiare durante una replica in corso.

Modalità “Applicazioni”

Il mondo “Applicazioni”, accessibile con il pulsante ***26***, consente di accedere alle applicazioni del sistema multimediale e a quelle disponibili su “Play Store™”.



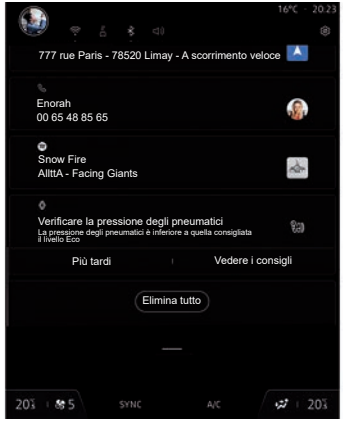
Modalità “Veicolo”

Il mondo “Veicolo” accessibile tramite il pulsante ***27*** permette di accedere alla gestione di alcune apparecchiature del veicolo, ad es. MULTI-SENSE, i sistemi di assistenza alla guida, la telecamera a 360°, Driving Eco... e per regolare varie impostazioni del sistema multimediale, come display, lingua, ecc

Nota:

– a seconda del livello di equipaggiamento, nella schermata iniziale vengono visualizzate solo le funzioni disponibili che possono essere selezionate;

– è inoltre possibile accedere alle varie modalità premendo ripetutamente il tasto di comando “MULTI-SENSE” del veicolo. Per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del veicolo.



Centro notifiche *8*

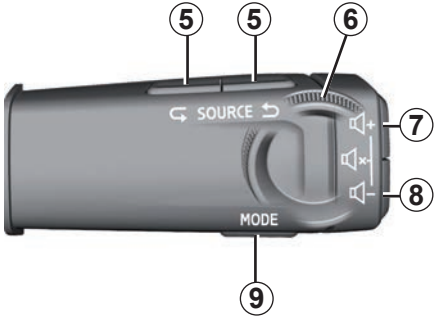
Il centro notifiche fornisce l’accesso alle notifiche e ad alcune funzioni in qualsiasi momento.

PRESENTAZIONE DEI COMANDI (1/3)

Comandi a schermo

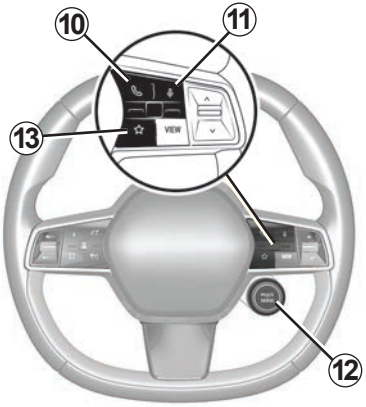
	Funzione
1	Schermo multimediale.
2	Aumento del volume.
3	Premere e tenere premuto (circa 5 secondi): spegnimento forzato del sistema multimediale. Pressione breve: “Safe mode” (a seconda dell’equipaggiamento), “Radio - Musica OFF”/”Radio - Musica ON”, “Visualizzazione in modalità standby”, “Pulire lo schermo”, “Stand-by”.
4	Diminuzione del volume.

Comandi al volante



	Funzione
5	Scelta della sorgente audio.
6	Sfogliare le stazioni radio o le tracce audio e le directory (a seconda dell'equipaggiamento).
7	Pressione breve – aumentare il volume della sorgente che si sta ascoltando. Premere a lungo (10 secondi circa): – disattivare il silenziamento forzato dell'audio.
7 + 8	Pressione breve – attivare/disattivare l'audio dell'autoradio; – mettere in pausa o riprodurre la traccia audio; – interrompere il sintetizzatore vocale per il riconoscimento vocale. Premere a lungo (10 secondi circa): – disattivare il silenziamento forzato dell'audio.
8	Pressione breve – diminuire il volume della sorgente che si sta ascoltando. Tenere premuto (5 secondi circa): – attivare il silenziamento forzato dell'audio.
9	Cambiamento della modalità di riproduzione delle stazioni radio ("Lista", "Preferiti"),

Comandi al volante



	Funzione
10	Rispondere/chiudere.
11	Pressione breve (veicoli dotati di sistema di navigazione): – per attivare/disattivare il riconoscimento vocale sul sistema multimediale. Pressione continua: – attivare/disattivare il riconoscimento vocale del telefono (disponibile solo quando il telefono è connesso al sistema multimediale tramite la replica del telefono).
12	Pressione breve – selezionare la modalità MULTI-SENSE. Pressione continua: – accedere alla configurazione della modalità MULTI-SENSE in uso. Per maggiori informazioni, consultare il capitolo “MULTI-SENSE”.
13	Pressione breve – utilizzare la funzione “Preferiti”. Pressione continua: – accedere alla configurazione della selezione della funzione “Preferiti”. Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo "Impostazioni utente".

Attivazione dei servizi

Introduzione

Affinché i servizi in connessione del veicolo funzionino (informazioni sul traffico in tempo reale, ricerca di POI online, controllare il veicolo in remoto utilizzando lo smartphone, ecc.), devono essere innanzitutto attivati.

L'attivazione dei servizi consente inoltre l'aggiornamento automatico del sistema. Fare riferimento alla sezione "Aggiornamento".

Una volta attivati, i servizi saranno gratuiti per l'utilizzo per un periodo limitato a partire dalla data di consegna del veicolo.

Il sistema multimediale consente di configurare il profilo personale in pochi passaggi.

Nota:

– la procedura guidata per la configurazione offre assistenza ogni volta che viene creato un profilo;

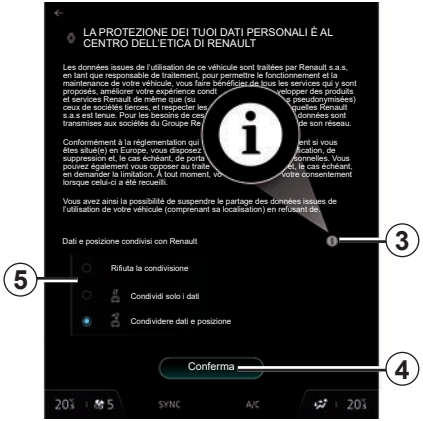
– la procedura guidata per la configurazione può essere utilizzata solo a veicolo fermo.

Assistente alla configurazione

Selezionare la lingua da utilizzare dall'elenco disponibile in ***1***, quindi confermare premendo ***2***.

Il sistema multimediale consente quindi di inviare la richiesta di attivazione al server premendo "Attiva".

Nota: poiché i servizi devono essere attivati una sola volta, il comando "Connessione" non è disponibile durante il tempo necessario per attivare i servizi.



Il sistema multimediale informa sulla protezione dei propri dati personali.

Dopo aver letto queste informazioni, scegliere se si desidera condividere o non condividere i dati ***5***, quindi accettare i requisiti informativi per questa richiesta premendo "Conferma" ***4***.

Per ulteriori informazioni sulle varie opzioni di condivisione dati, premere l'icona "i" ***3***.

Se non si desidera condividere i dati, i servizi potrebbero non funzionare (ad eccezione delle funzioni standard relative alla chiamata automatica di emergenza in caso di incidente).

Il sistema multimediale utilizza software e servizi Google® che scambiano dati con il proprio sistema multimediale. L'utente viene informato delle condizioni legali dei servizi Google®.

È possibile autorizzare o rifiutare:

– l'utilizzo della posizione da parte delle app;

– invio dei dati di utilizzo/diagnostica.

Nota: se non si desidera che le applicazioni utilizzino la posizione attuale del veicolo, non si avrà accesso alla navigazione Google Maps™.

Il costruttore prende tutte le precauzioni necessarie per garantire che i dati personali siano elaborati in totale sicurezza.

È possibile personalizzare il profilo configurando le seguenti funzioni:

– "Il mio conto MY Renault" ***6***;

– "Attivare il piano dati" ***7***;

– configurare "Google Assistente" e le app ***8***;

– bloccare il profilo ***9***.

Nota: è possibile sospendere la configurazione premendo ***10***, quindi riprenderla in un secondo momento dal centro notifiche o dal proprio profilo. Per ulteriori informazioni sulla configurazione del profilo, vedere la sezione "Impostazioni utente".

"Il mio conto MY Renault", *6*

Il sistema multimediale consente di collegarsi al proprio account "My Renault" in modo da poter gestire alcune funzioni del veicolo e accedere a queste informazioni tramite il proprio smartphone.

Nota: se il veicolo è abbinato all'account "My Renault", è necessario creare un codice PIN per attivare il telecomando tramite l'applicazione "My Renault" sul proprio smartphone.

Per maggiori informazioni, consultare il capitolo "My Renault", in "My Renault".

"Attivare il piano dati", *7*

Per utilizzare le applicazioni connesse disponibili su "Play Store™" occorre accedere al fornitore di dati.

È possibile farlo come segue:

– dal proprio account "My Renault", dopo avere eseguito l'accesso al proprio account "My Renault" nel veicolo;

oppure

– tramite il collegamento del provider di servizi Internet disponibile nel documento fornito dal rappresentante del marchio (dopo l'acquisto del veicolo).

Configurare "Google Assistente" e le app *8*

Il sistema multimediale offre varie modalità di connessione all'account Google®:

– utilizzano il proprio ID account Google® (e-mail o numero di telefono, quindi password);

– a seconda del telefono, inviando un codice da convalidare dal telefono o tramite un QR Code da scansionare sullo schermo del sistema multimediale.

Seguire le istruzioni riportate sulla schermata del sistema multimediale.

Bloccare il profilo *9*

Per proteggere i propri dati personali, il sistema multimediale consente di bloccare l'accesso al proprio profilo con le seguenti modalità:

– "Modello";

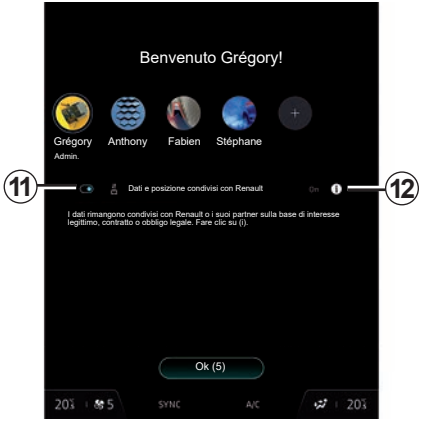
– "Codice PIN";

– "Password";

– "Non utilizzare il blocco del profilo".

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del sistema multimediale per completare la configurazione.

Per proteggere al meglio i dati personali, consigliamo di bloccare il profilo.



Raccolta dati

Una volta convalidata la richiesta di attivazione dei servizi, all'avvio del sistema multimediale sarà ancora possibile attivare o disattivare la raccolta dati o modificare il livello di condivisione dati premendo ***11***.

Per ulteriori informazioni sulle varie opzioni di condivisione dati, premere l'icona "i" ***12***.

Se non si desidera condividere i dati, i servizi potrebbero smettere di funzionare (ad eccezione delle funzioni standard relative alla chiamata automatica di emergenza in caso di incidente).

Sospensione temporanea della raccolta dati

La raccolta dei dati del veicolo può essere sospesa temporaneamente.

Per effettuare questa operazione, all'avviamento del veicolo, dalla schermata iniziale premere ***10***, quindi selezionare "Rifiuta la condivisione" per disattivare la raccolta dati.

È possibile mettere in pausa o modificare il livello di raccolta dati in qualsiasi momento dal proprio "Profilo" disponibile nel centro notifiche: premere "Condividi solo i dati".

Se i dati non vengono condivisi, i servizi potrebbero smettere di funzionare (ad eccezione delle funzioni standard relative alla chiamata automatica di emergenza in caso di incidente).

Il costruttore prende tutte le precauzioni necessarie per garantire che i dati personali siano elaborati in totale sicurezza.

Protezione dei dati

I dati del tuo veicolo vengono elaborati dal produttore, da Google®, dai distributori autorizzati e da altre entità nel gruppo del produttore. I dettagli del produttore sono disponibili sul loro sito web e nell'ultima pagina del manuale d'uso del veicolo.

I tuoi dati personali sono trattati per le seguenti finalità:

– per consentirti di beneficiare dei servizi e delle applicazioni di bordo del tuo veicolo;

– per consentire il funzionamento e la manutenzione del tuo veicolo;

– per migliorare l'esperienza del conducente e sviluppare i prodotti e i servizi del gruppo del produttore;

– far rispettare gli obblighi legali del gruppo del produttore.

In conformità alle normative a te applicabili, in particolare se ti trovi in Europa, puoi chiedere:

– di ottenere e verificare i dati che il produttore detiene e che ti riguardano;
– di correggere eventuali informazioni inesatte;
– di eliminare i dati che ti riguardano;
– di ottenere una copia dei tuoi dati per riutilizzarli altrove;
– di opporti in qualsiasi momento all'utilizzo dei tuoi dati;
– congelare l'uso dei tuoi dati.

Dallo schermo multimediale del tuo veicolo puoi:

– rifiutare di prestare il consenso alla condivisione dei tuoi dati personali (inclusa la posizione);
– revocare il consenso in qualsiasi momento.

Se decidi di sospendere la condivisione dei tuoi dati personali, alcune delle funzioni del veicolo e/o dei servizi forniti dal produttore verranno interrotti in quanto richiedono il tuo consenso.

Indipendentemente dal fatto che tu decida o meno di sospendere la condivisione, i dati di utilizzo del veicolo verranno inoltrati al produttore e ai partner/alle filiali interessati per le seguenti finalità:

– per consentire il funzionamento e la manutenzione del tuo veicolo;
– migliorare il ciclo di vita del tuo veicolo.

Questi dati non vengono utilizzati per servizi commerciali ma per il miglioramento continuo dei veicoli del produttore e per prevenire problemi che possono ostacolarne l'uso quotidiano.

Per ulteriori informazioni, la politica sulla protezione dei dati è disponibile sul sito Web del produttore, per il quale l'indirizzo è disponibile nel manuale dell'utente del veicolo.

Scadenza dei servizi

I servizi sono attivi per un periodo limitato. Una volta trascorso tale periodo, cessano di funzionare. Per riattivare i servizi, consultare la sezione intitolato "Servizi online".

Il costruttore prende tutte le precauzioni necessarie per garantire che i dati personali siano elaborati in totale sicurezza.

Schermata multimediale

Spostarsi in un menu

Lo schermo multimediale può essere utilizzato per accedere alle funzioni del sistema. Toccarlo per selezionare uno dei menu.

Interazione tramite gesti

– Pressione: toccare una parte dello schermo con un dito, quindi sollevare il dito dallo schermo.

– Pressione lunga: toccare una parte dello schermo per almeno 1,5 secondi.

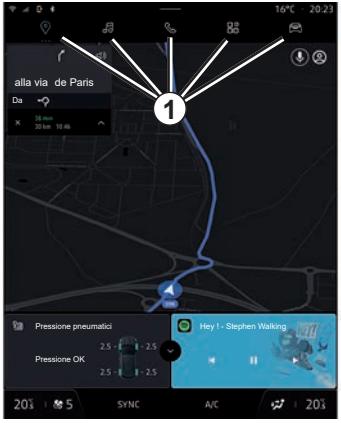
– Zoom avanti/Zoom indietro: avvicinare due dita o allargarle sullo schermo.

– Scorrimento: scorrere rapidamente il dito:

  – in orizzontale, da sinistra a destra o da destra a sinistra;

  oppure

  – in verticale, dal basso verso l'alto o dall'alto verso il basso.



Presentazione delle pagine "Mondo"

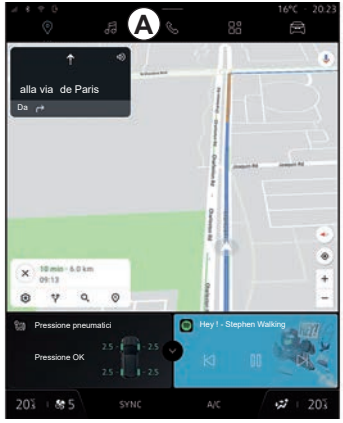
Il sistema presenta diversi mondi. Passare da un mondo all'altro premendo direttamente su uno dei pulsanti mondo ***1***.

La "Pagina iniziale" o il "mondo Navigazione" include widget che consentono l'accesso a funzioni come pressione dei pneumatici, radio e così via.

Questi widget vi permettono di accedere direttamente alla schermata principale della funzione o, in alcuni casi, di controllarle direttamente tramite uno degli schermi principali (ad esempio, cambiare stazione radio).

Per una descrizione della pagina iniziale, consultare il capitolo «Descrizione generale».

Nota: è possibile modificare la configurazione delle pagine iniziali. Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo «Aggiungere e gestire dei widget».



Introduzione della barra dei mondi

Per accedere a un mondo, premere uno dei cinque pulsanti ***1*** sulla barra dei mondi ***A***.

Il sistema è composto da cinque mondi, a cui è possibile accedere in qualsiasi momento sullo schermo del display multimediale:

– "Pagina iniziale" (a seconda dell'equipaggiamento): consente di visualizzare quattro widget personalizzabili;

– "Navigazione" (a seconda dell'equipaggiamento): raggruppa tutte le funzioni di navigazione assistita mediante satellite, le mappe stradali e le informazioni stradali;

– "Audio": consente di accedere alla riproduzione di radio e audio

– "Telefono"/"Replica":

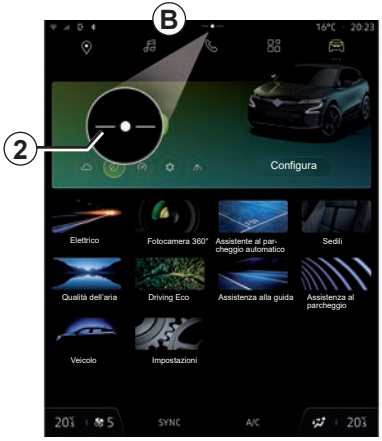
  – consente di associare uno o più telefoni al sistema o di accedere alle chiamate, alla rubrica e ad altre funzioni disponibili sul telefono collegato al sistema multimediale;

  – può essere utilizzata per abilitare la replica dello smartphone.

– "Applicazioni": consente di accedere alle applicazioni;

– "Veicolo": consente di gestire alcune apparecchiature del veicolo, come MULTI-SENSE, i sistemi di assistenza alla guida, la telecamera a 360°, Driving Eco e di regolare diverse impostazioni del sistema multimediale, come il display, la lingua, e così via.

Nota: a seconda dei "mondi", alcuni menu potrebbero non essere disponibili.



Centro notifiche

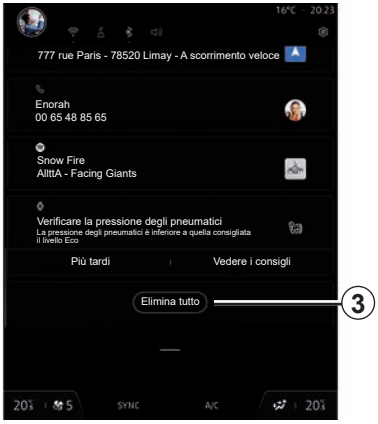
È possibile accedere utilizzando il tasto ***2*** o scorrendo rapidamente lo schermo multimediale dall'area ***B*** verso il centro dello schermo. Il centro notifiche consente di accedere alla cronologia delle notifiche, ad esempio:

– SMS;

– "Pressione pneumatici";

– aggiornamento;

– ...



Selezionare una notifica per accedervi.

Per eliminare una notifica, scorrere rapidamente sullo schermo.

Per eliminare tutte le notifiche, premere il pulsante ***3***.

È inoltre possibile creare e configurare il proprio profilo utente. Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo ''Impostazioni utente".

Per ulteriori informazioni sulle notifiche, vedere la sezione "Notifiche".

Funzioni non disponibili

Durante la guida, funzioni quali l'accesso al tutorial e alcune impostazioni potrebbero non essere disponibili, in base a normative specifiche del paese.

Per accedere alle funzioni non disponibili, spegnere il veicolo.

Nota: in alcuni paesi, la normativa richiede l'applicazione del freno di stazionamento per poter accedere alle applicazioni. Per maggiori informazioni, consultare un rappresentante del marchio.

Alcune impostazioni devono essere modificate mentre il motore è in funzione per poter essere memorizzate dal sistema multimediale.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

PULIZIA

Consigli per la pulizia

Utilizzare solo un panno in microfibra asciutto, morbido e privo di lanugine per pulire il touchscreen in modo da non danneggiare i materiali antiriflesso.

Non applicare troppa pressione sullo schermo multimediale e non utilizzare attrezzi di pulizia che potrebbero graffiare lo schermo (ad esempio, spazzole, panni ruvidi, ecc.).

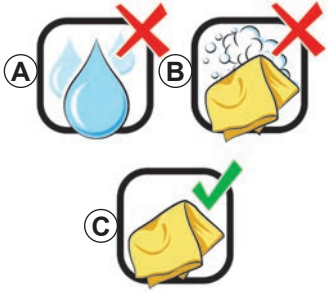
Non versare né spruzzare il prodotto detergente sullo schermo.

Non utilizzare detergenti chimici o prodotti per la casa. Il dispositivo non deve entrare in contatto con liquidi e non deve essere esposto a umidità. Altrimenti, le superfici o i componenti elettrici potrebbero deteriorarsi o danneggiarsi.

Modalità “Pulire lo schermo”

Per utilizzare un panno in microfibra sullo schermo del sistema multimediale quando è acceso, premere brevemente il comando ***1*** sul pannello multimediale, quindi premere “Pulire lo schermo” ***2*** per impostare il touchscreen in modalità inattiva.

Per uscire dalla “Pulire lo schermo”, premere due volte sullo schermo multimediale.



Seguire i seguenti consigli per la pulizia:

A: non utilizzare liquidi a base di alcol, non applicare o spruzzare liquidi;

B: non pulire con acqua saponata utilizzando un panno in microfibra leggermente inumidito;

C: pulire a secco con un panno in microfibra.

Non utilizzare prodotti a base di alcool e/o polverizzazione fluidi sull’area.

Accensione

Il sistema multimediale viene avviato:

– all'apertura delle porte;

– toccando il comando dello schermo multimediale ***1***.

Spegnimento

Il sistema multimediale si spegne:

– premendo brevemente il comando ***1*** sullo schermo multimediale, quindi premendo "Stand-by";

– quando le parti apribili del veicolo sono bloccate.

Visualizzazione minima

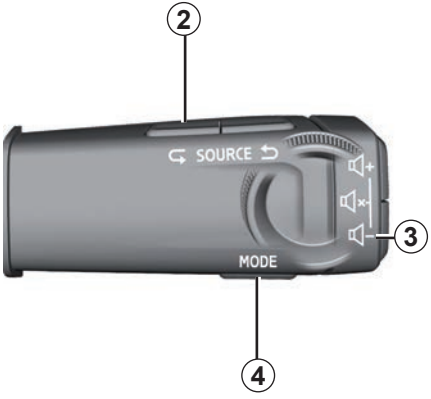
Questa funzione consente di visualizzare sullo schermo solo la temperatura esterna, l'orologio e la barra del livello di riscaldamento.

Per selezionare questa modalità di visualizzazione, premere brevemente il comando ***1*** sul pannello multimediale, quindi selezionare la funzione "Visualizzazione in modalità standby".

Altre funzioni verranno visualizzate quando viene premuto brevemente il comando ***1***, come ad esempio:

– "Radio - Musica OFF"/"Radio - Musica ON";

– "Pulire lo schermo".



“Safe mode”

Questa modalità disabilita la visualizzazione o l’utilizzo delle app scaricate da “Play Store™” nel caso in cui il sistema multimediale non risponda. Può anche essere utilizzato per interrompere l’accesso a Internet.

Per tornare alla “Safe mode”, tenere premuto il comando ***1*** sullo schermo multimediale insieme al comando del volume in basso ***3*** sul comando al volante fino al riavvio del sistema.

Per uscire dalla “Safe mode”, applicare la procedura di riavvio del sistema multimediale descritta di seguito.

Riavvia

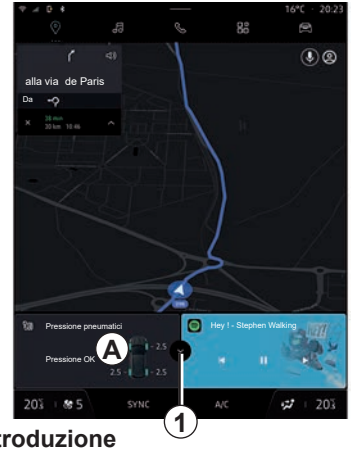
Il sistema multimediale può essere riavviato tenendo premuto (tenere premuto fino al riavvio del sistema):

– sul comando ***1*** del pannello multimediale;

oppure

– sul tasto “Mode” ***4*** e sul tasto sinistro “Source” ***2*** del comando al volante.

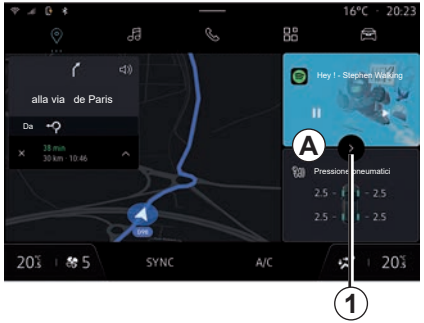
AGGIUNGERE E GESTIRE I WIDGET (1/2)



Introduzione

Il sistema è dotato di una “Pagina iniziale” o “Navigazione” personalizzabile. È composto da un certo numero di widget nell'area ***A***, che consentono l'accesso a informazioni e funzioni quali Driving Eco, radio, pressione pneumatici, ecc.

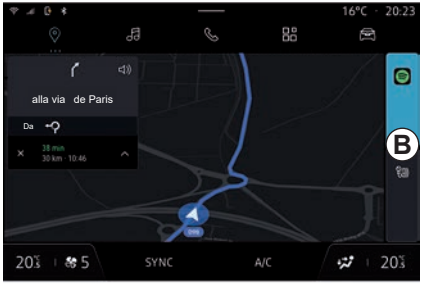
Premere uno dei comandi widget per controllare direttamente la funzione dalla schermata principale (cambiare stazione radio, accedere al telefono, ecc.).



Dimensione del widget

Per consentire una maggiore visibilità alla mappa di navigazione, è possibile ridurre l'area del widget.

Premere il pulsante ***1*** o scorrere lo schermo multimediale dall'area del widget ***A*** al bordo dello schermo.



Per ingrandire lo schermo widget, premere il widget o scorrere lo schermo multimediale dal area del widget ***B*** al centro dello schermo.

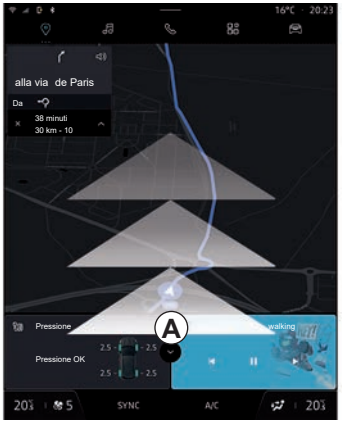
La configurazione del widget è collegata al profilo. Se il profilo viene modificato, anche la visualizzazione dei widget viene modificata.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Personalizzazione dei widget

Dal mondo “Veicolo”, “menu”, “Veicolo”, “Abitacolo”, quindi “Modificare i widget” è possibile personalizzare i widget.

La configurazione del widget è collegata al profilo. Se il profilo viene modificato, anche la visualizzazione dei widget viene modificata.



È inoltre possibile accedere alle impostazioni di personalizzazione dei widget dalla “Pagina iniziale” dei mondi o dal mondo “Navigazione”:

– tenendo premuto il widget che si desidera personalizzare;

– scorrendo dall'area ***A*** al centro dello schermo.

Quindi selezionare la posizione desiderata nell'area ***B*** toccando semplicemente lo schermo, quindi selezionare il widget che si desidera visualizzare dall'elenco ***C***.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Presentazione

Il sistema multimediale è dotato di un sistema di riconoscimento vocale che consente il comando vocale di alcune funzioni del sistema multimediale e dello smartphone. È possibile utilizzare il sistema multimediale o proprio smartphone tenendo le mani sul volante.

Usare il comando vocale rivolgendosi al sistema multimediale come se si stesse parlando a una persona naturalmente.

Nota: la posizione del tasto di riconoscimento vocale può variare. Per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del veicolo.

È possibile utilizzare i sistemi di riconoscimento vocale:

– del sistema multimediale;

– dello smartphone disponibile tramite smartphone replication.

Per maggiori informazioni sullo "smartphone replication", vedere il capitolo "Android Auto™, CarPlay™".

Utilizzo del riconoscimento vocale del sistema multimediale

Principali funzioni controllate dal comando vocale del sistema multimediale

Alcuni comandi vocali possono essere utilizzati per accedere ai seguenti domini del veicolo:

– Navigazione;

– Musica;

– Autoradio;

– Telefono;

– Funzioni del veicolo (aria condizionata, MULTI-SENSE);

– Servizi connessi (meteo, notizie, ecc.);

– ...

Nota: se si desidera utilizzare il riconoscimento vocale, assicurarsi di trovarsi in un'area di copertura della rete. Alcune funzioni non sono accessibili in caso di scarsa ricezione.

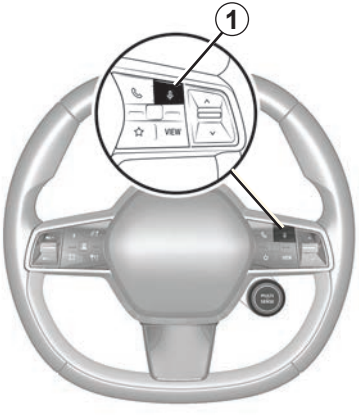
Il collegamento a un account Google® consente di personalizzare ulteriormente l'assistente quando il veicolo è connesso. Ad esempio, è possibile chiamare i contatti salvati o conoscere il contenuto del calendario Google®.

Nota:

– "Google Assistente" non è ancora disponibile in tutte le lingue. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità o per provare un'altra lingua (purché disponibile), vedere support.google.com;

– I comandi vocali si arricchiscono e migliorano con gli aggiornamenti software;

– Le istruzioni di seguito sono descrizioni generali e includono fornitori terzi. La disponibilità, la versione e la funzionalità possono variare o essere modificate.



Comando vocale
(secondo la dotazione)

È possibile utilizzare il comando vocale per chiamare un contatto nella rubrica, inserire una destinazione e cambiare la stazione radio senza toccare lo schermo. Toccare il pulsante ***1***, viene emesso un segnale acustico e sullo schermo viene visualizzata una grafica.

Nota: questa funzione è disponibile solo sui veicoli dotati di sistema di navigazione.

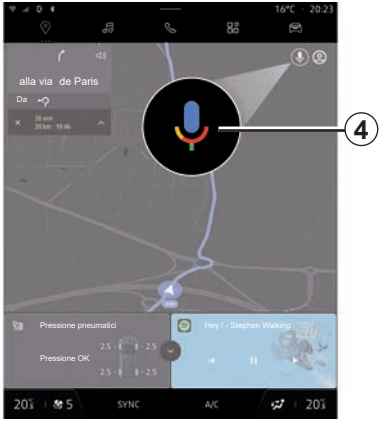
Attivazione

Esistono diversi modi per attivare il sistema di riconoscimento vocale:

– stato del comando vocale “Ok Google” o “Hey Google” quindi, dopo l’emissione di un segnale acustico e la comparsa di un grafico sullo schermo ***3***, pronunciare la propria richiesta (es. “Vai a casa”).

oppure

– toccando il pulsante di riconoscimento vocale ***1*** del veicolo;



oppure

– premendo il widget “Google Assistente” ***2***;

oppure

– premendo l’icona ***4*** disponibile nel mondo “Navigazione”.

Menu Riconoscimento vocale

Dal mondo “Veicolo”, “Impostazioni”, “Google®”, quindi “Google Assistente” è possibile:

– selezionare le “Lingue” dall’assistente;

– attivare/disattivare il comando vocale “Di’ Ok Google”;

– autorizzare risultati personalizzati;

– visualizzare in modo proattivo risultati personalizzati;

– ricevere notifiche dall’”Google Assistente”.

Comando “Navigazione” con il riconoscimento vocale

Sono possibili diversi metodi per inserire una destinazione tramite il comando vocale integrato nel sistema multimediale.

Nota: per poter beneficiare di tutte le funzioni, occorre attivare il proprio account Google® e disporre di indirizzi salvati. Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Impostazioni utente”.

Per avviare un comando vocale legato alla navigazione, attivare il comando vocale, quindi dopo il segnale acustico pronunciare la richiesta secondo i seguenti argomenti:

– “Punto di interesse”

– “Destinazione”;

– “Casa”;

– “Lavoro”;

– “Dettagli sull’itinerario”;

– “Guida assistita”;

– ...

«Punto di interesse»

Per cercare un POI (punto di interesse) tramite il comando vocale.

Esempi:

– “Vai dal fornaio”;

– “Portami alla stazione di Paris”;

– “Portami alla Torre Eiffel”;

– ...

“Destinazione”

Per immettere un indirizzo completo utilizzando il comando vocale.

Esempi:

– “Vai a via della Gioia 7, Paris”;

– “Portami a Paris”;

– “Vai a Montmartre, Paris”;

– ...

Nota: gli esempi possono essere adattati in base al paese e alla lingua.

“Casa” e “Lavoro”

Per arrivare a casa o al lavoro utilizzando il comando vocale.

Esempi:

– “Vai a casa”;

– “Portami a casa”;

– “Portami al lavoro”;

– ...

Nota: per utilizzare la funzione vocale “Vai a casa” o “Vai al lavoro”, è necessario immettere un account Google® e salvare un indirizzo.

“Dettagli sull’itinerario”

Per essere informati del percorso in corso tramite comando vocale.

Esempi:

– “Qual è il mio percorso?”;

– “Qual è l’orario di arrivo?”;

– “Qual è la distanza rimanente?”;

– ...

“Guida assistita”

Per eseguire un’azione sulla navigazione assistita del percorso corrente utilizzando il comando vocale.

Esempi:

– “Attiva/Disattiva la navigazione assistita vocale”;

– “Evita pedaggi”;

– “Annulla il percorso”;

– ...

Comando “Audio” con il riconoscimento vocale

È possibile attivare la musica o la radio utilizzando il comando vocale incluso nel proprio sistema multimediale.

Per avviare un comando vocale legato al mondo “Audio”, attivare il comando vocale, quindi dopo il segnale acustico pronunciare la richiesta secondo i seguenti argomenti:

– “Sorgente audio”;
– “Radio”;
– “Musica”;
– “Comandi di riproduzione”;
– ...

“Sorgente audio”

È possibile cambiare la sorgente audio.

Esempio:

– “Riproduci la radio”;
– “Avviare l’app di musica in streaming”;
– ...

“Radio”

È possibile scegliere la stazione radio.

Esempio:

– “Riproduci Jazz radio”;
– “Riproduci 91.8”;
– ...

“Musica”

È possibile avviare la musica (una traccia audio, playlist, ecc.) solo per lo streaming musicale.

Esempio:

– “Ascolta <nome artista> su <nome dell’applicazione preferita>”;
– “Ascoltare <titolo brano> con <nome dell’applicazione preferita>”;
– “Ascolta <nome album> su <nome dell’applicazione preferita>”;
– “Ascoltare <nome playlist> su <nome dell’applicazione preferita>”;
– ...

Nota: alcune applicazioni di streaming musicale richiedono il collegamento a un account associato.

“Comandi di riproduzione”

È possibile comandare la playlist corrente.

Esempio:

– “Riproduci”;
– “Pausa”;
– “Avanti”;
– “Precedente”.

Nota: i comandi possono variare o non essere disponibili a seconda dell’applicazione utilizzata.

Comando “Telefono” con il riconoscimento vocale

È possibile chiamare un numero o un contatto attraverso la funzione di comando vocale integrata nel sistema multimediale.

Per avviare un comando vocale legato al mondo “Telefono”, attivare il comando vocale, quindi dopo il segnale acustico pronunciare la richiesta secondo i seguenti argomenti:

– “Chiama”;

– “Componi”;

– “Registro chiamate”;

– “SMS";

– ...

Nota:

– è necessario attivare la condivisione dati sul telefono, per maggiori informazioni vedere la sezione “Attivazione dei servizi”;

– è necessario attivare l’autorizzazione dei risultati personalizzati nelle impostazioni Google®, per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione “Impostazioni di sistema”.

“Chiama” e “Componi”

È possibile chiamare un contatto disponibile nella rubrica o comporre un numero di telefono.

Esempi:

– “Chiama Grégory”;

– “Chiama casa di Grégory”;

– “Chiama la segreteria telefonica”;

– “Componi 06 77 07...”;

– “Chiama 06 77 07...”;

– ...

“Registro chiamate”

È possibile visualizzare la cronologia delle chiamate per il proprio telefono.

Esempio:

– “Registro chiamate”;

– “Visualizza chiamate”;

– “Chiamate recenti”;

– ...

“SMS”

È possibile dettare e inviare un SMS o farlo SMS leggere.

Esempio:

– “Invia a Fabien”: “Ci vediamo dopo per...”;

– “Leggi l’SMS”;

– “Rispondi a SMS”;

– ...

Nota:

– occorre attivare la condivisione dei dati in modo da poter fare leggere l’SMS dal sistema multimediale, per maggiori informazioni vedere la sezione “Attivazione dei servizi”;

– è necessario attivare l’autorizzazione dei risultati personalizzati nelle impostazioni Google®, per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione “Impostazioni di sistema”;

– solo gli SMS ricevuti durante la guida possono essere letti dal sistema multimediale.

Comando “Funzioni veicolo” con riconoscimento vocale

È possibile attivare alcune funzioni del veicolo utilizzando il comando vocale integrato nel sistema multimediale.

Per avviare un comando vocale legato al mondo “Veicolo”, attivare il comando vocale, quindi dopo il segnale acustico pronunciare la richiesta secondo i seguenti argomenti:

– “Autonomia”;

– “Livello di riscaldamento”;

– “MULTI-SENSE”;

– ...

“Autonomia”
(a seconda della dotazione)

È possibile ottenere alcune informazioni relative all’autonomia della batteria del veicolo.

Esempio:

– “Posso arrivare a Dunkerque?”;

– “Qual è l’autonomia della batteria?”;

– ...

“Livello di riscaldamento”;

È possibile attivare alcune funzioni associate al livello di riscaldamento.

Esempio:

– “Attivare l’aria sui piedi”;

– “Attiva il volante termico”;

– “Aumenta il riscaldamento del sedile passeggero”;

– “Sincronizza la temperatura”;

– “Riduci la temperatura”;

– “Imposta la temperatura su 21 gradi”;

– ...

“MULTI-SENSE”

È possibile attivare le varie modalità MULTI-SENSE.

Esempio:

– “Attiva la modalità ECO”;

– “Passa alla modalità Sport”;

– Modalità “Attivare Comfort”;

– ...

Comando “Servizio connesso” con riconoscimento vocale

È possibile porre alcune domande ai servizi di connettività utilizzando il comando vocale incluso nel sistema multimediale.

Per avviare un comando vocale legato ai “Servizi connessi”, attivare il comando vocale, quindi dopo il segnale acustico pronunciare la richiesta secondo i seguenti argomenti:

– “Meteo”;

– “Notizie”;

– “Sport”;

– “Eventi”;

– ...

Esempio:

– “Che tempo fa a Paris?”;

– “Quali sono le notizie di oggi?”;

– “Qual è il punteggio della partita Paris – Marseille?”;

– ...

Utilizzo del riconoscimento vocale tramite replica dello smartphone

Funzioni principali controllate dal comando vocale dello smartphone

Quando lo smartphone è collegato al sistema multimediale tramite la replica smartphone, è possibile utilizzare alcuni comandi vocali per accedere ai domini e alle app disponibili sullo smartphone.

Per maggiori informazioni sullo “smartphone replication”, vedere il capitolo “Android Auto™, CarPlay™”.

Alcuni comandi vocali possono essere utilizzati per accedere ai seguenti domini dello smartphone:

– Navigazione;

– Musica;

– Telefono.

Nota: se desiderate utilizzare il riconoscimento vocale dello smartphone con il sistema multimediale, assicurarsi di trovarvi in una zona di copertura della rete.

Comando di replica smartphone con riconoscimento vocale

Per utilizzare il sistema di riconoscimento vocale dello smartphone con il sistema multimediale, occorre effettuare le operazioni seguenti:

– verificate che lo smartphone sia dotato di una funzione di riconoscimento vocale compatibile con il sistema multimediale;

– collegare il proprio smartphone al sistema multimediale tramite la replica dello smartphone.

Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Connettere/disconnettere un telefono” e “Android Auto™, CarPlay™”.

Quando si utilizza il riconoscimento vocale tramite la replica dello smartphone, si utilizza la connessione Internet del proprio telefono (soggetta a costi e limitazioni imposti dal proprio operatore di telefonia mobile).

Comando vocale

(secondo la dotazione)

È possibile utilizzare il comando vocale della replica dello smartphone senza utilizzare lo schermo, tenendo premuto il pulsante ***1***, viene emesso un segnale acustico e sullo schermo viene visualizzata la grafica.

Attivazione

Per attivare il sistema di riconoscimento vocale dovete:

– tenere premuto il pulsante di riconoscimento vocale ***1*** del veicolo;

– dal mondo “Replica”, premere il comando vocale associato all’applicazione in uso.

Nota: durante l’utilizzo del riconoscimento vocale, attendete sempre che un segnale acustico suoni prima di iniziare a parlare.

Per avviare un comando vocale collegato ad applicazioni compatibili con il riconoscimento vocale, attivare il comando vocale, quindi pronunciare la richiesta dopo il segnale acustico.

Utilizzo dell’applicazione telefono tramite replica smartphone, tramite comando vocale.

Esempio:

– “Chiama José”;

– “Chiama ufficio”;

– ...

Utilizzo dell’applicazione di navigazione per la replica dello smartphone, tramite comando vocale.

Esempio:

– “Vai agli Champs-Elysées a Paris”;

– “Vai a casa”;

– ...

Nota: i comandi utilizzati per il riconoscimento vocale dipendono dall’applicazione dello smartphone replicato.

Navigazione

Mappa 2.2
Inserire una destinazione 2.7
Impostazioni della navigazione 2.15

Mappa

Visualizzazione della cartina

Premere il mondo “Navigazione” ***1*** per accedere alla mappa.

È possibile accedere alla mappa anche dal mondo “Applicazioni”, quindi “Maps”.

La mappa indica la posizione attuale e varie informazioni configurate (display POI , punti di interesse, informazioni sul traffico, ecc.).

Per spostarvi sulla mappa di navigazione, fatela scorrere nella direzione desiderata sulla videata.

Premete ***3*** per tornare alla vostra posizione attuale.

Nota:

– “Maps” è l’app di navigazione predefinita. Altre applicazioni possono essere disponibili per il download da “Play Store”, accessibile dal mondo “Applicazioni”;

– la mappa viene aggiornata automaticamente, senza necessità di alcuna azione da parte dell’utente.

Schermata “Mappa” senza un itinerario in corso

1 Mondo “Navigazione”.

2 Impostazioni guida vocale.

3 Aprire per visualizzare in modalità 2D/Nord, 2,5D o panoramica.

4 Ingrandire la mappa premendo il tasto “+”/”-” per ingrandire/rimpicciolire la mappa.

Nota: è possibile anche eseguire lo zoom avanti o indietro avvicinando o allontanando due dita sullo schermo.

5 Nome della via in cui ci si trova. Premere per accedere a funzioni aggiuntive.

6 Impostazioni di navigazione.

7 Posizione attuale.

8 Mappa.

9 Barra di ricerca destinazione.

10 Ricentrare la mappa dopo averla analizzata.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Schermata “Mappa” con un itinerario in corso

2 Impostazioni guida vocale.

3 Aprire per visualizzare in modalità 2D/Nord, 2,5D o panoramica.

4 Ingrandire la mappa premendo il tasto “+”/”-” per ingrandire/rimpicciolire la mappa.

6 Impostazioni di navigazione.

7 Posizione attuale.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

8 Display mappa con percorso.

10 Ricentrare la mappa dopo averla analizzata.

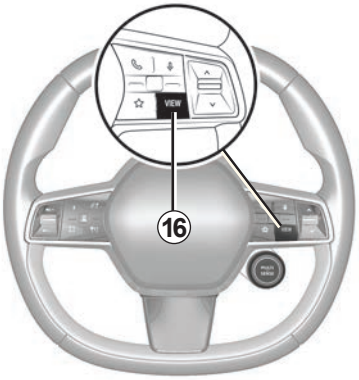
11 Corsia e direzione da seguire per continuare il percorso calcolato.

12Informazioni di viaggio quali ora di arrivo, informazioni sul traffico e distanza residua alla tappa successiva o alla destinazione finale (a seconda della configurazione), ecc.

13“Scegli un altro percorso”.

14”Cerca nel viaggio”;

15”Panoramica del percorso”.



Display di navigazione sul quadro della strumentazione

A seconda della vista selezionata tramite il comando al volante “**VIEW**” ***16***, sul quadro della strumentazione sono disponibili due tipi di visualizzazione della navigazione:

– visualizzazione della navigazione ridotto a icona su altri display ***A***;

– navigazione a tutto schermo sul display dedicato ***B***.

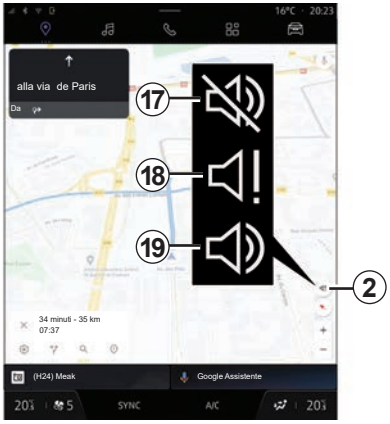
È possibile visualizzare le informazioni di navigazione sullo schermo del quadro della strumentazione in due modalità:

– visualizzazione classica ***A***. Le informazioni vengono visualizzate nella parte superiore dello schermo del quadro della strumentazione ***17***;

– visualizzazione a schermo intero ***B***.

Nota: la visualizzazione della navigazione sul display del quadro della strumentazione è disponibile solo con la navigazione sul sistema multimediale “Google Maps™”.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del display del quadro della strumentazione, vedere il libretto di istruzioni del veicolo.



Impostazioni guida vocale

Per impostare la guida vocale, premere ***2*** per selezionare una delle seguenti opzioni:

– “Disattivata” ***17***;

– “Solo avvisi” ***18***;

– “Riattivata” ***19***.

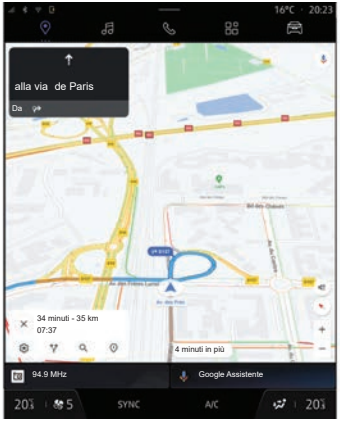
Nota: se si seleziona la funzione “Disattivata”, il sistema multimediale non emetterà alcuna istruzione vocale di guida assistita.

Modalità di visualizzazione

È possibile modificare la visualizzazione della mappa premendo il tasto ***3***.

Visualizzazione “Nord nella parte superiore dello schermo” (2D/ Nord) *20*

La mappa visualizza la posizione attuale rivolta verso nord.



“Visualizzazione utente” (2,5D) *21*

La mappa visualizza la posizione attuale su una superficie mappa 3D.

È rivolta automaticamente verso la direzione di percorrenza.

Per modificare l’inclinazione della mappa in rilievo, far scorrere due dita sullo schermo dal basso verso l’alto o dall’alto verso il basso.

“Panoramica” *22*

La mappa mostra la posizione attuale rivolta verso nord e la panoramica dell’itinerario in corso.

Nota: questa visualizzazione è disponibile solo quando è in corso un itinerario.

Guida assistita

La navigazione assistita viene attivata una volta calcolato l'itinerario. Il sistema multimediale guida l'utente lungo l'itinerario e ad ogni incrocio indica la direzione da seguire nelle diverse tappe.

Fase 1: preparazione

Il sistema multimediale informerà l'utente, tramite la guida vocale, che dovrà presto effettuare una manovra.

Fase 2: avviso

Il sistema multimediale comunica la manovra da effettuare.

Ad esempio, "Tra 400 metri, prendere la prossima uscita".

Fase 3: manovra

Il sistema multimediale indica quale manovra deve essere eseguita.

Ad esempio «Prendere la prossima a destra».

Nota: se non vengono seguiti i consigli di guida o se si lascia l'itinerario calcolato, il sistema multimediale ricalcola automaticamente un nuovo itinerario.

"Panoramica del percorso"

Questa funzione è utilizzata per visualizzare i dettagli del percorso corrente.

Dall'icona "Panoramica percorso" ***15*** e possibile visualizzare:

– il percorso attuale in dettaglio;

– il punto di partenza e di arrivo nonché i vari percorsi suggeriti;

– le varie tappe, distanze e durate per ogni tappa;

– ...

Inserire una destinazione

Dal mondo “Navigazione” ***1***, premere la barra di ricerca della destinazione ***2***.

Utilizzare il riconoscimento vocale per inserire un indirizzo

Attivare il comando vocale, quindi pronunciare il nome di una città, una via e/o un numero civico, una zona di destinazione.

Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione “Utilizzare il riconoscimento vocale”.

Nota: per beneficiare di tutte le funzioni di navigazione, collegarsi al proprio account Google®.

Determinate funzioni sono disponibili solo a veicolo fermo.

Precauzioni riguardanti la navigazione

L’utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.

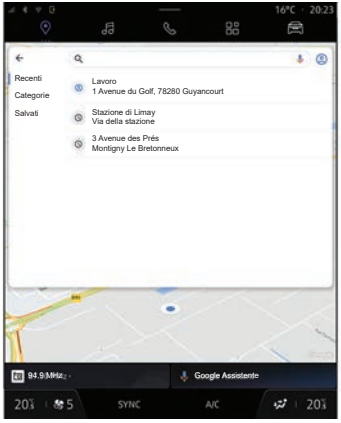
La barra di ricerca della destinazione ***2*** consente di accedere a:

– destinazioni recenti;

– categorie (POI: punti di interesse);

– indirizzi salvati (casa, lavoro, preferiti, ecc.).

Nota: l’attivazione della condivisione della posizione e dei dati è necessaria per utilizzare la ricerca della destinazione online. Consultare il capitolo “Attivazione dei servizi”.

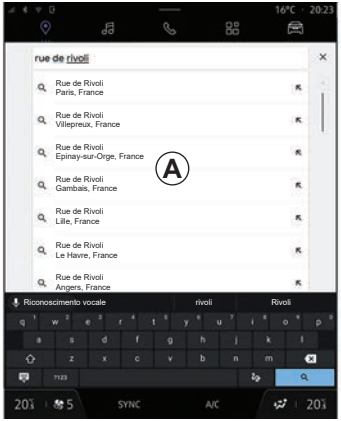


Destinazioni “Casa” e “Lavoro”

Dalla barra di ricerca è possibile eseguire la navigazione guidata verso la posizione “Casa” o “Lavoro”.

Quando si seleziona “Casa” o “Lavoro” per la prima volta, il sistema chiede di registrare un indirizzo.

Nota: il sistema multimediale può memorizzare solo un indirizzo “Casa” e uno “Lavoro”.



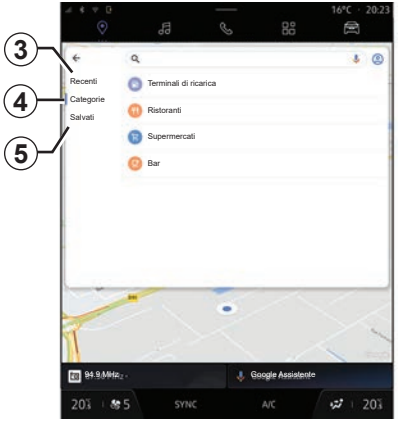
Trovare un indirizzo

Dalla barra di ricerca ***2*** è possibile inserire un indirizzo completo o parziale (paese, città, CAP, via, numero civico, incrocio, ecc.).

Quando si iniziano a immettere le lettere, il sistema suggerisce nomi di strade simili. È possibile:

– premere il nome della strada che compare sullo schermo per confermare la scelta;

– scansionare l'elenco ***A*** delle vie suggerite per accedere all'elenco completo corrispondente alla ricerca.



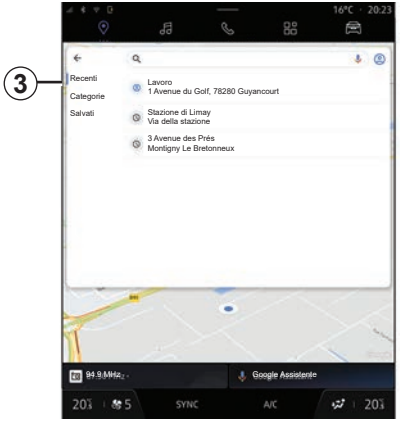
Ricerca di una destinazione

Dalla barra di ricerca della destinazione ***2*** è possibile accedere alle schede per i seguenti tipi di destinazione:

– "Recenti" ***3***;

– "Categorie" ***4***;

– "Salva" ***5***.

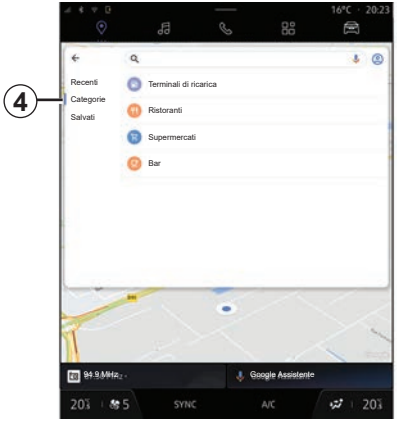


Destinazioni recenti *3*

Dalla barra di ricerca, selezionare la scheda "Recenti" per accedere all'elenco delle destinazioni utilizzate di recente. Esse vengono memorizzate automaticamente dal sistema multimediale e dai dispositivi collegati al proprio account "Google®".

Selezionare una destinazione per iniziare la navigazione.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.



Destinazioni per categoria *4*

Dalla barra di ricerca, selezionare la scheda “Categorie” per accedere a un elenco di categorie POI (punto di interesse):

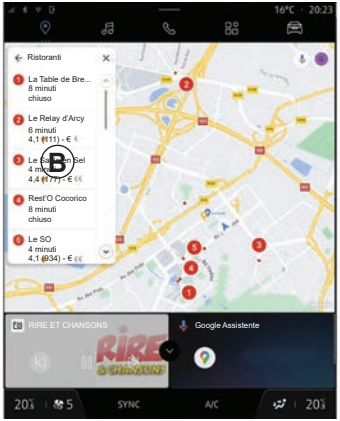
– “Stazioni di servizio”/”Terminali di ricarica”;

– “Ristoranti”;

– “Supermercati”;

– “Bar”.

Un POI (punto d'interesse) è un servizio, un edificio o un'attrazione turistica che si trova in prossimità di una località (il punto di partenza, la città di destinazione, lungo il percorso e così via).

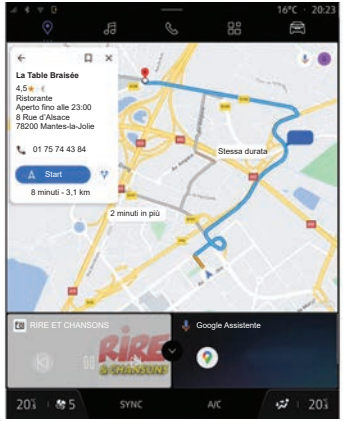


Dopo aver selezionato una categoria, il sistema multimediale presenta un elenco di POI in ***B*** e sulla mappa. È possibile:

– premere il POI visualizzato su ***B*** per confermare la selezione;

– scorrere l’elenco ***B*** di POI visualizzati per accedere all’elenco completo corrispondente alla propria ricerca.

Nota: l’elenco di POI viene aggiornato in tempo reale da “Google Maps™”.



Dopo aver selezionato un POI, il sistema multimediale visualizza le seguenti informazioni (se disponibili):

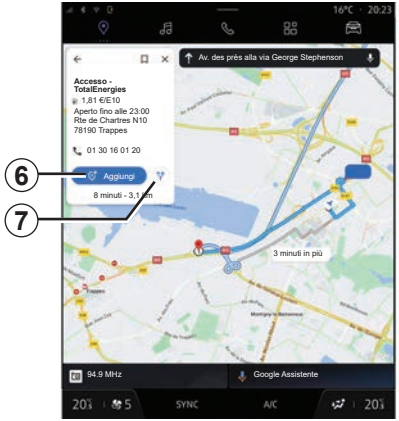
– indirizzo, orari di apertura, opinioni, ecc.;

– numero di telefono;

– ora di arrivo, distanza;

– panoramica del percorso;

– ...



È inoltre possibile cercare un POI con un percorso già in corso.

Nota: la ricerca di POI determina la propria posizione al momento della richiesta. Se la ricerca viene effettuata per un'altra area geografica, inserire la località desiderata.

Dopo aver cercato e selezionato un POI, il sistema multimediale visualizza le informazioni (se disponibili) e la sua posizione lungo il percorso in corso.

Per visualizzare il percorso in corso, premere ***7***.

Per aggiungere una tappa al POI sul percorso corrente, premere ***6***.

"Salva" 5

È possibile accedere ai luoghi salvati:

– "Con testo";

– "Preferiti";

– "Salvati";

– "Da visitare";

– "Contatti".

Nota: le posizioni salvate vengono sincronizzate con il proprio account Google® anche se vengono utilizzate su altri dispositivi collegati al proprio account.

"Sfogliare la mappa"

Per esplorare la mappa, spostarla tenendo premuto il dito sullo schermo mentre la si trascina.

Per ingrandire/ridurre la mappa, premere i tasti ***9*** o ingrandire/ridurre utilizzando due dita sullo schermo.

Per ricentrare la mappa, premere il pulsante "Ricentra" ***8***.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Immissione di una destinazione quando è in corso un percorso

Quando un percorso è in corso, è possibile accedere alle seguenti funzioni:

– “Scegli un altro percorso” ***12***;

– “Cerca nel viaggio” ***10***;

– “Impostazioni di navigazione” ***13***;

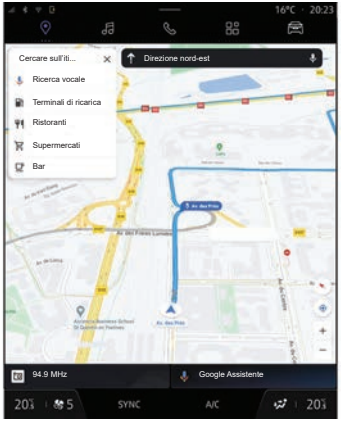
– “Disattiva la navigazione assistita” ***14***;

– “Panoramica del percorso” ***11***;

– ...

“Scegliere un altro itinerario” *12*

Per visualizzare gli altri itinerari suggeriti dal sistema multimediale, premere ***12***.



“Cerca nel viaggio” *10*;

Questa funzione permette di cercare e/o aggiungere una o più tappe al percorso in corso. È possibile aggiungere:

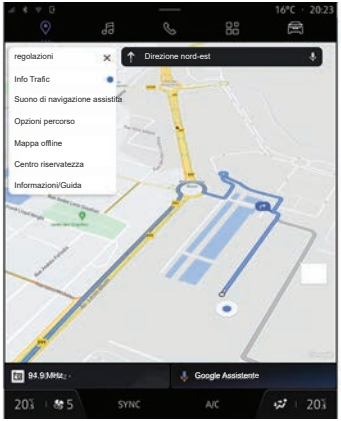
– una ricerca tramite riconoscimento vocale;

– “Stazioni di servizio”;

– “Ristoranti”;

– “Supermercati”;

– “Bar”.



“Impostazioni” *13*

Utilizzare questo menu per accedere alle impostazioni di navigazione:

– “Traffico”;

– “Suono di navigazione assistita”;

– “Opzioni percorso”;

– “Modifica indirizzo di casa o luogo di lavoro” (se già salvato);

– “Mappe offline”;

– “Centro riservatezza”;

– “Informazioni/Guida”.

Per ulteriori informazioni sulle “Impostazioni”, consultare la sezione “Impostazioni di navigazione”.

“Disattiva la navigazione assistita” *14*

Utilizzare questa funzione per cancellare il percorso corrente. Premere ***14*** per interrompere la guida.

“Panoramica del percorso” *11*

Dall’anteprima dell’itinerario ***11*** è possibile visualizzare l’itinerario attuale e altri itinerari alternativi.

Premendo uno dei percorsi è possibile visualizzare il viaggio con la relativa distanza e durata.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Mondo “Navigazione” per veicolo elettrico e veicoli ibridi

La configurazione del sistema multimediale dipende dal motore del veicolo:

– “Stazione di servizio” per i veicoli con motore a combustione termica e i veicoli ibridi (senza prese di ricarica);

– “Stazione di carica” per veicoli elettrici;

– “Stazione di servizio e “Stazione di carica” per i veicoli ibridi (con prese di ricarica).

Vengono visualizzati menu aggiuntivi e impostazioni diverse.

Nota:

– è necessario attivare i servizi per poter visualizzare i punti di ricarica disponibili. Consultare il capitolo “Attivazione dei servizi”;

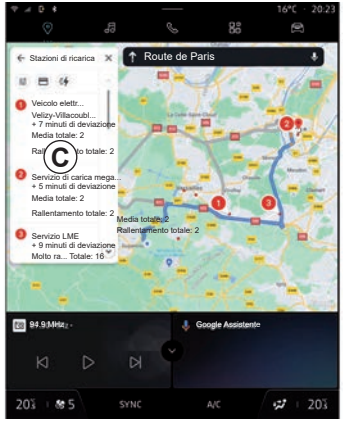
– per sfruttare tutte le funzioni di navigazione, inserire le informazioni sul veicolo (ad esempio, il tipo di presa di ricarica) collegandosi al proprio account Google® .

Inserire una destinazione

Quando si immette una destinazione, il sistema multimediale informa se è possibile raggiungerla in base al livello di carica rimanente del veicolo.

Se la destinazione è accessibile, la percentuale di carica stimata fino a destinazione viene visualizzata in ***15***.

Se è necessaria una sola sosta di ricarica, è possibile scegliere la stazione di carica.

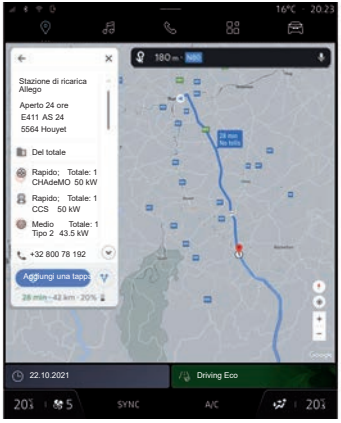


Se è necessaria più di una ricarica per raggiungere la destinazione, il sistema multimediale calcola automaticamente una combinazione ottimizzata di stazioni di carica per ridurre al minimo il percorso totale.

È possibile visualizzare i nomi delle stazioni di carica pubbliche nell’elenco ***C***, come pure il viaggio e i vari luoghi in cui si trovano le stazioni di carica sulla mappa.

Nota: l’elenco delle stazioni di carica è aggiornato in tempo reale da “Google Maps™”.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (8/8)



Premere una delle stazioni di carica visualizzate in ***C*** per visualizzare i seguenti dettagli:

– nome, classificazione, orari di apertura e indirizzo;

– tipo e numero di prese di ricarica disponibili;

– tempo, distanza e livello residuo di carica stimata all'arrivo;

– metodo di pagamento;

– ...

Nota: le informazioni sulla disponibilità delle prese di ricarica visualizzate sullo schermo possono variare durante la navigazione.

È quindi possibile:

– avviare la navigazione per la stazione;

– chiamare la stazione;

– ...

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Menu “Impostazioni”

Dal mondo “Navigazione”, premere l’icona “Impostazioni” ***1*** per accedere alle impostazioni di navigazione.

Utilizzare l’icona “Impostazioni ***1*** per accedere alle seguenti impostazioni:

– “Traffico”***2***;

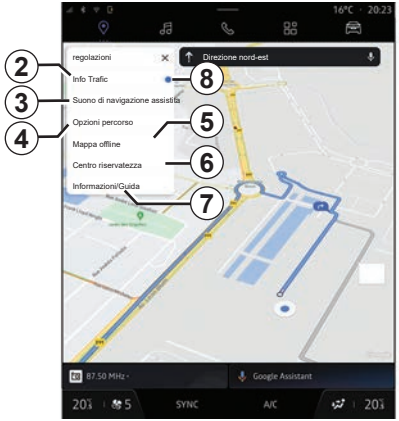
– “Suono di navigazione assistita” ***3***;

– “Opzioni percorso”***4***;

– “Mappe offline”***5***;

– “Centro riservatezza” ***6***;

– “Informazioni/Guida” ***7***.



“Traffico” *2*;

Questa funzione consente di ricevere in tempo reale informazioni sul traffico quali:

– informazioni su traffico e interruzioni nella propria zona;

– incidenti, lavori stradali o chiusura di strade vicine;

– ...

Premere ***8*** per attivare/disattivare la funzione “Traffico”.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

“Suono di navigazione assistita” *3*

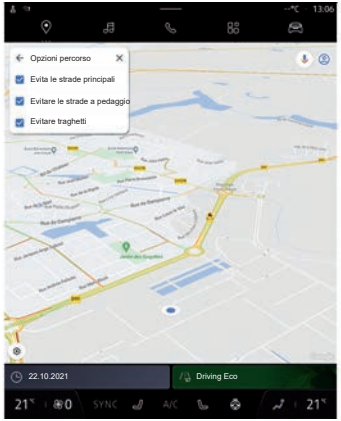
In questa impostazione è possibile:

– silenziare il suono di “Navigazione” ***9***;

– silenziare il suono del “Navigazione” ma mantenere solo il suono degli avvisi di “traffico” ***10***;

– riattivare il suono della navigazione guidata vocale ***11***;

– testare il suono del “Navigazione” per regolare il volume della navigazione guidata vocale ***12***.



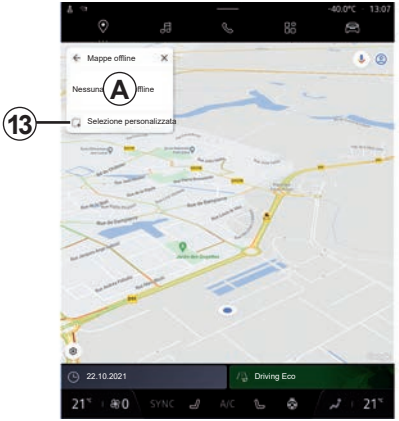
“Opzioni percorso” *4*

In questa impostazione è possibile attivare/disattivare le seguenti opzioni di percorso:

– “Evita le strade principali”;

– “Evita pedaggi”;

– “Evita traghetti”.



“Mappe offline” *5*

Le mappe offline consentono di scaricare e salvare le mappe nel sistema multimediale in modo da utilizzarle quando ci si reca in un luogo in cui la connessione Internet è lenta, non è accessibile o non si desidera utilizzare una connessione Internet.

L’elenco delle mappe offline è disponibile in ***A***.

Per aggiungere una mappa offline a “Selezione personalizzata”, premere ***13***.

Selezione personalizzata

Con questa funzione è possibile selezionare un'area sulla mappa e le relative informazioni da scaricare.

Eseguire la panoramica e lo zoom della mappa per regolare la selezione da scaricare.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

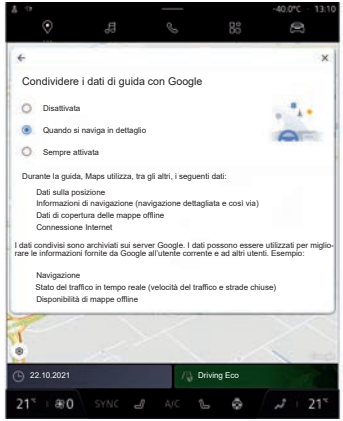
"Centro riservatezza" *6*

Da questo menu è possibile configurare i seguenti dati di privacy da condividere:

– "Condividi i dati di guida con Google®";

– "Mappe offline".

Per accedere direttamente alle impostazioni della posizione del veicolo, premere "Accedi alle impostazioni della posizione" ***14***.



"Condividi i dati di guida con Google®"

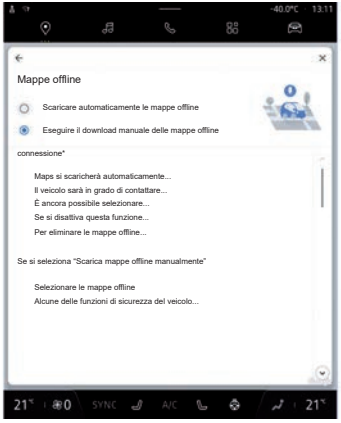
I dati di guida e di posizione possono essere condivisi con Google®. Possono essere utilizzati per migliorare le informazioni fornite da Google® agli utenti, come navigazione, condizioni del traffico in tempo reale, disponibilità di "mappe offline" e così via.

La condivisione può essere:

– "Disattivata";

– attivata solo "Durante la navigazione dettagliata";

– "Sempre attivata".



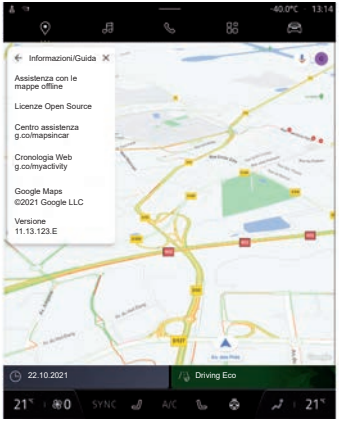
Opzioni per le "Mappe offline"
È possibile scegliere di scaricare l'aggiornamento delle mappe offline come segue:

– automaticamente;

oppure

– manualmente.

Nota: per maggiori informazioni, fare riferimento ai dettagli e alle istruzioni visualizzati sullo schermo multimediale.



"Informazioni/Guida" 7

Da questo menu è possibile accedere alle informazioni e utilizzare i seguenti elementi:

– "Assistenza mappe offline";

– "licenza Open Source";

– "Centro assistenza";

– "Cronologia web";

– "Google Maps™";

– "Versione";

– ...

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Audio

Sorgenti audio 3.2
Ascoltare la radio. 3.4
Musica 3.9
Regolazioni audio 3.12

“Sorgenti audio”

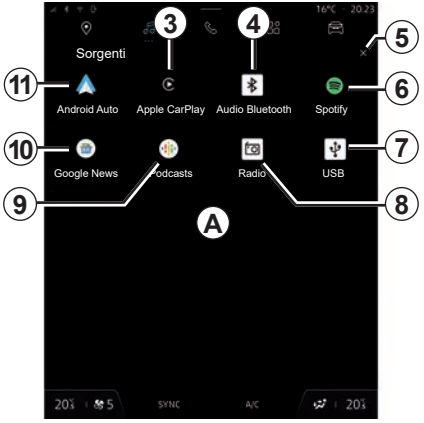
Introduzione

Dal mondo “Audio” ***1*** è possibile selezionare una sorgente audio da ascoltare premendo ***2***.

Nota: l’icona ***2*** cambia in base alla sorgente audio in uso.

Le sorgenti audio possono variare in base al livello di equipaggiamento.

Vengono visualizzate solo le sorgenti audio disponibili e scaricabili dall’app “Play Store™” e possono essere selezionate sulla schermata multimediale ***A***.



Schermata “Sorgenti audio”

3 Sorgente “CarPlay™”.

4 Sorgente audio “Bluetooth®”.

5 Uscire dalla schermata “Sorgenti audio”.

6 Sorgente “App”.

7 Sorgente “USB” (porta USB).

8 Sorgente “Radio”.

9 Sorgente “Podcasts”.

10 Sorgente “Google News”.

11 Sorgente “Android Auto™”.

“CarPlay™”

Utilizzare questa sorgente per ascoltare musica dal proprio smartphone, se dotato di “CarPlay™”, tramite replica smartphone. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione “Android Auto™, CarPlay™”.

“Audio Bluetooth”

Questa sorgente può essere utilizzata per ascoltare la musica sul proprio smartphone tramite connessione Bluetooth®. Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni “Musica” e “Connettere/disconnettere un telefono”.

“App”

Utilizzare questa sorgente per ascoltare musica tramite app musicali in streaming e per accedere alle applicazioni audio scaricate tramite l’app “Play Store™”. Per ulteriori informazioni, fare riferimento ai paragrafi “Musica” e “Gestione app”.

SORGENTI AUDIO (2/2)

“USB” (porta USB)

Utilizzare questa sorgente per ascoltare la musica tramite chiavetta USB. Per ulteriori informazioni consultare la sezione “Musica”.

Particolarità:

– alcuni formati potrebbero non essere riconosciuti dal sistema;

– l’unità USB deve essere formattata FAT32 o NTFS e avere una capacità minima di 8 GB e una massima di 64 GB.

“Radio”

È possibile utilizzare questa sorgente per ascoltare la radio. Per maggiori informazioni, consultare il capitolo “Radio”.

“Podcasts”

Utilizzare questa sorgente per ascoltare “Podcasts”.

“Google News”

Utilizzare questa sorgente per ascoltare “Google News”.

“Android Auto™”

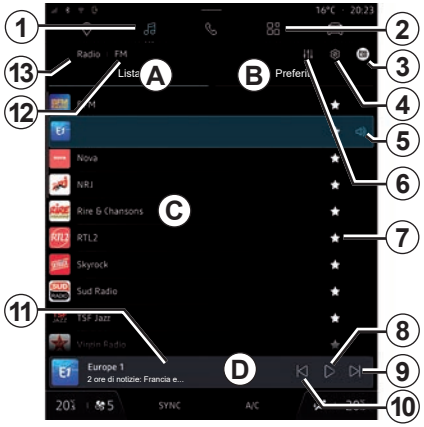
Utilizzare questa sorgente per ascoltare musica dal proprio smartphone, se dotato di app “Android Auto™”, tramite replica smartphone. Per ulteriori informazioni consultare le sezioni “Android Auto™, CarPlay™” e “Musica”.

“Radio”

Introduzione

Dal mondo “Audio” ***1***, premere il pulsante ***3*** per selezionare la sorgente “Radio”.

selezionare una stazione memorizzata, scorrere le stazioni radio dall’elenco a seconda della modalità selezionata mediante il tasto dei comandi al volante. Per maggiori informazioni sui comandi del piantone dello sterzo, vedere la sezione “Introduzione ai comandi”.



Schermata “Radio”

A Modalità scheda “Lista”.

B Modalità scheda “Preferiti”.

C Elenco delle stazioni disponibili.

D Area di riproduzione della stazione radio attualmente in riproduzione e accesso alla visualizzazione a schermo intero. Premere quest’area per visualizzare la traccia attualmente in riproduzione a schermo intero.

1 Accesso al mondo “Audio”.

2 Accesso al mondo “Applicazioni”.

3 Accesso alle sorgenti audio.

4 Accesso alle “Impostazioni radio”.

5 Stazione radio attualmente in ascolto.

6 Accesso alle “Impostazioni audio”.

7 Memorizzare una stazione in “Preferiti”.

8 Spegnere la radio o interrompere la riproduzione della stazione corrente.

9 Andare alla stazione successiva.

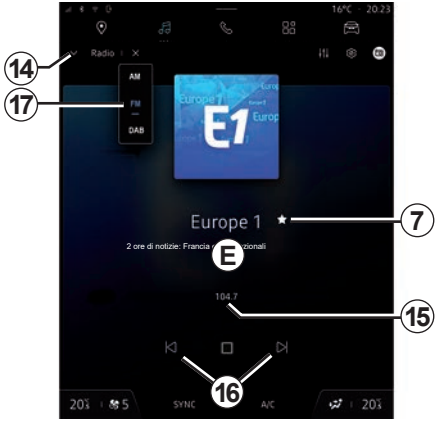
10 Andare all’ultima stazione.

11 Il nome della stazione corrente e la sua frequenza. Informazioni testuali (logo radio, cantante, brano, ecc.).

12 Accesso alle bande radio (FM, AM, DAB).

13 “Audio” Info sorgente attualmente in riproduzione.

Nota: le informazioni disponibili dipendono della stazione o dalla banda selezionata.



Visualizzazione a schermo intero E

Premere quest'area per visualizzare la radio attualmente in riproduzione nell'area ***D*** in modalità a schermo intero.

Per ridurre a icona la visualizzazione a schermo intero ***E***, premere ***14***.

Selezionate una banda radio

Premere il pulsante ***12***, quindi selezionare la lunghezza d'onda "FM", "AM" (a seconda dell'apparecchiatura) o "DAB" (radio digitale terrestre) dall'elenco ***17***.

Ricerca stazione

È possibile cercare le stazioni radio nella banda radio corrente:

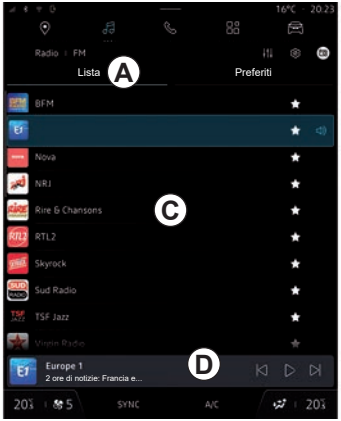
– per frequenza (disponibile solo per la lunghezza d'onda "FM"): inserire manualmente la frequenza desiderata utilizzando ***15***;

– in ordine alfabetico dell'elenco: spostarsi avanti o indietro alla stazione successiva premendo i pulsanti ***16***.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Aggiungere/rimuovere una stazione radio ai/dai "Preferiti"

Dalla visualizzazione a schermo intero o da quella "Lista", premere il pulsante ***7*** per aggiungere/rimuovere la stazione attuale ai/dai "Preferiti".



Modalità “Lista” *A*

Questa modalità consente di ricercare e visualizzare le stazioni rilevate dal sistema multimediale, elencate in ordine alfabetico per “FM”, “DAB” e le frequenze per “AM” (a seconda dell’apparecchiatura).

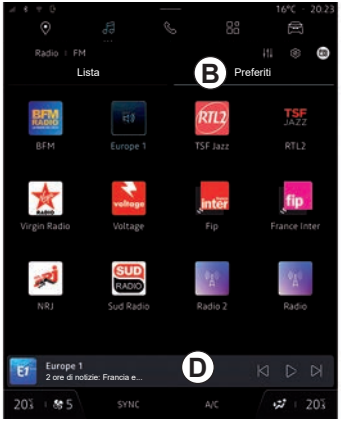
Scorrere rapidamente l’elenco ***C*** per scorrere tutte le stazioni.

Selezionare una stazione radio dall’elenco per ascoltarla direttamente.

La stazione radio attualmente in riproduzione viene visualizzata nel mini player ***D***. Premere quest’area per visualizzare la radio corrente a schermo intero.

Se le stazioni radio “FM” nella banda non utilizzano il sistema RDS o se il veicolo si trova in una zona in cui la ricezione radio è scarsa, il nome e il logo delle stazioni non compaiono sullo schermo, ma solo la frequenza.

Nota: le informazioni disponibili dipendono della stazione o dalla banda selezionata.



Modalità “Preferiti” *B*

Questa modalità permette di accedere alle stazioni radio memorizzate in precedenza.

Selezionare una stazione radio dall’elenco per ascoltarla direttamente.

La stazione radio attualmente in riproduzione viene visualizzata nel mini player ***D***.

Menu “Impostazioni radio” *4*

Dal menu “Impostazioni radio” ***4*** è possibile accedere alle seguenti impostazioni delle funzioni radio:

– “FM”;

– “DAB” (a seconda dell’apparecchiatura);

– “Notifiche” (a seconda dell’apparecchiatura).

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

“FM”

Dalle impostazioni è possibile attivare o disattivare i seguenti elementi:

– “AF”;

– “AM” (a seconda dell’apparecchiatura);

– “Regione”;

– “TA/I-Traffic”

“AF”

La frequenza di una stazione radio “FM” può variare in base alla zona geografica.

Attivare la funzione AF per poter continuare ad ascoltare una stessa stazione radio mentre si cambia area geografica.

Il sistema audio seguirà automaticamente le variazioni di frequenza senza interruzioni.

Nota: non tutte le stazioni radio permettono questa funzione di mantenimento.

Cattive condizioni di ricezione possono a volte provocare dei cambiamenti di frequenza intempestivi e spiacevoli. In questo caso disattivate la funzione di mantenimento automatico dei cambiamenti di frequenza.

“AM” (a seconda della dotazione)
È possibile attivare/disattivare la visualizzazione della lunghezza d’ondaAM.

“Regione”
Quando la modalità “Regione” è attivata, se il livello del segnale diminuisce, la radio passerà automaticamente a una nuova frequenza che potrebbe funzionare come relè della stazione che si stava ascoltando in precedenza.

Particolarità:

– può capitare talvolta che delle stazioni di una stessa zona trasmettano programmi diversi o utilizzino nomi di stazioni radio diversi.

– alcune radio trasmettono su frequenze regionali. In tal caso:
  – con «Regione» attivato: il sistema non passerà al trasmettitore per la nuova zona, ma passerà normalmente tra i trasmettitori della zona iniziale;
  – Con «Regione» disattivato: il sistema passerà al trasmettitore per la nuova area, anche se il programma di trasmissione è diverso.

“TA/I-Traffic” (informazioni sul traffico)
Quando questa funzione è attivata, il sistema audio consente di ricevere le informazioni stradali (a seconda del paese) se vengono trasmesse da alcune stazioni radio FM.

È quindi necessario scegliere la frequenza della stazione che trasmette le informazioni sul traffico. Se si ascolta un’altra sorgente audio (USB, Bluetooth®), la riproduzione verrà interrotta automaticamente ogni volta che vengono ricevute informazioni sul traffico.

“DAB”
(secondo la dotazione)

Dalle impostazioni è possibile attivare/disattivare “Simulcast/handover (DAB -> FM)”.

Quando questa funzione è attivata, se la ricezione della stazione DAB attualmente in riproduzione è scadente, il sistema radio passa automaticamente a una stazione FM equivalente (se disponibile).

Il sistema audio torna automaticamente alla stessa stazione digitale DAB quando la ricezione è possibile.

Nota: questa funzione è disponibile solo se la stazione supporta le versioni FM e DAB.

“Annunci”
(secondo la dotazione)

Quando è attivata, questa funzione permette di ascoltare automaticamente i bollettini di informazioni quando vengono trasmessi da alcune stazioni radio “DAB”.

Se selezionate successivamente altre sorgenti, la diffusione del tipo di programma scelto interromperà la lettura delle altre sorgenti.

Dalle impostazioni è possibile attivare o disattivare gli annunci per i seguenti argomenti:

– “Emergenza”;
– “Incidente”;
– “Informazioni sul traffico”;
– “Meteo”;
– “Notizie”;
– “Evento”;
– “Sport”;
– “Varie”.

“Impostazioni audio” *6*

Dall’icona ***6***, è possibile regolare le impostazioni audio.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni disponibili, consultare la sezione su “Impostazioni audio”.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

“Musica”

Introduzione

Dalla modalità “Audio” ***1***, premere ***2*** per selezionare la sorgente musicale da ascoltare.

Le sorgenti musicali possono variare in base al livello di equipaggiamento. Soltanto le sorgenti disponibili vengono visualizzate e possono essere selezionate sullo schermo multimediale.

Particolarità:

– a seconda dell’applicazione di streaming audio utilizzata, il display e i controlli potrebbero variare;

– alcuni formati potrebbero non essere riconosciuti dal sistema;

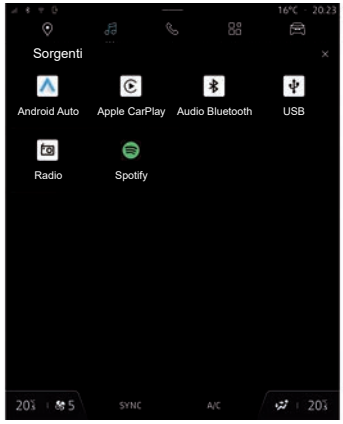
– l’unità USB deve essere formattata FAT32 o NTFS e avere una capacità minima di 8 GB e una massima di 64 GB.

Menu “Sorgenti”

Dal menu “Sorgenti” ***2*** è possibile selezionare la musica dalle varie sorgenti disponibili.

Selezionare una sorgente di ingresso collegata al sistema multimediale dall’elenco riportato di seguito:

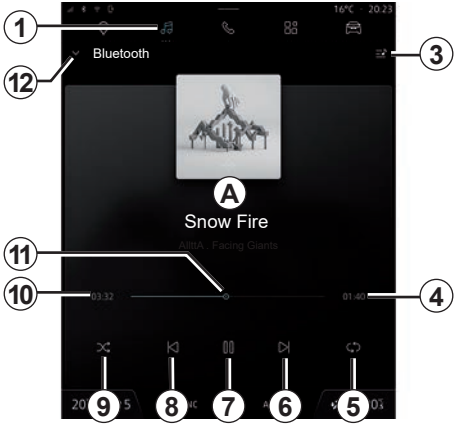
– “Radio”;
– “USB” (porta USB);
– “Audio Bluetooth®”;
– “Podcasts”;
– “CarPlay™”;
– “Android Auto™”;
– app di streaming audio;
– ...



Le sorgenti musicali possono variare in base al livello di equipaggiamento.

Nota: altre sorgenti multimediali possono essere installate tramite “Play Store™ “ e verranno visualizzate nell’elenco di quelle disponibili. Per ulteriori informazioni sull’installazione delle applicazioni, fare riferimento alla sezione “Gestione delle applicazioni”.

È possibile modificare la musica utilizzando il pulsante di comando al volante.



Modalità di riproduzione

A Informazioni sulla traccia audio correntemente in riproduzione (titolo della canzone, nome dell'artista, titolo dell'album e copertina, se trasferita dalla sorgente).

1 Accedere alla modalità "Audio".

3 Accesso alla playlist corrente.

4 Durata di riproduzione della traccia audio.

5 Attivare/disattivare la ripetizione della traccia o della playlist.

6 Riprodurre la traccia audio successiva.

7 Pausa/ripresa della riproduzione della traccia audio.

8 Pressione breve: torna all'inizio della traccia audio corrente.
Seconda breve pressione (inferiore a 3 secondi dopo la prima pressione breve): riproduce la traccia audio precedente.

9 Per attivare/disattivare la riproduzione casuale di tutte le tracce audio.

10 Tempo di riproduzione della traccia audio corrente.

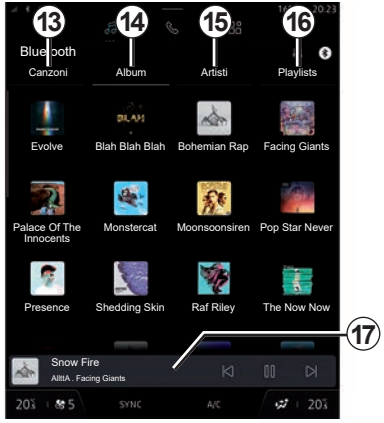
11 Barra di avanzamento della traccia audio attualmente in riproduzione.

12 Tornare alla modalità elenco con il mini player.

Nota:

– è possibile scegliere di visualizzare la musica riprodotta a schermo intero ***A*** o nel mini player ***17***;

– a seconda del telefono e dell'applicazione di musica in streaming, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.



"Audio Bluetooth®", "USB" e app di streaming audio

Dalla sorgente audio "Bluetooth®", "USB" o dall'applicazione di musica in streaming è possibile accedere alle playlist per categoria:

– "Canzoni" ***13***;
– "Album" ***14***;
– "Artisti" ***15***;
– "Playlists" ***16***.

La traccia attualmente in riproduzione viene visualizzata nel mini player ***17***. Premere quest'area per visualizzare la traccia attualmente in riproduzione.

“Ricerca”

Premendo l’icona “Cerca” ***19*** disponibile su ogni schermo “Sorgenti” della modalità “Audio” è possibile cercare:

– un titolo di traccia;

– un album;

– un artista;

– una playlist;

– una stazione radio;

– ...

Dall’area di ricerca ***20***, immettere il nome utilizzando il tastierino ***B***.

Quando si inseriscono le prime lettere, il sistema multimediale suggerisce i nomi associati.

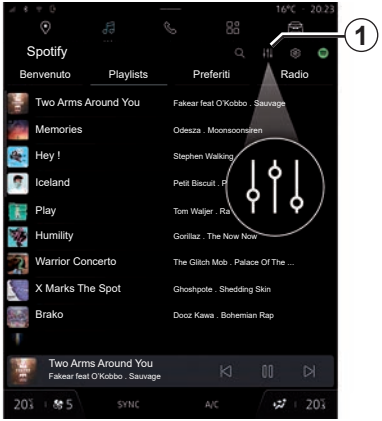
Selezionare il nome dall’elenco dei suggerimenti.

“Impostazioni audio”

Dall’icona ***18*** è possibile regolare le impostazioni audio.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni disponibili, consultare la sezione su “Impostazioni audio”.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

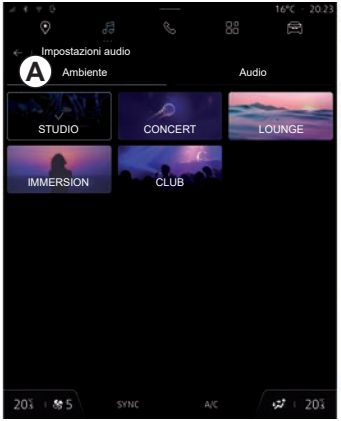


“Impostazioni audio”

Dall’icona “***1***” è possibile regolare le seguenti impostazioni audio:

– “Ambiente”;

– “Audio”.



“Ambiente”

Dalla scheda ***A*** è possibile selezionare uno dei seguenti atmosfere musicali predefinite:

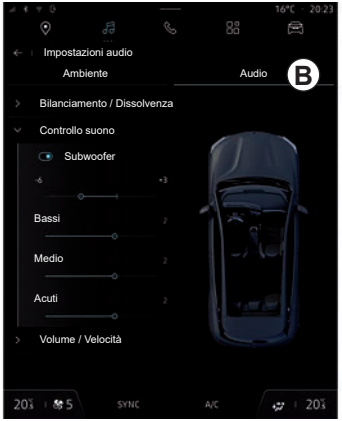
– “Studio”;

– “Concert”;

– “Immersion”;

– ...

Nota: alcune impostazioni musicali sono disponibili a seconda dell’apparecchiatura.



“Audio”

Dalla scheda ***B*** è possibile regolare le seguenti impostazioni:

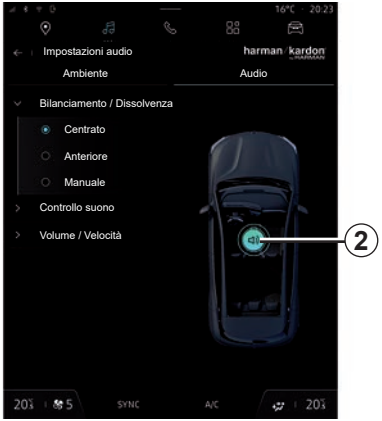
– “Bilanciamento / Dissolvenza”;

– “Controllo suono”;

– “Volume / Velocità”;

– “Normalizzare il volume”.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.



"Bilanciamento / dissolvenza"

Questa funzione consente di impostare la distribuzione del suono. Premete “Centrato” o “Anteriore” al fine di ottimizzare la distribuzione del suono per tutti gli occupanti del veicolo o per il comfort dei passeggeri posteriori (suono disinserito nella parte posteriore e volume moderato nella parte anteriore del veicolo).

Quando si tocca lo schermo o quando si seleziona la modalità “Manuale”, è possibile modificare le impostazioni spostando la posizione della destinazione **2**.

“Controllo suono”

Questa funzione può essere utilizzata per equalizzare l'audio:

– attivare/disattivare “Booster”;

– “Bassi”;

– “Medio”;

– “Acuti”;

– ...

“Volume / Velocità”

Questa funzione consente di regolare automaticamente il livello del volume in funzione della velocità del veicolo. Premere “Volume / Velocità” quindi regolare la sensibilità o disattivarla completamente utilizzando il cursore sulla barra di livello “Volume / Velocità”.

“Normalizzare il volume”

Questa funzione può essere utilizzata per mantenere un volume audio costante da una sorgente audio all'altra.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Sistema audio harman kardon

Se il veicolo è dotato di impianto audio “harman kardon”, è possibile accedere a ulteriori impostazioni:

– attivare/disattivare il “Subwoofer” e regolazione del guadagno;

– equalizzatore musicale aggiuntivo;

– ...

La modalità “Subwoofer” ottimizza gli elementi sonori per creare un'esperienza audio coinvolgente all'interno del veicolo.

Telefono

Associare, disassociare un telefono 4.2
Connettere, disconnettere un telefono 4.4
Chiamata telefonica. 4.7
Rubrica telefonica 4.10
Registro chiamate 4.12
Comporre un numero 4.13
SMS. 4.14
Impostazioni telefono. 4.16
Caricabatterie wireless 4.17

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (1/2)

Introduzione

Questa funzione consente di associare il vostro telefono al sistema multimediale.

È possibile accedere al menu “Accoppia nuovo dispositivo” dal:

– il mondo “Telefono”, quindi premere “Connetti utilizzando Bluetooth®” (se il telefono non è già accoppiato);

– la modalità “Applicazioni”, quindi “Gestore dei dispositivi”;

– la modalità “Veicolo”, quindi “Impostazioni” seguito da “Bluetooth®”;

– il mondo ”Telefono”, premere l'icona “Impostazioni”, quindi “Gestore dei dispositivi” (se è già associato un telefono);

– il mondo “Audio”, quindi premere “Connetti utilizzando Bluetooth®” (se il telefono non è già accoppiato);

– il centro notifiche, “Impostazioni”, quindi “Bluetooth®".

Nota: se nessun telefono è connesso al sistema multimediale, alcuni menu sono disattivati.

L'associazione del telefono consentirà al sistema multimediale di accedere alle funzioni del telefono. Nel sistema multimediale non verranno salvate copie dei contatti o dei dati personali.

Per consentire al sistema multimediale di gestire i telefoni dotati di “dual SIM”, configurare il proprio telefono affinché utilizzi una SIM predefinita. Si prega di consultare il manuale utente del telefono.

Nota:

– prima di eseguire l'associazione, assicurarsi che la funzione Bluetooth® del telefono sia attivata e impostare il relativo stato su “visibile”;

– per associare un telefono, il veicolo deve essere fermo.

Per visualizzare l'elenco dei telefoni compatibili, consultate https://renault-connect.renault.com sul sito.

Associare un telefono

Per utilizzare il sistema mani libere, associare il proprio telefono Bluetooth® al sistema multimediale.

Per maggiori informazioni sull'attivazione dello stato di visibilità del vostro telefono, consultate il libretto d'istruzioni del telefono.

Il telefono può richiedere l'autorizzazione per la condivisione di contatti, registri delle chiamate, messaggi e così via. Accettare la condivisione se si desidera accedere a queste informazioni sul sistema multimediale.

Dalla modalità “Telefono”, selezionare “Connetti utilizzando Bluetooth®” o dalla modalità “Applicazioni”, selezionare “Gestore dei dispositivi” sul sistema multimediale:

– sul display viene visualizzato un messaggio che propone l'associazione di un telefono;

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

– premete “Accoppia nuovo dispositivo”. Il sistema multimediale ricerca telefoni vicini che abbiano la funzione Bluetooth® attivata e che siano visibili;

– selezionare il tuo telefono dall'elenco dei suggerimenti o selezionare il sistema multimediale dal telefono.

Sullo schermo del sistema multimediale, oltre che sul telefono, viene visualizzato un messaggio che invita ad accettare la richiesta di abbinamento se il codice proposto sul telefono e sul sistema multimediale è identico.

Una volta associato il telefono al sistema multimediale è possibile selezionare i servizi che si desidera utilizzare tramite il “Gestore dei dispositivi”. Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Connettere/disconnettere un telefono”.

Nota: il telefono è collegato al profilo utilizzato durante l’associazione. Il telefono potrebbe non essere disponibile su altri profili utente.

Associare un altro telefono

Dal menu “Gestore dei dispositivi” è possibile associare un nuovo telefono al sistema multimediale:

– premere l’icona ***1*** “Accoppia nuovo dispositivo”;

– selezionare il nuovo telefono dall'elenco dei suggerimenti, quindi finalizzare la procedura di accoppiamento.

Ora il nuovo telefono è associato al sistema multimediale.

Non c’è limite al numero di telefoni che possono essere associati.

Disassociare un telefono

Dal menu “Gestore dei dispositivi” è possibile disaccoppiare il telefono dal sistema multimediale:

– premere l’icona del telefono ***2*** per annullare l’abbinamento;

– premere “Sì” per confermare.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Connettere un telefono

Per collegare un telefono, è necessario prima eseguirne l'accoppiamento. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Accoppiamento, annullamento dell'accoppiamento di un telefono".

Nota: se nessun telefono è connesso al sistema multimediale, alcuni menu sono disattivati.

La connessione del telefono consentirà al sistema multimediale di accedere alle funzioni del telefono. Nel sistema multimediale non verranno salvate copie dei contatti o dei dati personali.

Per consentire al sistema multimediale di gestire i telefoni dotati di "dual SIM", configurare il proprio telefono affinché utilizzi una SIM predefinita. Si prega di consultare il manuale utente del telefono.

Connessione automatica

Dopo l'avvio, il sistema multimediale ricerca i telefoni associati a Bluetooth® presenti nei dintorni (fino a 10 metri di distanza). Il sistema visualizza automaticamente i dati del telefono connesso (rubrica, musica, ecc.).

Nota: al momento della connessione automatica del telefono al sistema multimediale, la visualizzazione dei dati (rubrica, SMS, contatti e così via) viene attivata solo se è stata precedentemente autorizzata la condivisione dati durante l'associazione del telefono al sistema multimediale. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Accoppiamento, annullamento dell'accoppiamento di un telefono".

Determinate funzionalità sono disponibili solo a veicolo fermo.

Per visualizzare l'elenco dei telefoni compatibili, consultate https://renault-connect.renault.com sul sito.

Connessione manuale

È possibile collegare/scollegare manualmente il proprio telefono al/dal sistema multimediale utilizzando il menu "Bluetooth®", accessibile da:

– la modalità "Veicolo", "Impostazioni", quindi "Bluetooth®";

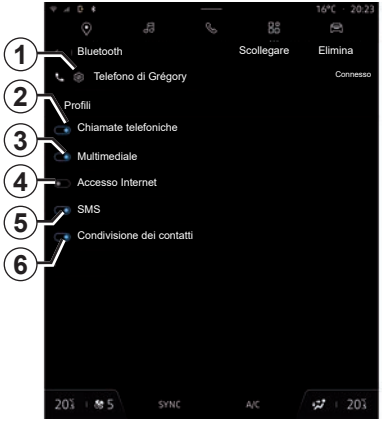
– il centro notifiche, "Impostazioni", quindi "Bluetooth®".

Dal menu "Bluetooth®", selezionare "Dispositivi accoppiati" per visualizzare un elenco di telefoni accoppiati.

Selezionare i servizi e il telefono che si desidera collegare e verificare che il Bluetooth® sia stato attivato.

Nota: se durante la connessione del telefono è in corso una chiamata, questa viene automaticamente trasferita agli altoparlanti del veicolo.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



Gestire i servizi

Per accedere alla rubrica telefonica, alla musica e alla connessione Internet direttamente tramite il sistema multimediale, è necessario autorizzare la condivisione dei dati dal menu “Bluetooth®”, quindi selezionare l'icona delle impostazioni ***1*** del telefono associato e controllare che i profili SMS/Contatti siano stati attivati.

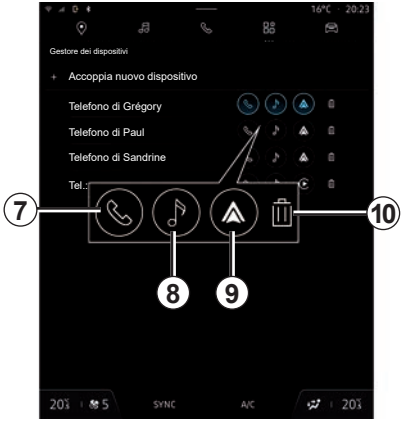
Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Dal menu “Bluetooth®”, selezionare i servizi che si desidera utilizzare:

– “Chiamate telefoniche” ***2***: effettuare e ricevere chiamate;
– “Multimedia” ***3***: accedere alla musica;
– “Accesso Internet” ***4***: accedere alla condivisione della connessione Internet tramite Bluetooth® (vedere la sezione “Impostazioni di sistema”);
– “SMS” ***5***: inviare e ricevere SMS;
– “Condivisione dei contatti” ***6***: accedere alla rubrica e al registro delle chiamate;
– ...

Nota: se il servizio è evidenziato, ciò indica che è attivato.

Quando si utilizza il servizio “Accesso a Internet”, per velocizzare il trasferimento dei dati è inoltre possibile utilizzare la connessione Internet del telefono tramite WIFI “Punto di accesso e condivisione della connessione” (soggetto a oneri e limitazioni imposte dal proprio operatore di telefonia mobile).



“Gestore dei dispositivi”

Dalla modalità “Applicazioni”, quindi “Gestore dei dispositivi”, selezionare il proprio telefono dall’elenco suggerito, quindi selezionare i servizi telefonici da attivare/disattivare:

– “Telefono” ***7***;
– “Musica” ***8***;
– applicazione di replica del telefono ***9*** (solo attivazione);
– annullare l’associazione di un telefono ***10***.

Nota:

– se l'icona della funzione è evidenziata, indica che quella funzione è attivata;

– alcuni telefoni possono autorizzare il trasferimento automatico dei dati.

Sostituire un telefono connesso

Da "Gestore dei dispositivi", selezionare i servizi da collegare a un altro telefono già associato e presente nell'elenco di dispositivi.

Nota: per cambiare il telefono connesso, è necessario che siano stati associati più telefoni.

Disconnettere un telefono

Dal menu "Bluetooth®" selezionare "Dispositivi associati" e premere "Disconnetti" per scollegare il telefono.

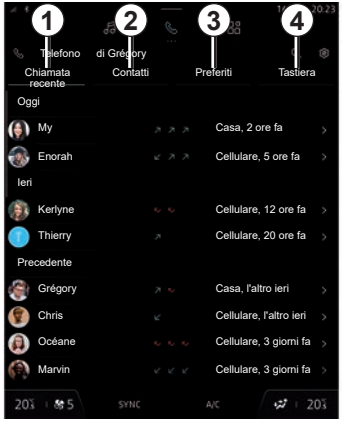
Nota: se siete impegnati in un'altra conversazione al momento della disconnessione del vostro telefono, questa verrà trasferita automaticamente sul vostro telefono.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Modalità “Telefono”

Dalla modalità “Telefono”.

Nota: per effettuare una chiamata, il telefono deve essere connesso al sistema multimediale. Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo “Connettere/disconnettere un telefono”.



Effettuare una chiamata

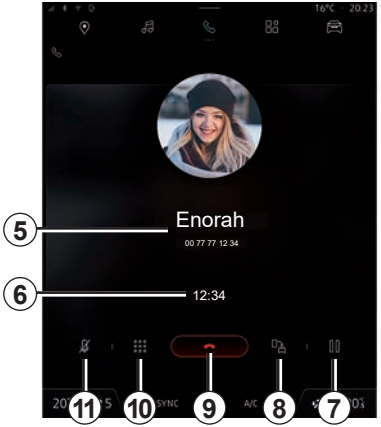
Potete effettuare una chiamata selezionando:

– un numero dalla cronologia delle chiamate nella scheda “Chiamate recenti” ***1***;

– un contatto nella Rubrica dal menu “Contatti” ***2***;

– un contatto nei preferiti dal menu “Preferiti” ***3***;

– i tasti del tastierino numerico dal menu “Tastiera” ***4***.



Videata «Chiamata in corso»

5 Numero e nome del contatto.

6 Durata della chiamata corrente.

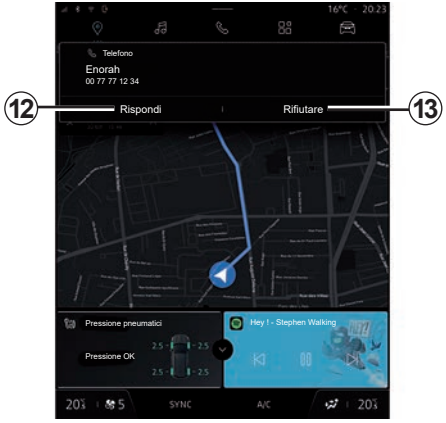
7 Messa in pausa della chiamata corrente.

8 Trasferimento della chiamata sul telefono.

9 Riagganciare.

10 Accesso al tastierino numerico per comporre un numero.

11 Disattivare/attivare il microfono.



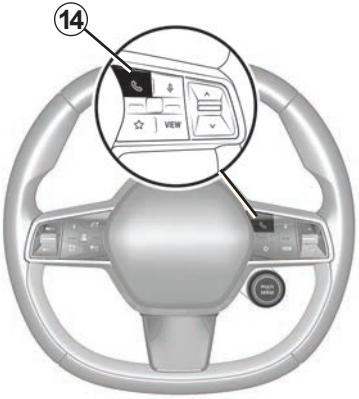
Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, sullo schermo di ricezione delle chiamate compaiono le seguenti informazioni:

– il nome del contatto (se il suo numero è presente nella vostra rubrica o nella lista delle scelte rapide);

– il numero di chi chiama (se il numero non è presente nella vostra rubrica);

– «Numero privato» (se il numero non può essere visualizzato).



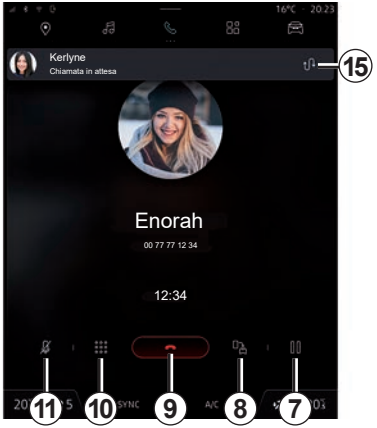
«Rispondi»

Per rispondere a una chiamata, premere il comando ***14*** al volante o il pulsante “Rispondi” ***12*** sullo schermo del sistema multimediale.

«Rifiutare» una chiamata

Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere due volte il comando ***14*** al volante o premere il pulsante “Rifiuta” ***13*** sullo schermo del sistema multimediale.

La persona che vi chiama viene indirizzata verso la segreteria telefonica.



Durante la comunicazione

Nel corso di una telefonata potete:

– regolare il volume usando i pulsanti di comando sul piantone dello sterzo o utilizzando i tasti del volume sullo schermo multimediale;

– chiudere una chiamata premendo Riaggancia ***9*** o premendo il pulsante ***14*** al volante;

– mettere una chiamata in attesa premendo il tasto ***7***. Per riprendere la chiamata, premere nuovamente il pulsante ***7***;

– trasferire la chiamata sul telefono connesso premendo il pulsante “Trasferimento sul telefono” ***8***;

– rispondere a una seconda chiamata e alternare tra le due premendo ***15***;

Nota:

– non appena si risponde alla seconda chiamata in entrata, la prima telefonata viene messa in pausa automaticamente;

– nel corso di una telefonata, è possibile ricevere una seconda chiamata, ma non è possibile effettuare una seconda telefonata.

– accedere al tastierino numerico premendo il pulsante “Tastiera” ***10***;

– disattivare/attivare il microfono premendo il pulsante “Mute” ***11***.

Durante una chiamata è possibile modificare la modalità senza terminare la chiamata in corso.

Per tornare alla modalità “Telefono”, premere ***16***.

Terminare una chiamata

Per terminare la chiamata in corso, riagganciare premendo il comando ***14*** al volante o il tasto “Riaggancia” ***9*** sullo schermo del sistema multimediale.

Menu Rubrica telefonica

Dalla modalità “Telefono”, premere la scheda “Contatti” ***2*** per accedere alla rubrica del telefono tramite il sistema multimediale.

Per abilitare il sistema multimediale alla gestione dei telefoni dotati di “dual SIM”, configurare il telefono per consentire al sistema multimediale di accedere alla rubrica corretta del telefono.

Determinate funzionalità sono disponibili solo a veicolo fermo.

Modalità “Rubrica telefonica”

1 Telefono connesso.

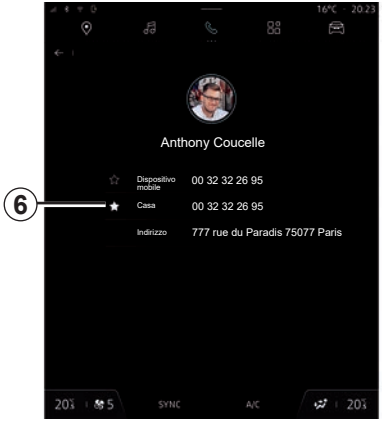
2 Elenco dei contatti del telefono connesso.

3 Contatti salvati nei preferiti del telefono o aggiunti manualmente dall’elenco “Contatti” del sistema multimediale.

4 Cercare un contatto per nome o numero.

5 Informazioni di contatto dettagliate.

6 Numero preferito per il contatto.



Scaricare la rubrica del telefono

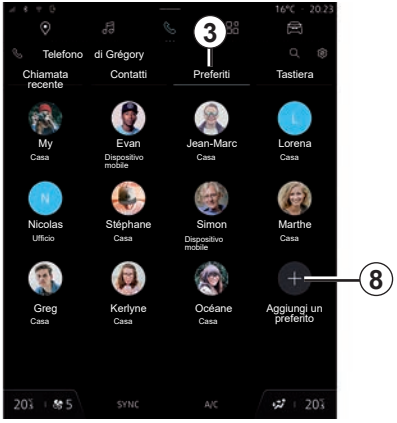
Per impostazione predefinita, quando si collega un telefono, i contatti vengono sincronizzati automaticamente se è attivata la connessione vivavoce. Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Connettere/disconnettere un telefono”.

Nota: per accedere alla rubrica telefonica dal sistema multimediale, è necessario autorizzare la condivisione dei dati sul telefono. Consultare il capitolo “Associare, disassociare un telefono”, nonché il libretto d’istruzioni del telefono.

Ricerca di contatti

Potete cercare un contatto inserendo il nome o il numero di telefono.

Premere la lente d'ingrandimento ***4***. Immettere alcuni dei numeri o delle lettere del contatto desiderato utilizzando la tastiera digitale che viene visualizzata sullo schermo. La rubrica telefonica permette di visualizzare l'elenco dei contatti iniziando dalla prima lettera inserita.



Contatti "Preferiti"

Dal mondo "Telefono", premere la scheda "Preferiti" ***3*** per accedere ai contatti salvati nei preferiti del telefono o aggiungerli manualmente dall'elenco "Contatti" del sistema multimediale.

Aggiungere un contatto "Preferiti"

Premere "Aggiungi un preferito" ***8*** per aggiungere un contatto all'elenco "Preferiti", quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo multimediale.

È inoltre possibile aggiungere un numero preferito per il contatto selezionando la stella ***6***.

Privacy

Nel sistema multimediale non verranno salvate copie dei contatti o dei dati personali.

Per motivi di privacy, ogni elenco scaricato è visibile soltanto quando si connette il telefono corrispondente.

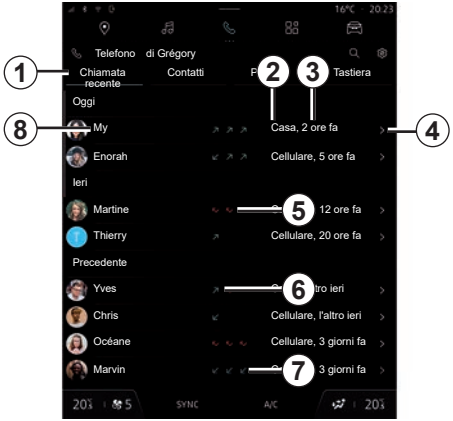
Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

REGISTRO CHIAMATE

Accedere alla cronologia “Chiamate recenti”

Dalla modalità “Telefono”, premere la scheda “Chiamate recenti” ***1*** per accedere all’intera cronologia delle chiamate.

Il registro delle chiamate viene visualizzato dal più recente al più vecchio.



Modalità “Chiamate recenti”

2 Etichetta numero.

3 Data e ora della chiamata.

4 Dettagli del contatto.

5 Chiamata persa (freccia rossa).

6 Chiamata in uscita (freccia verde).

7 Chiamata in arrivo (freccia blu).

8 Nome o numero telefonico del contatto.

Nota: a seconda dello schermo multimediale, alcune informazioni non sono disponibili.

Navigare nel registro delle chiamate

Scorrere la videata verso l’alto o verso il basso per scorrere l’elenco delle chiamate.

Effettuare una chiamata dal registro delle chiamate

Premete uno dei contatti o dei numeri da chiamare. La chiamata si avvia automaticamente.

COMPORRE UN NUMERO

Accedere alla “tastiera”

Dalla modalità “Telefono”, premere la scheda “Tastiera” ***2***.

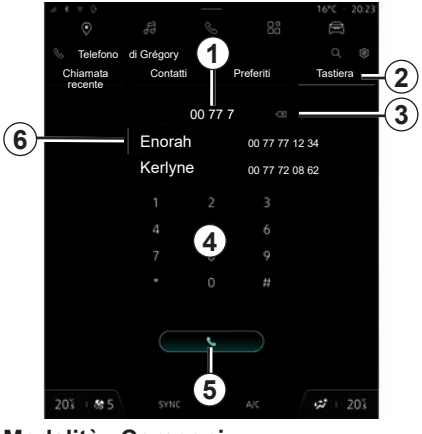
Emettere una chiamata componendo un numero

Dalla scheda “Tastiera” ***2***, comporre il numero utilizzando il tastierino ***4***, quindi premere il pulsante ***5*** per avviare la chiamata.

Dal momento in cui si effettua l’inserimento, il sistema multimediale propone una lista dei contatti con la stessa serie di numeri ***6***.

Selezionare il contatto da chiamare, quindi premere il pulsante ***5*** per effettuare la chiamata.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



Modalità «Componi»

1 Numero digitato.

3 Eliminare i numeri.

4 Tastierino numerico

5 Chiamata.

6 Suggerimento contatti.

Comporre un numero tramite comando vocale

È possibile dettare un numero attraverso la funzione di comando vocale integrata nel sistema multimediale. A tale scopo, lanciare il comando vocale quindi, dopo il segnale acustico, pronunciare:

– “Chiama”, quindi dettare il numero di telefono che si desidera chiamare;

oppure

– “Chiama” seguito dal nome del contatto che si desidera chiamare.

Il sistema multimediale visualizza e inizia a chiamare il numero selezionato.

Nota: se il contatto ha più numeri di telefono (lavoro, casa, cellulare ecc.), è possibile scegliere. Ad esempio: “Chiama - Grégory - casa”.

Per ulteriori informazioni sui comandi vocali, vedere la sezione “Utilizzare il riconoscimento vocale”.

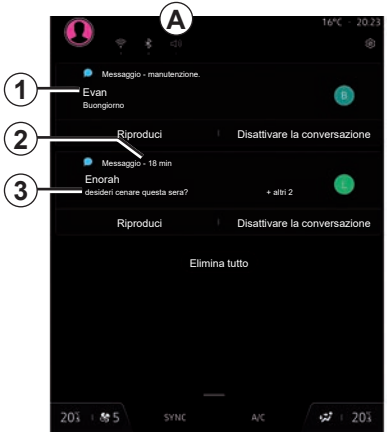
Accesso a “SMS”

Dal centro notifiche ***A***, è possibile accedere all’SMS ricevuto sul telefono tramite il sistema multimediale.

Il telefono deve essere connesso al sistema di telefonia vivavoce. Dovete anche autorizzare il trasferimento dei messaggi (con le impostazioni del telefono, a seconda del modello) per poter utilizzare tutte le relative funzioni.

Nota: a seconda del livello di equipaggiamento, solo i SMS ricevuti durante la guida possono essere letti dal sistema multimediale.

A seconda della marca e del modello del telefono, alcune funzioni potrebbero non funzionare.



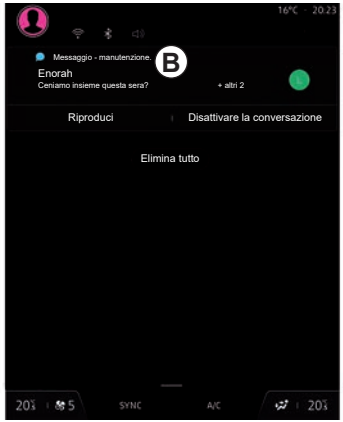
Schermata «SMS».

1 Nome/numero del mittente del messaggio.

2 Ora di ricezione;

3 Inizio del messaggio.

Nota: l’anteprima dei messaggi non è consentita durante la guida.

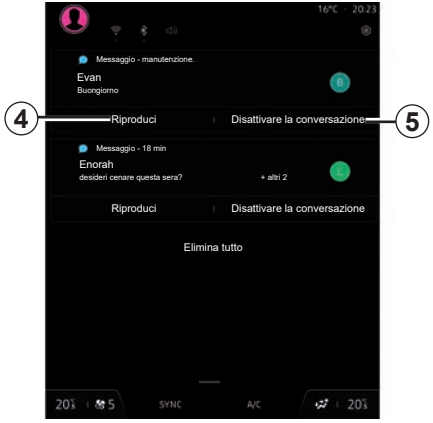


Ricezione di SMS

Il sistema multimediale vi informa della ricezione di un nuovo SMS tramite un messaggio di avviso in ***B***, visualizzato in qualsiasi menu aperto.

Come impostazione predefinita, dopo l’associazione e la connessione del telefono, quando si riceve un messaggio, questo è disponibile sul sistema multimediale.

Nota: solo i messaggi ricevuti dopo l’associazione e durante la connessione del telefono al sistema multimediale saranno disponibili.



Lettura di SMS

Il sistema multimediale consente di fare leggere gli SMS da un sintetizzatore vocale premendo il pulsante “Riproduci” ***4*** e quindi rispondere.

È possibile disattivare la conversazione e interrompere le notifiche premendo il pulsante ***5***.

Per fermare la lettura dell’SMS, pronunciare “Ok Google Stop”.

Risposta agli SMS

Il sistema multimediale consente di rispondere agli SMS utilizzando solo il riconoscimento vocale.

Per ulteriori informazioni sul comando vocale, vedere la sezione “Utilizzare il riconoscimento vocale”.

Menu “Impostazioni”

Con il telefono connesso al sistema, dalla modalità “Telefono” premere l'icona “Impostazioni” ***1***.

Dal menu "Impostazioni" è possibile accedere alle seguenti impostazioni:

– “Schermata di benvenuto”;

– “Ordine elenco contatti”;

– “Gestore dei dispositivi”;

– “Impostazioni Bluetooth”.

“Schermata di benvenuto”

Questa impostazione può essere utilizzata per selezionare la scheda a visualizzare nella schermata di benvenuto della modalità “Telefono” al suo avvio:

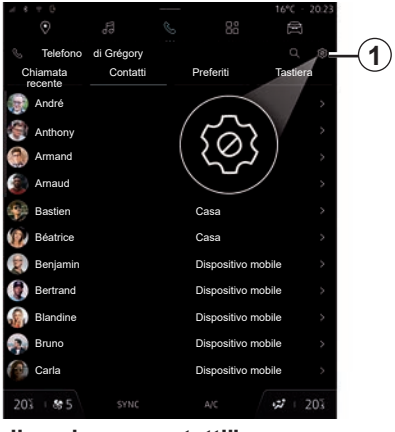
– “Chiamate recenti” (predefinito);

– “Contatti”;

– “Preferiti”

– “Tastiera”.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



“Ordine elenco contatti”

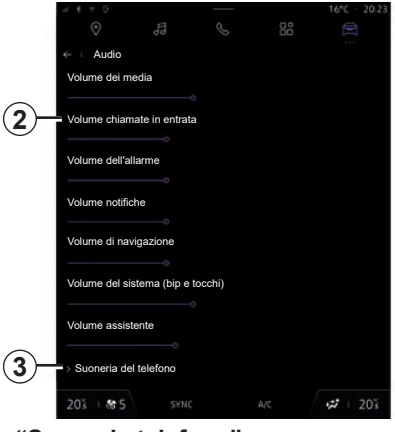
Questa impostazione può essere utilizzata per visualizzare i contatti in ordine alfabetico, classificati per:

– “Nome di battesimo”;

– “Nome”.

Nota: la selezione ha effetto al successivo riavvio del sistema multimediale.

Queste funzionalità sono disponibili solo a veicolo fermo.



“Suoneria telefono”

Dalla modalità “Veicolo”, premere il menu “Impostazioni”, quindi “Audio” per:

– regolare il “Volume chiamate in entrata” ***2***;

– selezionare il tipo di “Suoneria telefono” ***3***.

Per maggiori informazioni, consultate il capitolo «Impostazioni sistema».

Zona di ricarica per induzione

presentazione

Utilizzare la zona di ricarica per induzione ***1*** per caricare un telefono senza collegarlo a un cavo.

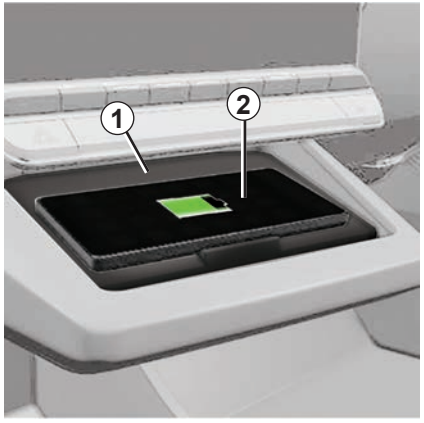
Se il veicolo ne è dotato, l'area di ricarica è indicata da (a seconda del veicolo):

– un simbolo associato;

e/o

– lo stato di carica viene visualizzato automaticamente sullo schermo fintanto che il telefono è posizionato nell'area dedicata.

La sua posizione può variare a seconda del veicolo. Per ulteriori informazioni, consultare il libretto d'istruzioni del veicolo.



Nota:

– la carica a induzione viene avviata all'inserimento del contatto o all'avviamento del motore;

– per maggiori informazioni sui telefoni compatibili, contattare un rivenditore autorizzato oppure visitare il sito https://renault-connect.renault.com;

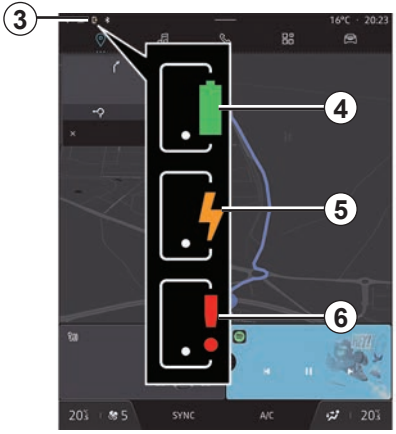
– per ottenere una carica ottimale, è preferibile rimuovere il guscio protettivo o la custodia del telefono prima di ricaricarlo;

– per una ricarica ottimale, l'intera superficie dello smartphone deve coincidere al massimo con la superficie dell'area di ricarica ed essere posizionata il più centrale possibile.

Procedura di carica

Posizionate il telefono ***2*** nella zona di ricarica per induzione ***1***. La ricarica viene avviata automaticamente e l'avanzamento della ricarica ***3*** viene visualizzato sullo schermo.

La procedura di ricarica può essere interrotta se viene rilevato un oggetto nell'area di carica a induzione ***1*** o se l'area di carica a induzione ***1*** si surriscalda. Una volta scesa la temperatura, la procedura di ricarica del telefono verrà riavviata.



Stato di carica

Il sistema multimediale vi informa sullo stato di carica ***3*** del telefono ***2***:

– carica completa ***4***;

– carica in corso ***5***;

– oggetto rilevato nella zona di carica/ surriscaldamento oggetto/procedura di carica interrotta ***6***.

Nota: il sistema multimediale avviserà se la procedura di ricarica del telefono ***2*** viene interrotta.

È essenziale non lasciare alcun oggetto (unità USB, scheda SD, carta di avvio, carta di credito, gioielli, chiavi, monete e così via) nell'area di carica a induzione ***1*** durante la carica del telefono. Rimuovere tutte le carte di credito o carte magnetiche dal vano prima di posizionare il telefono nell'area di carica a induzione ***1***.

Gli oggetti lasciati nella zona di carica per induzione ***1*** possono surriscaldarsi. È preferibile posizionarli in altre aree portaoggetti fornite, come il vano portaoggetti, il vano dell'aletta parasole, ecc.

Applicazioni

Android Auto™, CarPlay™ 5.2
Gestione delle app. 5.6
My Renault 5.9
Prestito e rivendita veicoli 5.12

Smartphone Replication

Questa funzione consente di replicare il proprio smartphone per utilizzare alcune delle relative app e funzioni sullo schermo del sistema multimediale, tramite:

– “Android Auto™”;

– “CarPlay™”.

Introduzione Android Auto™

“Android Auto™” è un'applicazione che permette di replicare lo smartphone sullo schermo del sistema multimediale.

Nota:

– l’app “Android Auto™” funziona solo se lo smartphone è connesso alla porta USB del veicolo o in modalità wireless tramite Bluetooth® per abilitare la connessione WIFI automatica al sistema;

– per assicurarsi che l’app funzioni correttamente, si consiglia di utilizzare i cavi USB consigliati dal produttore dello smartphone.

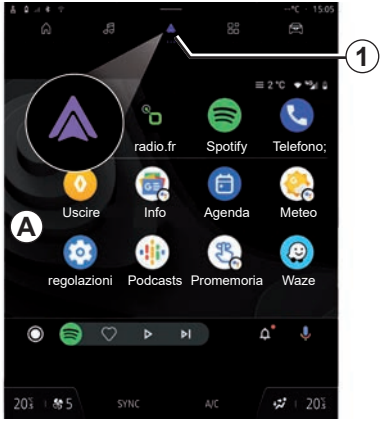
Primo utilizzo

Se non è stato già fatto, scaricare e installare l’app “Android Auto™” dalla piattaforma di download delle app del proprio smartphone compatibile.

Collegare lo smartphone alla porta USB del sistema multimediale o collegarlo tramite Bluetooth® per avviare automaticamente la connessione WIFI.

Accettare le richieste sullo smartphone per utilizzare l’applicazione.

Nota: è possibile verificare la compatibilità dello smartphone e della relativa versione di Android utilizzando il servizio “Android Auto™”: consultare il supporto Google®.



Il sistema multimediale suggerisce di utilizzare il servizio “Android Auto™”.

L’applicazione viene avviata sul sistema multimediale e dovrebbe essere visibile nell’area ***A***. La replica dello smartphone sostituisce la modalità “Telefono” e compare l’icona ***1***.

Se la procedura descritta in precedenza non riesce, ripetere l’operazione.

Per uscire dalla replica wireless “Android Auto™”, premere “Esci dalla modalità auto” nella schermata di notifica dello smartphone.

Presentazione CarPlay™

“CarPlay™” è un servizio preinstallato disponibile sul proprio smartphone, che consente di utilizzare alcune app sullo smartphone stesso tramite lo schermo del sistema multimediale.

Nota:

– il servizio “CarPlay™” funziona solo se il servizio SIRI è attivato e se lo smartphone è connesso alla porta USB del veicolo o in modalità wireless utilizzando il Bluetooth® per abilitare la connessione automatica al sistema tramite WIFI;

– per assicurarsi che l’app funzioni correttamente, si consiglia di utilizzare i cavi USB consigliati dal produttore dello smartphone.

Primo utilizzo

Collegare lo smartphone alla porta USB del sistema multimediale o connettersi usando il Bluetooth® per abilitare la connessione WIFI automatica al sistema.

Il sistema multimediale suggerisce di:

– autorizzare la connessione e la condivisione dei dati;

– ricordare le preferenze per il dispositivo.

Accettare le richieste sullo smartphone per utilizzare l’applicazione.

Nota: per modificare le proprie scelte, è necessario eliminare lo smartphone dal sistema multimediale, quindi ricollegarlo in modo che il sistema possa nuovamente proporre queste opzioni.

Il servizio viene avviato sul sistema multimediale e dovrebbe essere visibile nell’area ***B***. La replica dello smartphone sostituisce la modalità “Telefono” e compare l’icona ***2***.

Se la procedura descritta in precedenza non riesce, ripetere l’operazione.

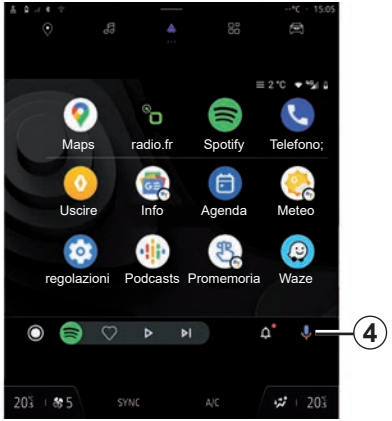
Per uscire dalla replica wireless “CarPlay™”, disattivare WIFI sullo smartphone.

Riconoscimento vocale

Questa funzione è disponibile solo se il proprio smartphone è collegato alla porta USB del veicolo.

Tenere premuto il comando ***3*** per attivare/disattivare la funzione di riconoscimento vocale dello smartphone per il controllo di determinate app e funzioni.

Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione “Utilizzare il riconoscimento vocale”.



Android Auto™

Dalla replica “Android Auto™” è inoltre possibile controllare alcune delle funzioni sul proprio smartphone:

– premendo il pulsante di riconoscimento vocale ***4***;

– pronunciando il comando vocale: “Ok Google” o “Hey Google”.

CarPlay™

Dalla replica “CarPlay™” è inoltre possibile controllare alcune delle funzioni sul proprio smartphone:

– esercitando una lunga pressione sul pulsante ***5***;

– pronunciando il comando vocale: “Dis Siri” o “Say Siri”.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)

Nota: quando si utilizza “Android Auto™” o “CarPlay™”, è possibile accedere alle app di navigazione e musicali del proprio smartphone.

Queste applicazioni sostituiranno applicazioni simili integrate nel sistema multimediale che sono già in uso.

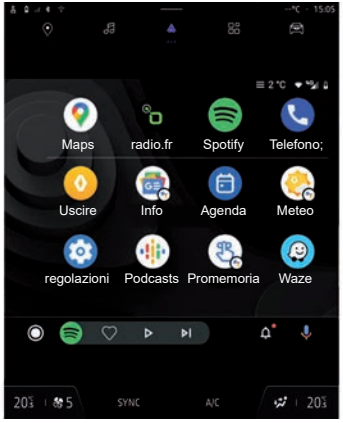
È possibile utilizzare un solo sistema di navigazione:

– «Android Auto™»;

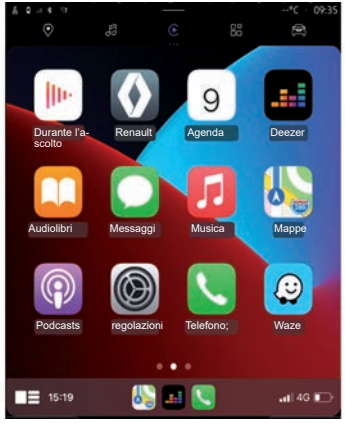
– “CarPlay™”;

– quello incluso nel sistema multimediale.

Nota: quando si utilizza l’applicazione “Android Auto™” o il servizio “CarPlay™”, alcune funzioni del sistema multimediale vengono eseguite in background. Se, ad esempio, si avvia “Android Auto™” o “CarPlay™” e si utilizza la navigazione sullo smartphone mentre la radio del sistema multimediale è accesa, la radio continua a trasmettere.



Android Auto™



CarPlay™

Quando si utilizza l’app “Android Auto™” o il servizio “CarPlay™”, si utilizza la connessione Internet del proprio smartphone (fatti salvi eventuali oneri e limitazioni imposti dal proprio operatore di telefonia mobile).

L’app “Android Auto™” e le funzioni di servizio “CarPlay™” possono variare a seconda della marca e del modello dello smartphone. Per ulteriori dettagli, consultate il sito Web del costruttore, se disponibile.

Modalità “Applicazioni”

Dalla modalità “Applicazioni” ***1***, è possibile accedere a:

– app installate nel sistema di navigazione;

– replica smartphone;

– “Manuale d’uso “;

– “Gestore dei dispositivi”;

– “Play Store™”;

– ...

Nota: alcuni servizi sono disponibili gratuitamente per un periodo di prova. È possibile prolungare l’abbonamento tramite www.myrenault.com.

È possibile scaricare nuove app tramite l’app “Play Store™”.

Alcune impostazioni sono disponibili solo a veicolo fermo.

Menu “Applicazioni”

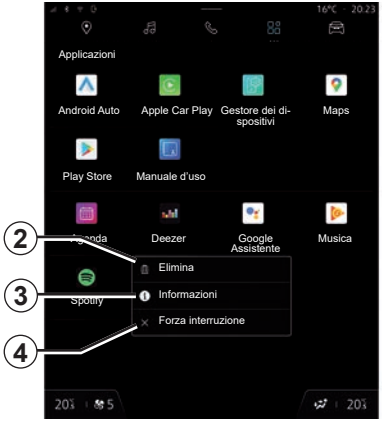
È possibile accedere alle app installate nel sistema di navigazione.

Le prime due righe sono dedicate alle app preinstallate per impostazione predefinita.

Qualsiasi altra app scaricata dal “Play Store™” viene elencata in ordine alfabetico.

Se l’app non è disponibile, non viene visualizzata.

Premere l’app per aprirla.



Tenendo premuta l’app, è possibile:

– “Elimina” l'app ***2***;

– accedere alle informazioni sull’app ***3*** (versione, validità e data creazione, titolo, ecc.);

– forza la chiusura dell’app ***4***.

Nota: solo le app installate dal “Play Store™” possono essere eliminate.

Impostazioni di “Applicazioni”

È possibile accedere alle informazioni e alle informazioni “Applicazioni” dal menu "Impostazioni " disponibile in:

– la modalità “Applicazioni”, quindi l’app “Impostazioni”;

– la modalità “Veicolo”, quindi “Impostazioni”;

– il centro notifiche, quindi l’icona “Impostazioni”.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Impostazioni posizione “App”

Dal menu “Impostazioni”, selezionare “Posizione”, quindi “Autorizzazioni app” ***5*** per configurare i permessi di localizzazione per le app installate sul proprio sistema multimediale.

“App e notifiche”

Dal menu “Impostazioni”, quindi “App e notifiche” è possibile accedere alle informazioni e alle impostazioni per le “Applicazioni” installate sul proprio sistema multimediale:

– “Visualizza tutte le app”;

– “App predefinite”;

– “Autorizzazioni app”;

– “Autorizzazioni di accesso specifiche concesse alle app”.

“Visualizza tutte le app”

È possibile accedere alle informazioni su tutte le app presenti nel proprio sistema multimediale:

– titolo delle app;

– dimensione delle app;

– versione delle app;

– validità dell’app o data di creazione;

– ...

“App predefinite”

È possibile accedere alle app predefinite utilizzate per:

– la schermata di benvenuto;

– assistenza;

– SMS;

– il telefono;

– il sistema di navigazione.

È inoltre possibile configurare l’apertura dei link di accesso alle app.

“Autorizzazioni app”

È possibile accedere alle autorizzazioni di utilizzo delle app per i seguenti argomenti:

– “Attività fisica”;

– “Agenda”;

– “Telecamera”;

– “Sensori carrozzeria”;

– “Contatti”;

– ...

“Autorizzazioni di accesso specifiche concesse alle app”

È possibile attivare/disattivare i diritti di accesso specifici concessi alle app utilizzate per:

– “Modifica delle impostazioni di sistema”;

– “Accesso alle notifiche”;

– “Accesso SMS premium”;

– “Accesso alle informazioni utente”;

– “Comando WIFI”.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

presentazione

L'account cliente "My Renault" è disponibile presso sul sito Web https://renault-connect.renault.com o scaricando l'app "My Renault" sul tuo smartphone.

Particolarità:

– l'app "My Renault" è in costante sviluppo. Connettersi regolarmente per migliorare l'account con nuove funzionalità;

– per maggiori informazioni sui telefoni compatibili, contattare un rivenditore autorizzato oppure visitare il sito https://renault-connect.renault.com.

Quando si utilizza l'app "My Renault", si utilizza la connessione Internet del proprio telefono (soggetta a costi e limitazioni imposti dal proprio operatore di telefonia mobile).

– per maggiori informazioni, rivolgetevi alla rete del marchio o visualizzare l'offerta forfait Renault Connect su https://renault-connect.renault.com.

Dall'account "My Renault" del cliente, è possibile interagire con il veicolo e ottenere informazioni:

– visualizzare le informazioni sul veicolo;

– accedere allo storico e al calendario delle tue interviste e fissa un appuntamento;

– individuare il luogo in cui è parcheggiato il veicolo;

– attivare il clacson e le luci del veicolo a distanza;

– visualizzare e gestire i contratti e i servizi;

– consultare il E-Guide del veicolo;

– individuare un rivenditore autorizzato nelle vicinanze;

– creare/modificare il "My Renault" "Codice PIN";

– ...

Nota:

– alcune funzioni dipendono dall'equipaggiamento del veicolo, dall'abbonamento ai contratti di servizio e dalle normative del paese;

– alcune funzioni sono disponibili solo dallo smartphone tramite l'app "My Renault".

– è necessario attivare i servizi per poter abilitare il comando a distanza del veicolo. Consultare il capitolo "Attivazione dei servizi";

– la creazione di un "My Renault" "Codice PIN" consente di accedere ai servizi connessi in modo sicuro.

Servizi connessi in “My Renault”

Per i veicoli elettrici

È possibile utilizzare i servizi di connettività nell’app “My Renault”, ad esempio:

– controllare il livello e lo stato di carica della batteria;

– programmare la carica;

– avviare/programmare la climatizzazione;

– accedere al “Mobilize charge pass” (metodo di pagamento della stazione di carica);

– trovare colonnine di ricarica disponibili nelle vicinanze;

– pianificare un itinerario che identifichi i terminali di ricarica lungo il percorso;

– ...

Nota: le funzioni di programmazione per la carica, l’aria condizionata e il riscaldamento sono disponibili solo su alcuni veicoli. Per maggiori informazioni, rivolgersi alla Rete del marchio.

Creare un account utente “My Renault”

Per accedere alle funzioni “My Renault”, è necessario creare un account utente tramite sito Web o applicazione “My Renault”.

Dal sito Web:

– seleziona “Crea Account” dalla pagina iniziale;

– inserire le informazioni necessarie per creare l’account.

Dall’app:

– selezionate “Registra” dal menu principale dell’app;

– inserire le informazioni necessarie per creare l’account.

Una e-mail di conferma verrà inviata all’indirizzo di posta elettronica precedentemente fornito.

Per finalizzare la creazione dell’account “My Renault”, fare clic sul collegamento visualizzato nell'e-mail di conferma.

Nota: è possibile utilizzare lo stesso nome utente e la stessa password per accedere all’account utente Web.

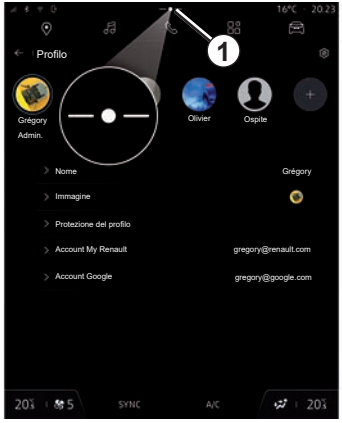
Sincronizzate il vostro account “My Renault” con il vostro veicolo.

Per poter utilizzare l’app “My Renault” e interagire con il veicolo, è necessario sincronizzare l’app “My Renault” con il veicolo. La sincronizzazione avviene automaticamente all’avvio dell’app.

Nota:

– se si desidera sincronizzare l’app “My Renault” con il proprio veicolo, occorre trovarsi all'interno di quest'ultimo con il sistema multimediale acceso e parcheggiato in una zona con copertura di rete;

– se l’app “My Renault” non è sincronizzata con il vostro veicolo, non avrete la possibilità di accedere ai contratti di servizio.



Dal centro notifiche (accedere premendo ***1***), selezionare il “Profilo”, l’account “My Renault”, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del sistema multimediale.

Una volta che l’account “My Renault” è associato al sistema multimediale, la sincronizzazione avverrà automaticamente all’avvio dell’app.

Registrare il veicolo nell’account “My Renault”

Dall’account “My Renault”, fare clic su "Aggiungi un veicolo”, quindi aggiungere il VIN (numero di identificazione veicolo) o il numero di immatricolazione del veicolo manualmente o mediante scansione.

Rinnovo di un servizio

Per rinnovare uno dei servizi man mano che si avvicina la scadenza, fare clic sulla scheda “Renault CONNECT store” nell'account “My Renault”, quindi seleziona “I miei servizi”.

Quindi fate clic su “Rinnova” e seguite le istruzioni.

Noleggio dei veicoli

Informazioni legali

Quando si presta il veicolo, si è tenuti a informare la persona a cui lo date in prestito che si tratta di un veicolo connesso e che quindi raccoglie informazioni personali come la posizione del veicolo (consultare le Condizioni generali di vendita dei servizi di connettività).

Raccolta dati

La raccolta dati del veicolo può essere sospesa temporaneamente.

A tale scopo, quando si avvia il veicolo e viene visualizzata la finestra “Sicurezza e privacy” sullo schermo centrale, selezionare “OFF” per sospendere la raccolta dati.

I servizi verranno disattivati, ad eccezione delle funzioni necessarie o relative alla sicurezza, come la chiamata d’emergenza automatica in caso di incidente.

Rivendita del veicolo

Eliminazione dei dati personali

Quando vendete il veicolo, è fondamentale eliminare tutte le informazioni personali memorizzate all’interno e all’esterno del veicolo.

Per effettuare questa operazione, reinizializzate il sistema di bordo ed eliminate il vostro veicolo dall’account “My Renault”.

Reinizializzazione del sistema

Per effettuare questa operazione, accendete il sistema multimediale del veicolo.

Dal mondo “Veicolo”, “Impostazioni”, “Sistema”, “Opzioni di ripristino”, quindi “Ripristina le impostazioni di fabbrica” (eliminazione dei dati).

Nota: è possibile ripristinare il sistema solo dal profilo amministratore.

Eliminazione di un veicolo dall’account My Renault

Quando rivendete il veicolo, è necessario eliminare anche il vecchio veicolo dall’account “My Renault”.

Per farlo, accedere all’account “My Renault”, selezionare il veicolo desiderato nel garage virtuale, quindi fare clic su “Elimina questo veicolo” nella parte inferiore della pagina iniziale.

Veicolo

Assistenza alla guida 6.2
Parcheggio assistito 6.6
Telecamera di retromarcia 6.13
Telecamera 360º 6.14
MULTI-SENSE 6.16
Illuminazione di ambiente 6.19
Sedili 6.21
Qualità dell’aria 6.23
La pressione degli pneumatici 6.24
Guida ecologica 6.26
Veicolo elettrico 6.30
Assistenza tecnica 6.35
Chiamata di emergenza 6.36
Aggiorna 6.37

Menu “Assistenza alla guida”

Introduzione

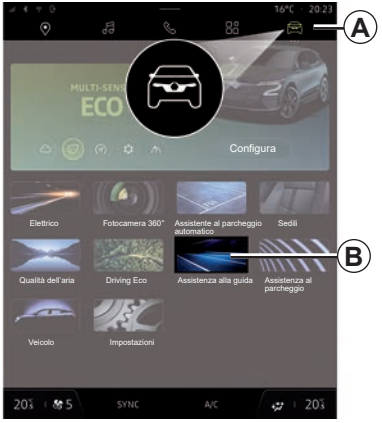
Il veicolo è dotato di ausili alla guida che offrono ulteriore assistenza durante la guida del veicolo.

Per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del veicolo.

Nota: alcune impostazioni “Assistenza alla guida” sono disponibili a veicolo fermo.

Alcuni servizi di assistenza alla guida sono disponibili solo su abbonamento e accessibili durante un periodo di tempo definito. È possibile prolungare il periodo di abbonamento dal sito www.myrenault.com.

Alcune impostazioni devono essere modificate mentre il motore è acceso per poter essere memorizzate dal sistema multimediale.



Accesso a “Assistenza alla guida”

Dalla barra dei menu, selezionare la modalità “Veicolo” ***A***, quindi selezionare “Assistenza alla guida” ***B***.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Schermata “Assistente alla guida”

1 “Assistente predittivo Eco*”;

2 “Distanza di seguito”;

3 “Allarme punto cieco”;

4 “Allarme di monitoraggio del conducente”;

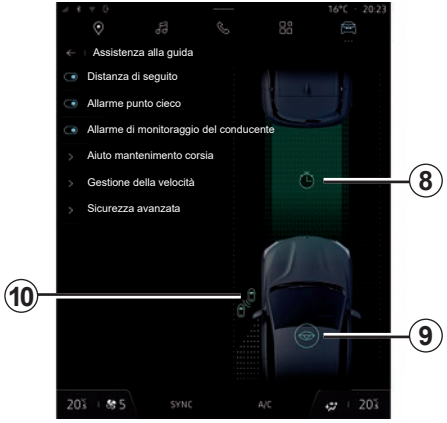
5 “Aiuto mantenimento corsia”;

6 “Gestione della velocità”;

7 “Sicurezza avanzata”.

Nota: la funzione viene attivata quando il pulsante di attivazione/disattivazione è evidenziato.

ASSISTENZA ALLA GUIDA (2/4)



“Assistente predittivo Eco*” *1*

Questa funzione consiglia il conducente in modo che possa adottare una modalità di guida ECO.

“Distanza di seguito” *2*

Questa funzione avvisa il conducente qualora si trovi troppo vicino a un altro veicolo. Selezionare ***2*** per attivare questa funzione, quindi compare l'icona ***8***.

Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Allarme distanza di sicurezza” nel manuale utente del veicolo.

“Allarme punto cieco” *3*

Questa funzione avvisa il conducente circa la presenza di un altro veicolo nel suo angolo morto. Selezionare ***3*** per attivare questa funzione, quindi compare l’icona ***10***.

Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Avviso di angolo morto” nel manuale utente del veicolo.

“Allarme di monitoraggio del conducente” *4*

Questa funzione rileva un eventuale calo di reattività del conducente. Tiene conto di quanto segue:

– un movimento improvviso e casuale del volante;

– un'attivazione frequente dell'avviso del sistema di mantenimento corsia.

Questa funzione avvisa il conducente tramite un segnale acustico e visualizza un messaggio di avviso sul cruscotto che consiglia al conducente di fare una pausa.

Selezionare ***4*** per attivare questo sistema, quindi compare l’icona ***9***.

Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Avviso vigilanza conducente” nel manuale utente del veicolo.

“Aiuto mantenimento corsia” *5*

Da questo menu è possibile attivare/disattivare i seguenti funzionalità:

– “Avviso di uscita dalla corsia”;

  Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Avviso uscita dalla carreggiata” nel manuale utente del veicolo.

– “Prevenzione dell'uscita di corsia”;

  Per ulteriori informazioni, consultare la sezione “Prevenzione uscita dalla carreggiata” nel manuale utente del veicolo.

– “Assistenza per il centraggio della corsia.”.

  Per ulteriori informazioni, consultare la sezione “Assistenza alla guida attiva” nel libretto di istruzioni del veicolo.

  È possibile regolare il livello di sensibilità per il rilevamento di linee continue o spezzate:

  – “Presto”;

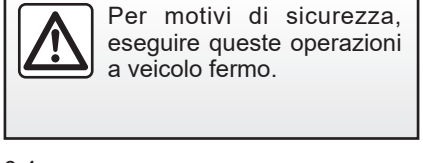
  – “Standard”;

  – “Tardi”.

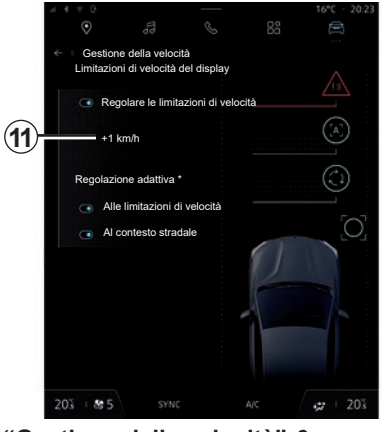
È inoltre possibile regolare l'intensità delle vibrazioni del volante (o il volume dell'allarme acustico, in base all'equipaggiamento), nonché la sensibilità dell'allarme di uscita dalla carreggiata.

Attivare/disattivare la funzione premendo il comando nel proprio veicolo.

Per ulteriori informazioni, consultare il libretto d'istruzioni del veicolo.



Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.



"Gestione della velocità" ***6***

Da questo menu è possibile attivare/disattivare i seguenti funzionalità:

– "Regolare le limitazioni di velocità";

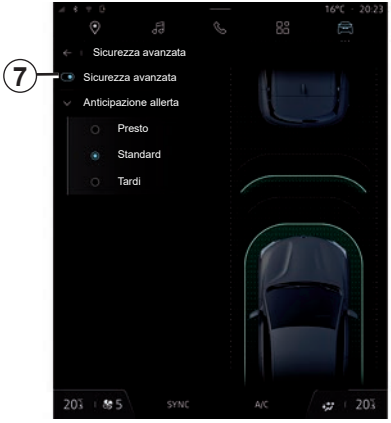
– adattamento a "Alle limitazioni di velocità";

– adattamento a "Al contesto stradale".

Dopo avere attivato "Regolare le limitazioni di velocità" è possibile regolare la differenza tra il limite di velocità e l'attivazione delle avvertenze. Questa impostazione consente anche di impostare la differenza dal limite di velocità quando si regola la velocità in modo automatico o manuale. Toccare lo schermo in ***11***, quindi far scorrere il dito verso l'alto o verso il basso per modificare la differenza di velocità.

Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni "Stop and Go Regolatore di velocità adattivo" e "Rilevamento segnaletica stradale" nel manuale utente del veicolo.

ASSISTENZA ALLA GUIDA (4/4)



“Sicurezza avanzata” *7*

Da questo menu è possibile attivare/disattivare la funzione “Sicurezza avanzata” premendo ***7***. È inoltre possibile scegliere la sensibilità dell'attivazione dell'avvertenza:

– “Presto”;

– “Standard”;

– “Tardi”.

Per ulteriori informazioni, consultare il capitolo “Sicurezza avanzata” nel manuale utente del veicolo.

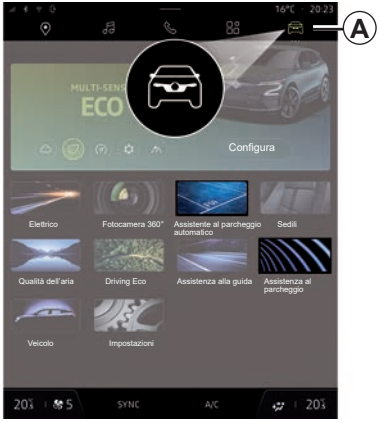
Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Introduzione

Il veicolo è dotato di funzioni di parcheggio assistito che offrono ulteriore assistenza durante le manovre di parcheggio.

Queste funzioni forniscono ulteriori aiuti alla guida.

Pertanto, in nessun modo possono sostituire l'attenzione e la responsabilità del conducente durante le manovre (il conducente deve essere sempre pronto a frenare).



In base all'equipaggiamento, dal mondo “Veicolo” ***A***, è possibile accedere ai menu delle funzioni di parcheggio assistito:

– “Assistenza al parcheggio”;

– “Assistenza al parcheggio mani libere”;

– “Assistente al parcheggio automatico”.

Per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del veicolo.

Le funzioni “Assistenza al parcheggio mani libere” e “Assistente al parcheggio automatico” assistono nelle manovre di parcheggio prendendo il controllo del volante, dei freni, del motore e della leva del cambio.

Nel corso della manovra, è necessario premere il pedale dell'acceleratore (per il corretto funzionamento) e togliere le mani dal volante.

In qualsiasi momento è possibile riprendere il controllo del veicolo:

– girando il volante;

– rilasciando il pedale dell'acceleratore;

– oppure premendo il pedale del freno.

Durante le manovre, il volante potrebbe girare rapidamente: non mettere le mani all'interno e accertarsi che non sia incastrato alcun oggetto.

Menu “Assistenza al parcheggio”

Dalla modalità “Veicolo”, premere il menu “Assistenza al parcheggio”. Utilizzate questo menu per accedere alle impostazioni del parcheggio assistito. Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Assistenza al parcheggio” del libretto di istruzioni del veicolo.

Schermata “Assistenza al parcheggio”

1 “Anteriore”.

2 “Laterale”.

3 “Posteriore”.

4 “Audio”.

5 “Allarme per il parcheggio posteriore”.

6 “Frenata di emergenza attiva posteriore”.

7 “Uscita sicura dell'occupante”.

Aree di rilevamento “Assistenza al parcheggio”

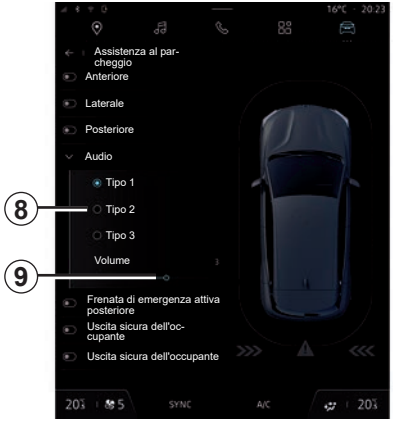
È possibile attivare o disattivare le seguenti zone di distanza parcheggio:

– “Anteriore” ***1***;

– “Laterale” ***2***;

– “Posteriore” ***3***.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.



“Audio” *4*

Premere “Audio” ***4*** per attivare o disattivare gli avvisi acustici per l'assistenza al parcheggio.

È possibile variare i seguenti parametri:

– "Tipo di suono": selezionare un suono di avviso dall'elenco***8***;

– "Volume": regolare il volume di rilevamento ostacoli utilizzando la barra "Volume" ***9***.

“Allarme per il parcheggio posteriore” *5*

La funzione “Allarme per il parcheggio posteriore” ***5*** rileva gli ostacoli mentre si avvicinano da dietro al lato del veicolo.

Questa funzione è attivata quando è innestata la retromarcia e il veicolo è fermo o si muove a velocità ridotta.

In caso di avvicinamento di ostacoli si viene avvisati da un segnale acustico continuo, da una visualizzazione sullo schermo multimediale e da un segnale luminoso sullo specchietto retrovisore esterno.

Nota: gli ostacoli fermi non vengono rilevati.

Per ulteriori informazioni sulla funzione “Allarme per il parcheggio posteriore”, consultare la sezione “Allarme per il parcheggio posteriore” del libretto di istruzioni del veicolo.

“Frenata di emergenza attiva posteriore” *6*

Quando si inserisce la retromarcia, il “Frenata di emergenza attiva posteriore” ***6*** rileva gli ostacoli fermi dietro il veicolo.

Per ulteriori informazioni sulla funzione “Frenata di emergenza attiva posteriore”, consultare la sezione “Frenata di emergenza attiva posteriore” del libretto di istruzioni del veicolo.

“Uscita sicura dell'occupante” *7*

L'avviso “Uscita sicura dell'occupante” ***7*** rileva un potenziale pericolo e avverte il conducente e/o i passeggeri se aprono una portiera a veicolo fermo.

Si attiva quando il veicolo è parcheggiato.

Se un ostacolo si avvicina al veicolo, viene visualizzato un avviso sul quadro strumenti, viene visualizzato un segnale luminoso sugli specchietti retrovisori esterni e all'interno delle porte e viene emesso un segnale acustico.

Nota: gli ostacoli fermi e i pedoni non vengono rilevati.

Per ulteriori informazioni sulla funzione “Uscita sicura dell'occupante”, consultare la sezione “Uscita sicura dell'occupante” del libretto di istruzioni del veicolo.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Menu “Assistenza al parcheggio mani libere”

è possibile accedere al menu “Assistenza al parcheggio mani libere” dal:

– mondo “Veicolo” mondo, quindi selezionare il menu “Assistenza al parcheggio mani libere”;

– widget “Assistenza al parcheggio mani libere” premendo “Apri” (per la configurazione, vedere la sezione “Aggiungere e gestire i widget”);

– pulsante “Preferiti” sul volante (per la configurazione, vedere la sezione "Impostazioni utente");

– collegamento “Assistenza al parcheggio mani libere” nella vista telecamera a 360° (per ulteriori informazioni, consultare la sezione “Fotocamera 360°”).

Questa funzione fornisce un aiuto supplementare alla guida.

Pertanto, in nessun modo può sostituire l'attenzione e la responsabilità del conducente durante le manovre (il conducente deve essere sempre pronto a frenare).

Da questo menu, è possibile scegliere le seguenti manovre:

– parcheggio in parallelo ***10***;

– parcheggio in perpendicolare ***11***;

– uscita del veicolo da un parcheggio in parallelo ***12***.

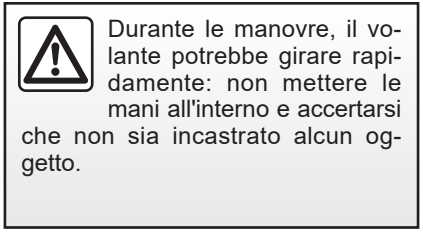
Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Assistenza al parcheggio mani libere” del libretto di istruzioni del veicolo.

Dall'icona ***13***, è possibile selezionare il tipo di manovra predefinito:

– “Parcheggio parallelo”;

oppure

– “Parcheggio perpendicolare”.



Durante le manovre, il volante potrebbe girare rapidamente: non mettere le mani all'interno e accertarsi che non sia incastrato alcun oggetto.

In base all'equipaggiamento, durante la manovra, sullo schermo del sistema multimediale vengono mostrate varie viste:

– indicatore che mostra lo stato di avanzamento della manovra ***B***;

– istruzioni per effettuare la manovra ***C***;

– vista del veicolo, dell'ambiente circostante e dei posti auto disponibili ***E***;

– vista della telecamera anteriore/posteriore ***D***.

Se le condizioni richieste per l’operazione non vengono soddisfatte, sullo schermo viene visualizzato un messaggio di avvertenza.

Per annullare la manovra in corso, premere “Annullare la manovra”.

Menu “Assistente al parcheggio automatico”

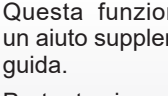
è possibile accedere al menu “Assistente al parcheggio automatico” dal:

– mondo “Veicolo” mondo, quindi selezionare il menu “Assistente al parcheggio automatico”;

– widget “Assistente al parcheggio automatico” premendo “Apri” (per la configurazione, vedere la sezione "Aggiungere e gestire i widget");

– pulsante “Preferiti” sul volante (per la configurazione, vedere la sezione “Impostazioni utente”);

– collegamento “Assistente al parcheggio automatico” nella vista telecamera a 360° (per ulteriori informazioni, consultare la sezione “Fotocamera 360°”).



Questa funzione fornisce un aiuto supplementare alla guida.

Pertanto, in nessun modo può sostituire l'attenzione e la responsabilità del conducente durante le manovre (il conducente deve essere sempre pronto a frenare).

Da questo menu, è possibile scegliere le seguenti manovre:

– parcheggio in parallelo ***14***;

– parcheggio in perpendicolare ***15***;

– uscita del veicolo da un parcheggio in parallelo ***16***.

Per iniziare la manovra di parcheggio, premere il pulsante “Avvia” ***17***.

Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Assistente al parcheggio automatico” del libretto di istruzioni del veicolo.

Dall’icona ***18***, è possibile selezionare il tipo di manovra predefinito:

– “Parcheggio parallelo”;

oppure

– “Parcheggio perpendicolare”.

Durante le manovre, il volante potrebbe girare rapidamente: non mettere le mani all'interno e accertarsi che non sia incastrato alcun oggetto.

In base all'equipaggiamento, durante la manovra, sullo schermo del sistema multimediale vengono mostrate varie viste:

– vista della telecamera anteriore/posteriore, delle linee guida e dell'indicatore che mostra l'avanzamento della manovra ***F***;

– vista del veicolo, dell'ambiente circostante, dei parcheggi disponibili nonché delle istruzioni per la manovra ***G***.

Per annullare una manovra in corso, premere il pulsante "Arresta" ***19***.

Questa funzione fornisce un aiuto supplementare alla guida.

Pertanto, in nessun modo può sostituire l'attenzione e la responsabilità del conducente durante le manovre (il conducente deve essere sempre pronto a frenare).

Menu «Videocamera posteriore»

Quando si inserisce la retromarcia, la telecamera di retromarcia situata nella parte posteriore del veicolo viene attivata per trasmettere la vista dietro il veicolo allo schermo multimediale.

Quando la telecamera di retromarcia è visualizzata sullo schermo del sistema multimediale, è possibile accedere alle impostazioni premendo l'icona ***1***.

Per maggiori informazioni sulla telecamera di retromarcia, leggete il libretto di istruzioni del veicolo.

Nota:

– accertarsi che le telecamere non siano oscurate (da sporcizia, fango, neve e così via);

– il display della telecamera di retromarcia non è più disponibile (viene sostituito da uno schermo nero) quando la velocità del veicolo supera i 10 km/h circa, a seconda della legislazione locale.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

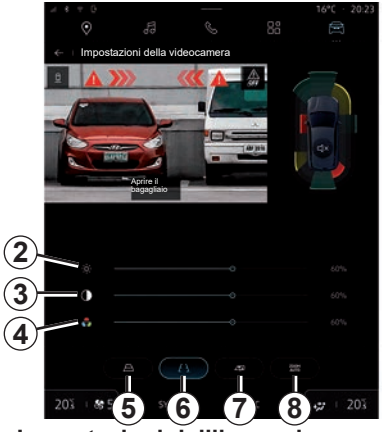
«Sagome»

Potete attivare o disattivare:

– le sagome mobili ***5*** che indicano la traiettoria del veicolo in funzione della posizione del volante;

– le sagome mobili ***6*** che indicano la distanza dietro il veicolo;

– le sagome mobili del rimorchio ***7*** che indicano la traiettoria del rimorchio in funzione della posizione del volante.



«Impostazioni dell'immagine»

Potete regolare le seguenti impostazioni:

– luminosità ***2***;

– contrasto ***3***;

– colore ***4***.

"Zoom automatico"
(secondo la dotazione)

È possibile attivare o disattivare lo "Zoom automatico" ***8***.

TELECAMERA A 360º (1/2)

Menu “Videocamera 360°”

presentazione

Il veicolo è dotato di quattro telecamere una nella parte anteriore, due sui vetri laterali e una nella parte posteriore del veicolo per offrire ulteriore ausilio durante le manovre difficili.

Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Fotocamera 360°” del libretto di istruzioni del veicolo.

Nota: accertarsi che le telecamere non siano oscurate (da sporcizia, fango, neve e così via).

Operazione

Il sistema può essere attivato dalla modalità “Veicolo” premendo il menu “Fotocamera 360°” o inserendo la retromarcia (fino a circa cinque secondi dopo l’inserimento di un’altra marcia).

Una vista dell’area intorno alla parte posteriore del veicolo viene visualizzata nell’area ***A*** dello schermo del sistema multimediale ***1***, accompagnato da linee guida, un profilo del veicolo e da segnali acustici.

I rilevatori ad ultrasuoni montati sul veicolo, «misurano» la distanza tra il veicolo e un ostacolo.

Quando la zona rossa viene raggiunta, aiutatevi con la rappresentazione del paraurti per fermarvi in modo preciso.

Una vista birdview del veicolo e delle relative parti circostanti viene visualizzata nell’area ***B*** dello schermo del sistema multimediale.

È possibile configurare il display “Fotocamera 360°” utilizzando l’icona ***2***.

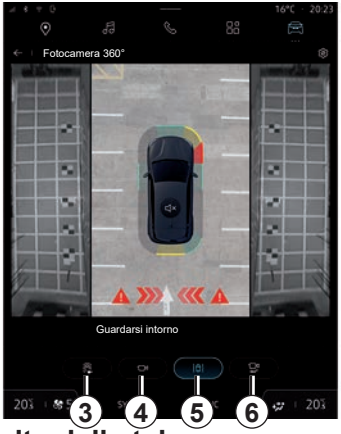
Per maggiori informazioni, consultare la sezione “Fotocamera 360°” del libretto di istruzioni del veicolo.

La schermata rappresenta un’immagine invertita delle viste posteriori.

Le sagome sono una rappresentazione proiettata su un terreno piano. Queste informazioni non devono essere prese in considerazione se sovrapposte a un oggetto verticale oppure a terra.

Gli oggetti che compaiono sul bordo dello schermo possono essere deformati.

In caso di luminosità troppo forte (neve, veicolo al sole ecc.), la visione della telecamera potrebbe essere disturbata.



Scelta della telecamera

È inoltre possibile selezionare il tipo di visualizzazione da mostrare sullo schermo:

– vista anteriore/posteriore standard e vista dall'alto ***3***;

– vista panoramica anteriore/posteriore ***4***;

– viste laterali ***5***;

– vista 3D ***6.***

Nota: è possibile accedere alla "Fotocamera 360°" utilizzando il pulsante "Preferiti" sul comando al volante.

regolazioni

Dal menu "Fotocamera 360°", premere l'icona delle impostazioni telecamera ***2***. Utilizzare questo menu per configurare la telecamera:

– premere ***7*** per attivare o disattivare le linee guida mobili;

– premere ***8*** per attivare o disattivare la visualizzazione delle linee guida fisse;

– premere ***9*** per attivare o disattivare la visualizzazione delle linee guida rimorchio;

– premere ***10*** per attivare o disattivare lo zoom automatico;

– muovere le barre di regolazione ***C*** per impostare luminosità, contrasto e colori dell'immagine.

Questa funzione costituisce un aiuto supplementare alla guida in grado di indicare che un altro veicolo si trova nella zona dell'angolo morto. Di conseguenza, non può in nessun caso esimere il conducente dalla vigilanza né dalla responsabilità durante la guida.

Il conducente deve essere sempre pronto ad affrontare situazioni improvvise che possono verificarsi nella circolazione stradale. Prima di iniziare la manovra, verificate in particolare la presenza di ostacoli mobili (come un bambino, un animale, una bicicletta, una pietra, un palo, ecc.) o di oggetti nell'angolo morto troppo piccoli per essere rilevati.

Menu “MULTI-SENSE”

Dalla modalità “Veicolo” è possibile accedere a “MULTI-SENSE”: Questo menu permette di personalizzare il comportamento di alcuni sistemi di bordo.

Scelta della modalità

Le modalità disponibili possono variare in base al veicolo e al livello di equipaggiamento. Dal menu «MULTI-SENSE» selezionare la modalità desiderata ***1***:

– “Comfort”;

– “Eco”;

– “Sport”;

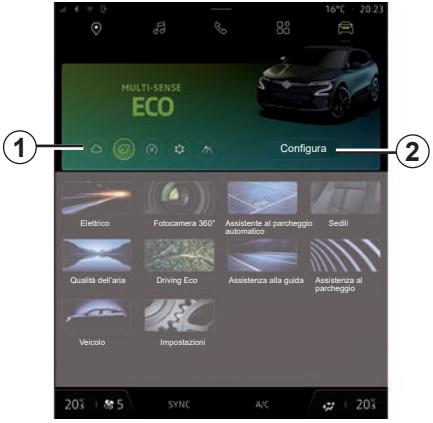
– “Perso”;

– “Snow”;

– “All Terrain”;

– ...

Per maggiori informazioni ogni modalità, consultare il libretto d’istruzioni del veicolo.



“Configura”

Premere “Configura” ***2*** per personalizzare i vari parametri dei seguenti sistemi del veicolo:

– “Sforzo di sterzo”;

– “Dinamica del veicolo”;

– «Clima»;

– «Illuminazione ambiente»;

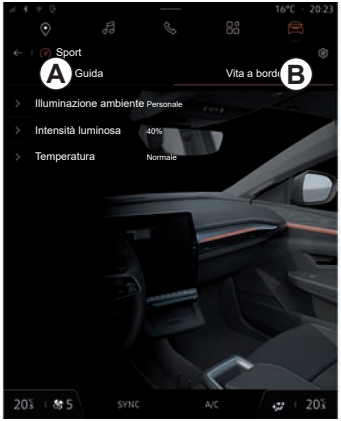
– ...

Nota:

– alcuni menu di configurazione possono variare a seconda del veicolo e del livello di equipaggiamento;

– è inoltre possibile accedere alle varie modalità premendo ripetutamente il tasto di comando “MULTI-SENSE” del veicolo. Per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del veicolo.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.



“Configura” “MULTI-SENSE”

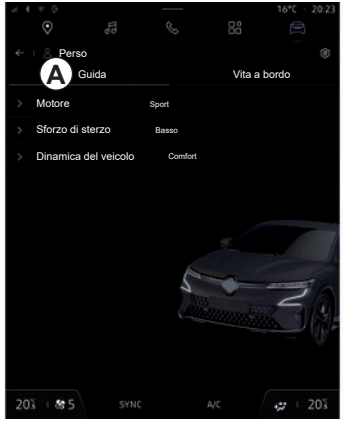
La schermata “MULTI-SENSE” "Configura” include le seguenti schede:

– “Guida” ***A*** mostra le funzioni relative alla guida del veicolo;

– “Vita a bordo” ***B*** mostra le funzioni relative all’esperienza di bordo.

Nota: le impostazioni disponibili possono variare in base alla modalità “MULTI-SENSE”, al modello e al livello di equipaggiamento del veicolo.

Dalla scheda ***3*** è possibile “Ripristinare le impostazioni della modalità”.



Impostazioni “Guida”

Dalla scheda “Guida” ***A***, è possibile configurare l’equipaggiamento seguente:

– “Motore”;

– “Sforzo di sterzo”;

– “Dinamica del veicolo”;

– ...

“Motore”

Questo menu offre diverse impostazioni di risposta del motore:

– “Normale”;

– “Sport”;

– “Eco”.

A seconda dell’impostazione selezionata, la potenza e la coppia motore diventano più evidenti e reattive.

“Sforzo di sterzo”

Questo menu offre diverse impostazioni di risposta allo sterzo:

– “Bassa”;

– “Medio”;

– “Alto”.

A seconda dell’impostazione selezionata, la sensibilità dello sterzo può essere regolata per renderlo più rigido o più reattivo al fine di garantire il miglior compromesso tra facilità di utilizzo e precisione.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

“Dinamica del veicolo”

Questo menu, disponibile sui veicoli a 2 ruote motrici, offre diverse impostazioni di funzionamento:

– “Normale”;

– “Comfort”;

– “Sport”.

A seconda dell’impostazione selezionata, la frenata delle ruote varia in relazione all’angolo delle ruote, in modo da offrire una traiettoria ottimale.

“4Control”

Questo menu, disponibile sui veicoli a 4 ruote motrici, offre diverse impostazioni di funzionamento. Regolare direttamente la barra di livello facendo scorrere il dito verso sinistra o verso destra per regolare l’impostazione.

A seconda dell’impostazione selezionata, la frenata delle ruote varia in relazione all’angolo delle ruote, in modo da offrire una traiettoria ottimale.

Impostazioni “Vita a bordo”

Dalla scheda “Vita a bordo” ***B***, è possibile configurare l’equipaggiamento seguente:

– “Illuminazione ambiente”;

– “Intensità luminosa”;

– “Clima”;

– ...

Per ulteriori informazioni su “Illuminazione ambiente” e “Intensità luminosa” fare riferimento alla sezione “Illuminazione ambientale”.

Menu «Illuminazione ambiente»

Dalla modalità “Veicolo”, premere il pulsante “Configura” dal menu “MULTI-SENSE”, quindi la scheda “Vita a bordo” seguita da “Illuminazione ambiente”.

Utilizzare questo menu per impostare l’illuminazione ambiente nell’abitacolo:

– “Cambiare”;

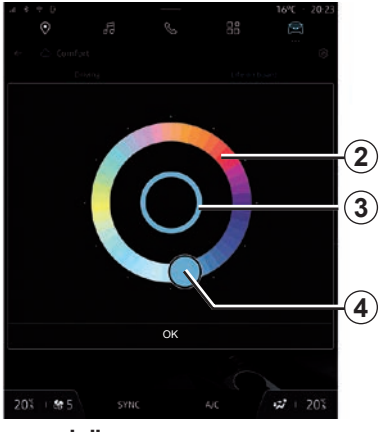
– “Personale”.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

“Cambiare”

Per modificare gradualmente il colore ambiente, premere “Cambiare”.

Il sistema multimediale regola automaticamente l’illuminazione ambiente per ottenere il colore dell’illuminazione ambiente più adatto all’ora del giorno.



“Personale”

Per modificare il colore dell’illuminazione ambiente del veicolo, premere “Personale” quindi l’icona ***1***. Selezionare uno dei colori tra quelli presentati sulla tavolozza circolare ***2*** muovendo il pulsante ***4***.

Il cerchio interno ***3*** rappresenta il colore ambiente dello schermo multimediale e del quadro della strumentazione del veicolo.

Premere “OK” per confermare la scelta del colore o premere “Annulla” per scartare il colore selezionato.

“Intensità luminosa”

Potete regolare l’intensità dell’illuminazione d’ambiente.

Dalla modalità “Veicolo”, premere il pulsante “Configura” dal menu “MULTI-SENSE”, quindi la scheda "Esperienza di bordo" seguita da “Intensità luminosa”.

Spostare il cursore ***5*** sulla barra della luminosità per regolare la luminosità dell’illuminazione ambiente.

Nota: la luminosità dell’illuminazione ambiente viene memorizzata e associata alla modalità giorno o notte del veicolo impostata durante la regolazione.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Menu «Sedili»

Dalla modalità “Veicolo”, premere “Sedili” per accedere alle funzioni e alle impostazioni dei sedili “Conducente” e “Passeggero” del veicolo:

– “Massaggio”;
– “Accesso facile al sedile”;
– Feedback visivo;
– “Salva”;
– “Richiama posiz.”.

È inoltre possibile accedere al menu “Sedili” direttamente premendo l’interruttore sul sedile. Per avviare la funzione di massaggio, tenere premuto.

Per ulteriori informazioni sui comandi dei sedili, vedere la sezione “Sedili anteriori con comandi elettrici” nel manuale utente del veicolo.

Per selezionare il sedile “Conducente” o “Passeggero”:

– premere la scheda ***A*** o ***B***;

– scorrere rapidamente lo schermo multimediale lateralmente per spostarsi da un sedile all’altro.

«Massaggio»

Dalle schede «Conducente» o «Passeggero», è possibile selezionare un’opzione all’interno di un elenco di programmi di massaggio:

– “Lombare”;
– “Relax”;
– “Dinamico”.

Muovere il cursore della barra “Intensità” per regolare il “Intensità” del massaggio.

“Accesso facile al sedile”

Con questa funzione attivata, il sedile indietreggia automaticamente quando il conducente e/o il passeggero scendono dal veicolo e torna in posizione quando il conducente e/o il passeggero salgono di nuovo sul veicolo.

“Feedback visivo”

Se questa funzione è attivata, una finestra contestuale di impostazioni compare sullo schermo quando il conducente o il passeggero regola la posizione del proprio sedile.

«Salva»

Questa funzione memorizza le posizioni dei sedili anteriori.

Dal menu “Sedili”:

– selezionare il sedile “Conducente” o “Passeggero”;

– regolare posizione del sedile utilizzando i tasti sul sedile;

– premere “Salva” per memorizzare la posizione corrente.

Utilizzando i comandi di regolazione del sedile interessato:

– regolare posizione del sedile utilizzando i tasti sul sedile;

– dopo alcuni secondi, sullo schermo multimediale viene visualizzato un messaggio che propone di memorizzare la nuova posizione;

– Premere “Salva” per memorizzare la posizione corrente o “Non salvare” per non farlo.

Nota: a seconda del veicolo, le posizioni degli specchietti retrovisori esterni, del piantone dello sterzo e dell’head-up display vengono memorizzate insieme alle posizioni dei sedili.

Per ulteriori informazioni, consultate il libretto d’istruzioni del veicolo.

“Richiama posiz.”

A veicolo fermo è possibile richiamare la posizione del sedile memorizzato:

– Per il sedile lato guida: premere “Richiama posiz.”.

– Per il sedile del passeggero: selezionare il “Posizione del sedile” desiderato, quindi premere “Richiama posiz.”.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

QUALITÀ DELL'ARIA

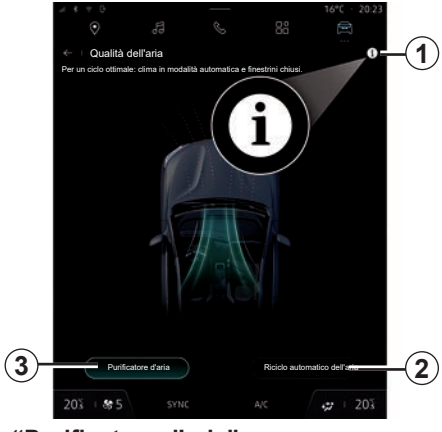
Menu “Qualità dell'aria”

Dalla modalità “Veicolo”, premere “Qualità dell'aria”.

Utilizzare questo menu per creare un'atmosfera e una qualità dell'aria salubri all'interno dell'abitacolo, attivando le seguenti funzioni:

– “Purificatore d'aria”;

– “Riciclo automatico dell'aria”.



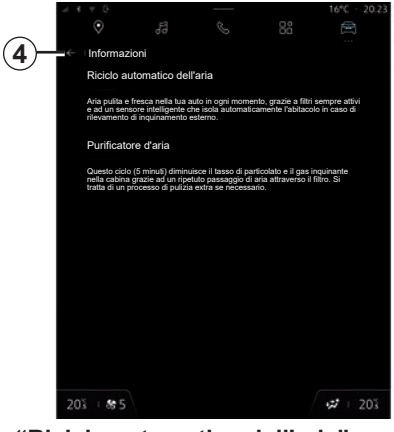
“Purificatore d'aria”

È possibile avviare un ciclo di purificazione dell'aria utilizzando:

– il pulsante “Purificatore d'aria” ***3***;

– Il pulsante “Purificatore d'aria” sul widget “Qualità dell'aria” disponibile dalla modalità “Navigazione” o nella “Pagina iniziale”.

Quando il pulsante “Purificatore d'aria” è evidenziato, ciò indica che è in corso il ciclo di purificazione dell'aria (circa cinque minuti).



“Riciclo automatico dell'aria”

È possibile attivare/disattivare il ricircolo automatico dell'aria premendo “Riciclo automatico dell'aria” ***2***.

Utilizzando l'icona informazioni ***1*** a veicolo fermo è possibile accedere alle informazioni delle funzioni “Purificatore d'aria” e “Riciclo automatico dell'aria”.

Per tornare al menu “Qualità dell'aria”, premere ***4***.

Menu “Pressione pneumatici”

Dalla modalità “Veicolo”, premere “Veicolo”, quindi la scheda “Pressione pneumatici” per controllare lo stato della pressione degli pneumatici e resettare il sistema di monitoraggio “Pressione pneumatici” ***1***.

A seconda del veicolo, esistono vari sistemi di monitoraggio “Pressione pneumatici”:

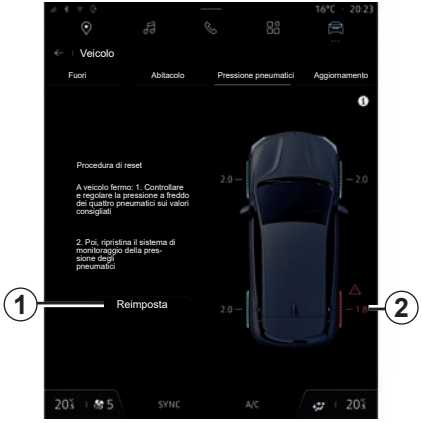
– TPMS: Sistema di monitoraggio della pressione degli pneumatici;

oppure

– TPW: Avvisatore di perdita di pressione degli pneumatici:

Il display sul quadro della strumentazione del veicolo segnala le eventuali anomalie di gonfiaggio degli pneumatici.

Per ulteriori informazioni sulla pressione degli pneumatici, vedere la sezione “Sistema di monitoraggio pressione pneumatici” nel manuale utente del veicolo.

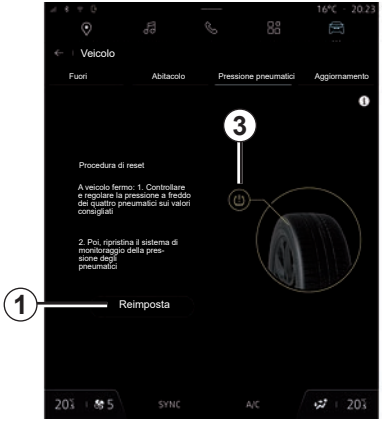


Stato pressione pneumatici con sistema TPMS

Dal sistema multimediale è possibile controllare lo stato della pressione dei pneumatici.

Il simbolo ***2*** indica lo stato della pressione degli pneumatici in base al colore:

– verde: la pressione degli pneumatici è corretta o non è cambiata dall’ultima reinizializzazione;
– arancione: la pressione dei pneumatici è insufficiente;
– rosso: uno degli pneumatici è forato o molto sgonfio;
– grigio: nessuna informazione ricevuta dal sensore degli pneumatici.



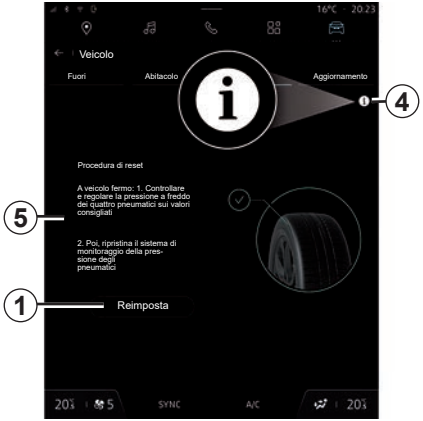
Stato pressione pneumatici con sistema TPW

Dal sistema multimediale è possibile controllare lo stato della pressione dei pneumatici.

La figura ***3*** indica la pressione degli pneumatici in base ai colori:

– verde = la pressione degli pneumatici è corretta o non è cambiata dall’ultima reinizializzazione;
– arancione: la pressione di uno degli pneumatici è insufficiente.

PRESSIONI DI GONFIAGGIO DEGLI PNEUMATICI (2/2)



Per maggiori informazioni sul sistema di monitoraggio “Pressione pneumatici” di cui è dotato il veicolo, premere l’icona ***4***.

Azzerare il sistema di monitoraggio “Pressione pneumatici” con ***1***.

La procedura per ripristinare il sistema viene visualizzata con ***5***.

Reinizializzazione

Questa funzione consente il ripristino premendo il pulsante “Reimposta” ***1***.

La procedura di ripristino deve essere eseguita a veicolo fermo e a contatto inserito.

Avviare la procedura di ripristino premendo “Sì” oppure tornare allo stato della pressione pneumatici premendo “No”.

Quando la reinizializzazione è terminata, un messaggio di conferma compare sullo schermo.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Menu “Driving Eco”

Dalla mondo “Veicolo” ***A***, premere “Driving Eco” ***B*** per accedere alle seguenti informazioni e funzioni:
– “Viaggio” ***1***;
– “Punteggio” ***2***;
– “Risparmi” ***3***;
– “Coaching” ***4***;
– “Cronologia” ***5***;
– “Salva” ***6***;
– “Nuovo viaggio” ***7***.

Nota: le informazioni a cui è possibile accedere tramite il menu “Driving Eco” possono variare in base al livello di equipaggiamento del veicolo.

“Viaggio” *1*

Dalla modalità di visualizzazione “Viaggio” ***1*** è possibile visualizzare le informazioni sul percorso corrente:
– “Distanza senza accelerare”;
– “Distanza in elettrico”;
– “Distanza”;
– “Velocità media”;
– “Consumo medio di carburante”;
– “Consumo medio di elettricità”.

Nota: i dati visualizzati sono calcolati dall’ultimo ripristino dei consumi, in automatico dopo quattro ore di fermo vettura oppure manualmente selezionando “Salva” ***6*** o “Nuovo viaggio” ***7***.

“Distanza senza accelerare”

Questi dati informano sulla distanza percorsa senza che si debba premere il pedale dell’acceleratore durante il viaggio.

“Distanza in elettrico”

Questi dati informano sulla distanza percorsa in modalità elettrica durante il viaggio.

“Distanza”

Questi dati informano sulla distanza totale percorsa.

“Velocità media”

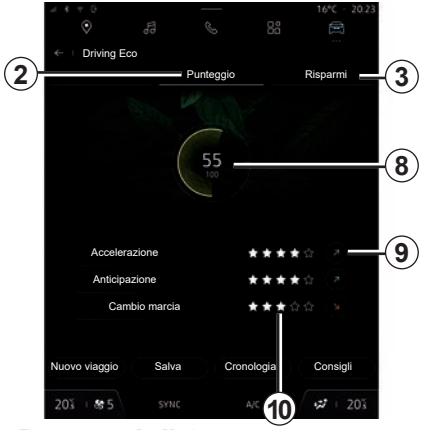
Questi dati informano sulla velocità media del veicolo durante il viaggio.

“Consumo medio di carburante”

Questi dati informano sul consumo medio del motore a combustione durante il viaggio.

“Consumo medio di elettricità”

Questi dati informano sul consumo medio del motore elettrico durante il viaggio.



“Punteggio” *2*

I punteggi forniscono una valutazione del comportamento di guida del conducente in relazione al consumo energetico per il viaggio in corso dal punto di partenza.

Punteggio generale *8*

Questi dati informano del proprio punteggio complessivo da 0 a 100.

Calcolo dei punteggi *10*

Dalla modalità di visualizzazione “Punteggio” ***2***, è possibile visualizzare i punteggi relativi al percorso corrente.

Il numero di stelle (10 livelli) ***10*** è riportato in tempo reale secondo i punteggi:

– accelerazione (nonché velocità del veicolo);
– anticipo (rilascio del pedale dell’acceleratore e frenata);
– cambio marce (reattività del conducente all’indicatore di cambio marcia).

Nota: l’indicatore di cambio marcia è disponibile solo con il cambio manuale.

Tendenza del punteggio *9*

Le frecce sono posizionate secondo i dati in tempo reale come riportato di seguito:

– Se il nuovo punteggio è superiore a quello del percorso memorizzato in precedenza: la freccia è rivolta verso l’alto;
– Se il nuovo punteggio è inferiore a quello del percorso memorizzato in precedenza: la freccia è rivolta verso il basso;
– se il nuovo punteggio è uguale a quello del percorso memorizzato in precedenza: la freccia viene visualizzata in orizzontale.

“Risparmi” *3*

Dalla modalità di visualizzazione “Risparmi” ***3*** è possibile visualizzare:

– “Storico punti”;

– “Stop/Start : risparmio di carburante”: risparmio di carburante ottenuto utilizzando lo Stop and Start automatico;

– “Modalità Eco : risparmio di viaggio”: autonomia aggiuntiva raggiunta utilizzando “Modalità Eco”;

– ...

A seconda dell’equipaggiamento, è possibile reimpostare i dati premendo il tasto “Reimposta”. Comparirà un messaggio che richiede di confermare la reinizializzazione dei dati. Premere “Sì” per confermare o “No” per annullare.

“Storico punti”

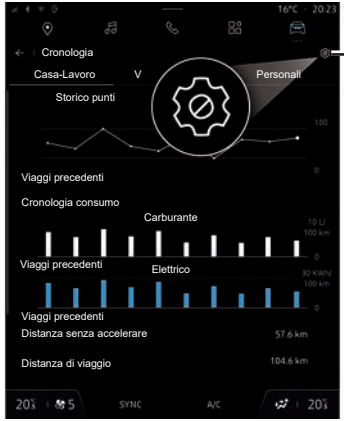
Questa curva mostra l’evoluzione dei punteggi precedenti:

– punteggio superiore alla linea verde (75 %): “Congratulazioni, sei un Eco driver”;
– punteggio tra la linea verde e la linea arancione: “Hai uno stile di guida normale”;
– punteggio inferiore alla linea arancione (45 %): “Hai uno stile di guida dinamico”.

“Coaching” *4*

Questo menu analizza lo stile di guida e fornisce consigli di ordine generale sulla guida ECO per ottimizzare il consumo di carburante o di elettricità (azioni efficaci e azioni che consumano energia; modalità di carica del veicolo; pressione degli pneumatici; modalità di previsione degli spostamenti, ecc.):

– “In generale”;
– “Accelerazione”;
– “Anticipazione”;
– “Cambio marcia”.



“Cronologia” *5*

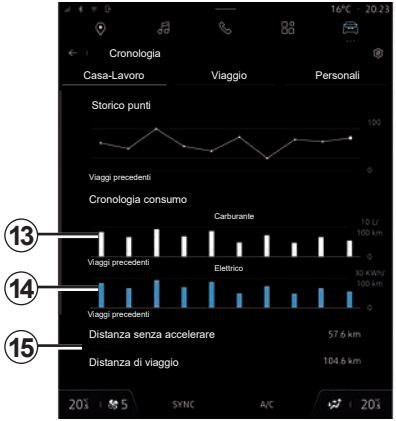
Dalla modalità di visualizzazione “Cronologia” ***5*** e possibile visualizzare i dati dei viaggi precedenti.

I vari tipi di viaggio sono classificati per categoria:

– “Casa-Lavoro”;
– “Viaggio”;
– “Personali”.

Dall’icona impostazioni ***12*** è possibile:

– “Cancella Casa-Lavoro”;
– “Cancella viaggio”;
– “Cancella personale”.



A seconda del veicolo, sullo schermo vengono visualizzate le informazioni fornite dal menu “Driving Eco”:

– cronologia dei consumi:
  – su un veicolo termico, il sistema multimediale restituisce informazioni sul consumo di carburante ***13***;
  – su un veicolo elettrico, il sistema multimediale visualizza informazioni sul consumo di energia ***14***;
  – su un veicolo ibrido ricaricabile, il sistema multimediale visualizza informazioni sul consumo medio di carburante ***13*** separatamente dal consumo di energia elettrica ***14***.
– il calcolo delle medie e la raccolta delle informazioni dai viaggi classificati per tipologia ***15***;
– ...

È possibile visualizzare la cronologia dei consumi per ogni tipologia di viaggio premendo una delle schede:

– “Casa-Lavoro”;
– “Viaggio”;
– “Personali”.

“Salva” *6*

Questa funzione permette di salvare i punteggi e gli itinerari per categoria nella “Cronologia” ***5***.

Nota: quando i punteggi vengono registrati, i dati per il viaggio corrente verranno ripristinati.

“Nuovo viaggio” *7*

Per reinizializzare i percorsi, premere, quindi "Nuovo viaggio”. Comparirà un messaggio che richiede di confermare la reinizializzazione dei dati. Premere “Sì” per confermare o “No” per annullare.

Menu “Veicolo elettrico”

Dalla modalità “Veicolo” è possibile accedere al menu “Veicolo elettrico”.

È possibile utilizzare questo menu per visualizzare e impostare le funzioni relative al proprio veicolo ibrido o elettrico.

Dal menu “Veicolo elettrico” è possibile accedere alle seguenti schede:

– “Energia”;

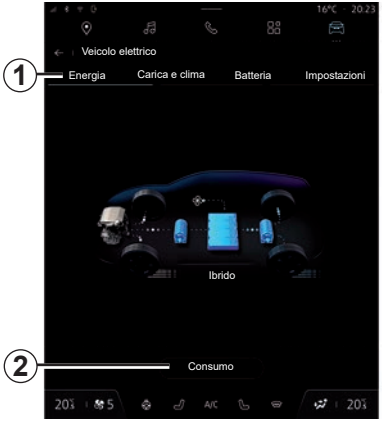
– “Carica e clima”;

– “Batteria”;

– “Impostazioni”.

La disponibilità di alcune funzionalità dipende dal tipo di veicolo (elettrico o ibrido).

Alcune impostazioni sono disponibili solo a veicolo fermo.



“Energia”

Dalla scheda “Energia” ***1***, il sistema multimediale consente di visualizzare i flussi energetici del veicolo.

Per visualizzare il consumo energetico del veicolo, premere il pulsante “Consumo”***2***.

Nota: le informazioni possono variare a seconda del motore del veicolo (elettrico o ibrido).

“Consumo”

È possibile visualizzare il “Consumo: monitoraggio dinamico” sotto forma di grafico indicante il consumo medio di energia al minuto del veicolo negli ultimi 30 minuti di guida.

Nota: a seconda dello schermo multimediale, vengono visualizzate ulteriori informazioni sotto il grafico.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

“Carica e clima”

Dalla scheda “Carica e clima” è possibile configurare il comfort del veicolo e il programma di carica:

– “Carica istantanea” ***3***;

– “Carica ritardata” ***4***;

– “Programma” ***5***.

Nota: la carica si avvierà se il motore è spento e il veicolo è collegato a un’alimentazione e l’accesso è autorizzato. Per maggiori informazioni, vedere le informazioni sul veicolo ibrido o sul sistema di carica nel manuale utente del veicolo.

“Carica istantanea” *3*

Una volta collegato il veicolo a una fonte di alimentazione, la carica viene avviata.

Nota: se si seleziona la ricarica ritardata o programmata, è comunque possibile avviare la ricarica immediata. Per ulteriori informazioni sulla ricarica immediata, fare riferimento alla sezione “Veicolo elettrico: ricarica” del libretto di istruzioni del veicolo.

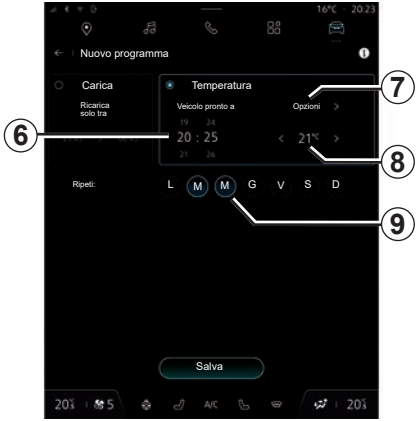
“Carica ritardata” *4*

Anche se il veicolo è collegato a una fonte di alimentazione, è possibile impostare l’ora di inizio della carica nelle 24 ore successive.

Premere “Carica ritardata” ***4*** per aprire la schermata delle impostazioni per configurare l’ora di inizio della carica.

Impostare l’ora di inizio per la carica, quindi premere “Salva” per confermare.

Nota: dopo avere eseguito la ricarica differita, il programma torna automaticamente a “Carica istantanea”.



“Programma” *5*

È possibile salvare orari programmati per comfort e carica diversi per ciascuna settimana.

Per aggiungere un programma, premere “Aggiungi”.

È possibile configurare quanto segue:

– l’ora di inizio e fine carica ***6***;

– “Opzioni” ***7***;

– la temperatura comfort ***8***;

– i giorni della settimana ***9*** a cui si desidera applicare il programma.

Regolazione dell'ora *8*

Impostare l'ora di inizio ***10*** e fine ***11*** carica, quindi premere "Salva" per confermare.

Nota:

– se l'ora di inizio e l'ora di fine sono identiche, il periodo di carica è di 24 ore;

– non è possibile confermare un programma di carica se non si seleziona un giorno della settimana.

Impostazione comfort *8*
(secondo la dotazione)

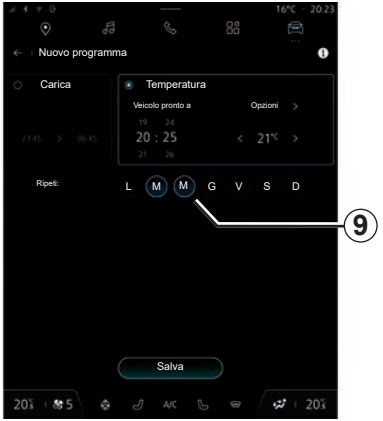
Regolare le temperature comfort;

– dell'abitacolo ***12***;

– dei sedili riscaldati ***13***;

– del volante riscaldato ***14***.

Premete "Salva" per confermare.



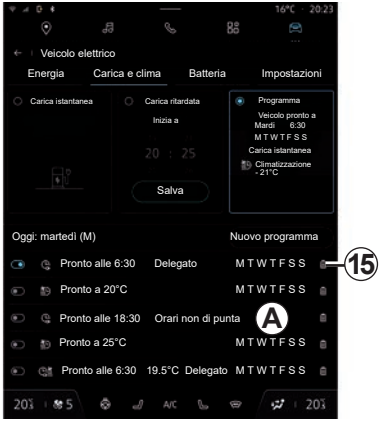
Impostazione dei giorni *9*

Selezionare i giorni ***9*** a cui si desidera applicare questi orari.

Quando il giorno è evidenziato, ciò indica che è selezionato.

Premete "Salva" per confermare.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

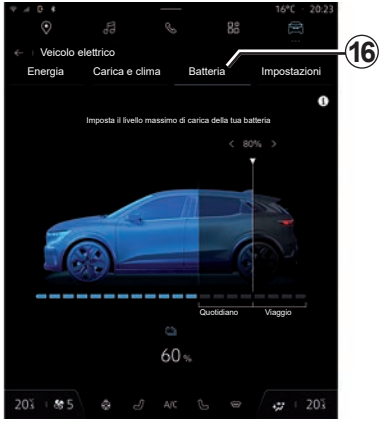


“I miei programmi”

Dall’elenco “***A***” è possibile visualizzare una panoramica di tutti i programmi di carica e comfort attivi.

Premere uno dei programmi per visualizzarlo, modificarlo o eliminarlo.

È possibile eliminare un programma premendo l’icona del cestino ***15*** per il programma da eliminare.



“Batteria”

Dalla scheda “Batteria” ***16*** è possibile impostare il livello massimo di carica della batteria per il proprio veicolo.

“Impostazioni”

Utilizzate la scheda “Impostazioni” ***17*** per accedere alle impostazioni seguenti:

– “Suono di avvertimento pedonale”;

– “Ibrido predittivo”.

“Suono di avvertimento pedonale”

Durante la guida è possibile scegliere il suono del clacson per avvertire gli altri utenti della strada, in particolare pedoni e ciclisti, della propria presenza.

Per ulteriori informazioni sul clacson pedonale, fare riferimento alla sezione “Veicolo elettrico” nel manuale utente del veicolo.

“Ibrido predittivo”

È possibile attivare/disattivare la funzione “EV City” per i veicoli ibridi, che privilegia la guida elettrica durante la marcia nelle aree urbane.

Nota: questa funzione è disponibile solo su abbonamento ed è accessibile solo per un determinato periodo di tempo. È possibile prolungare il periodo di abbonamento dall’account “My Renault”.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

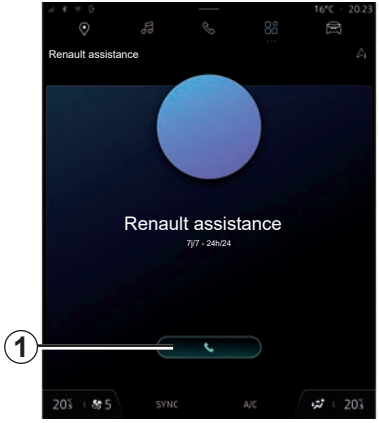
Assistenza tecnica

In caso di guasto, dalla modalità “Applicazioni” selezionare l’app di assistenza del rappresentante del marchio per accedere telefonicamente al soccorso stradale o alla manutenzione del veicolo.

Nota:

– alcune app sono disponibili solo su abbonamento. Per maggiori informazioni, consultare la Rete del marchio;

– il soccorso stradale telefonico viene inviato direttamente dal sistema multimediale del veicolo e non richiede un telefono collegato al sistema multimediale.



“Assistenza”

Utilizzare l’app di assistenza del rappresentante del marchio per accedere a un call center e ricevere assistenza per la riparazione o la manutenzione del veicolo in caso di guasto.

Premere ***1*** per chiamare l’assistenza per la riparazione o la manutenzione del proprio veicolo in caso di guasto.

Durante la chiamata, alcune funzioni del sistema multimediale non sono più accessibili:

– regolazione del volume delle altre sorgenti audio;

– messa in pausa della chiamata;

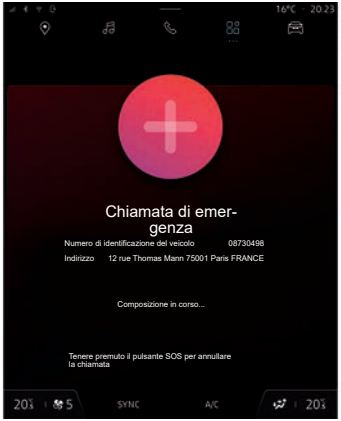
– trasferimento della chiamata sul vostro telefono;

– chiamata dal vostro telefono.

Dopo la chiamata, l’operatore invierà, tramite il sistema multimediale, un elenco di PDI POI (punti di interesse) nei pressi della vostra posizione che corrispondono alle problematiche tecniche.

Nota: alcuni servizi di riparazione sono a pagamento. Per maggiori informazioni, consultate il vostro assicuratore o la Rete del marchio.

CHIAMATA DI EMERGENZA



«Chiamata di emergenza»

Se il veicolo ne è dotato, in caso di incidente o malore il sistema chiamata di emergenza consente di effettuare la chiamata ai servizi di emergenza in modo automatico o manuale, al fine di ridurre i tempi di intervento.

Una volta effettuata la chiamata ai servizi di emergenza, il volume della sorgente audio/dell'autoradio viene disattivato automaticamente.

L'uso della funzione "Chiamata di emergenza" consente di disattivare alcuni comandi e menu del sistema multimediale per almeno un'ora per dare la priorità alla risposta a chiamate telefoniche di emergenza.

Per ulteriori informazioni, consultate il libretto d'istruzioni del veicolo.

Menu “Aggiornamento”

Dalla modalità “Veicolo”, andare al menu “Veicolo” e selezionare la scheda “Aggiornamento”.

Questo menu può essere utilizzato per visualizzare diversi tipi di informazioni e per aggiornare il veicolo, ad esempio:
– equipaggiamento multimediale;
– assistenza alla guida;
– ...

Il sistema può offrire gli aggiornamenti automaticamente. È inoltre possibile controllare gli aggiornamenti manualmente, a seconda della connettività del veicolo.

Alcune installazioni di aggiornamento potrebbero rendere il tuo veicolo temporaneamente non disponibile per l’uso. In tal caso, vedere le indicazioni visualizzate sullo schermo.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Schermata “Aggiornamento”

1 “Verifica dell’aggiornamento”.

2 “Aggiornamento”.

3 “Aggiornare la storia”.

4 “Informazioni”.

5 “Ultimo aggiornamento”.

6 “Data dell’ultimo aggiornamento”.

7 “VIN” (numero di identificazione veicolo).

Aggiorna

“Aggiornamento”

Questo menu consente di:
– verificare se è disponibile un aggiornamento;
– vedere lo stato dell’aggiornamento in corso;
– vedere la cronologia e lo stato degli aggiornamenti;
– vedere la data e la versione dell’ultimo aggiornamento;
– vedere il numero di identificazione veicolo (VIN).

Nota:
– la disponibilità di un aggiornamento viene segnalata nella sezione Notifiche. Vedere la sezione “Gestione delle notifiche”;
– se è disponibile un aggiornamento, il download si avvia automaticamente;
– gli aggiornamenti possono essere cercati e scaricati solo se il veicolo si trova in un’area geografica coperta da una rete mobile. Per maggiori informazioni, consultare il capitolo “Impostazioni sistema”.

Quando l'installazione di un aggiornamento è pronta, consenso e conferma verranno richiesti per completare l'installazione.

Seguire le istruzioni riportate sulla schermata del sistema multimediale.

Nota:

– a seconda dell'aggiornamento, gli schermi potrebbero essere spenti;

– alcune installazioni richiedono l'uscita e la chiusura del veicolo.

Il veicolo deve essere immobilizzato, fermo e a contatto disinserito. In alcuni casi non sarà possibile avviare il veicolo per la durata indicata dal sistema multimediale.

Al riavvio del sistema multimediale viene visualizzato un messaggio per confermare che l'aggiornamento è stato completato con successo.

In caso di errore, consultare il capitolo "Anomalie di funzionamento".

Prima di iniziare l'installazione, parcheggiare il veicolo lontano dal traffico e inserire il freno di stazionamento.

"Verifica dell'aggiornamento", *1*

Puoi inoltre cercare gli aggiornamenti direttamente premendo "Verifica dell'aggiornamento" ***1***.

Dopo aver cercato nel sistema multimediale, è possibile accedere al successivo aggiornamento, se disponibile.

Seguire le istruzioni riportate sulla schermata del sistema multimediale.

L'aggiornamento può richiedere diversi giorni, ma durante questo periodo sarà possibile utilizzare normalmente il proprio veicolo.

Funzioni speciali relative ai veicoli elettrici e ibridi ricaricabili

Non avviare la ricarica del veicolo durante l'installazione dell'aggiornamento del veicolo.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del sistema multimediale.

Nota:

– gli aggiornamenti non possono essere installati mentre il veicolo è in carica con corrente continua (DC). Se è in corso un aggiornamento, sarà necessario attenderne la fine prima di avviare la ricarica del veicolo a corrente continua. Tuttavia, se la ricarica è in corso, l'aggiornamento può essere avviato, ma avverrà solo al termine della ricarica;

– se viene avviato un aggiornamento prima/durante la ricarica del veicolo a corrente alternata (AC), quest'ultima verrà interrotta e riprenderà automaticamente una volta completato l'aggiornamento.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione "Veicolo elettrico: ricarica" o "Veicolo ibrido: ricarica" nel manuale utente del veicolo.

L'aggiornamento rende il veicolo temporaneamente non disponibile e durante l'installazione dell'aggiornamento la funzione di carica è inibita.

Se è appena stato accettato un aggiornamento del sistema tramite il sistema multimediale la ricarica della batteria di trazione viene ritardata o annullata. Attendere il completamento dell'aggiornamento prima di collegare il cavo di ricarica al veicolo.

Impostazioni

Impostazioni utente 7.2
Impostazioni sistema 7.7
Notifiche. 7.11
Anomalie di funzionamento 7.13

Menu “Veicolo”

Dalla modalità “Veicolo”, selezionare il menu “Veicolo”.

Da questo menu è possibile accedere alle seguenti schede:

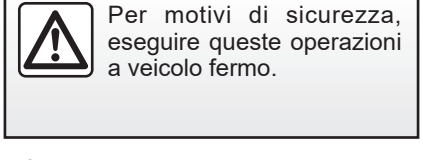
– “Fuori”;

– “Abitacolo”;

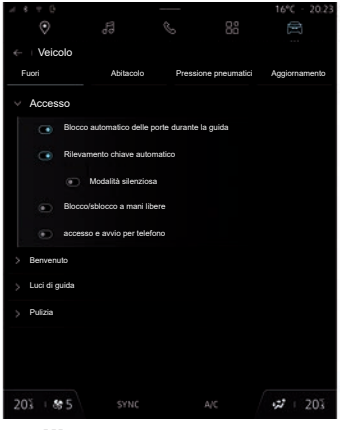
– “Pressione degli pneumatici”;

– “Aggiornamento”.

Nota: le impostazioni disponibili possono variare in base al livello di equipaggiamento.



Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.



“Fuori”

«Accesso»

Utilizzare questo menu per attivare/disattivare le seguenti opzioni:

– “Blocco automatico delle porte durante la guida”;

– “Blocco/sblocco a mani libere”:

  – “Modalità silenziosa”.

Nota: alcune opzioni sono disponibili solo se le funzioni precedenti sono attivate.

– “accesso e avvio per telefono”;

  Nota: per ulteriori informazioni consultare il manuale utente del veicolo.

– ...

“Benvenuto”

Utilizzare questo menu per attivare/disattivare le seguenti opzioni:

– “Sequenza di illuminazione esterna”;

– “Suono di accoglienza all’apertura porte”;

– “Apertura automatica degli specchi”;

– “Funzione luce interna”;

– ...

“Luci di guida”

Utilizzare questo menu per attivare/disattivare le seguenti opzioni:

– “Illuminazione adattiva”;

– “Selezione lato traffico”:

  – “Sinistro”;

  – “Destra”.

– ...

Nota: alcune opzioni sono disponibili solo se le funzioni precedenti sono attivate.

“Pulizia”

Utilizzare questo menu per attivare/disattivare le seguenti opzioni:

– “Tergilunotto acceso in retromarcia”: il tergivetro posteriore si attiva quando la retromarcia è inserita;

  Nota: questa opzione funziona solo se i tergivetri anteriori sono attivati.

– “Tergicristallo anteriore automatico”;

– ...

“Abitacolo”

“Visualizzazione”

Utilizzare questo menu per attivare/disattivare il “Luminosità automatica” e regolare le seguenti opzioni:

– “Luminosità diurna schermo”:

– “Colore ambiente”;

– ...

Nota: alcune opzioni sono disponibili solo se le funzioni precedenti sono attivate.

“Display head-up”
(a seconda dell’apparecchiatura)

Utilizzare questo menu per attivare/disattivare e regolare le seguenti opzioni:

– attivare/disattivare head up display;

– regolare la luminosità;

– regolare la posizione dell’immagine sul head up display;

– attivare/disattivare il display informazioni di navigazione;

– attivare/disattivare il display informazioni di assistenza alla guida;

– ...

“Volume suono dell’indicatore di svolta”

Utilizzare questo menu per regolare il volume degli indicatori nell’abitacolo:

– “Bassa”;

– “Medio”;

– “Alto”.

“Pulsante preferito sul volante”

Utilizzare questo menu per configurare il “Pulsante preferito sul volante” assegnando la relativa funzione come una delle seguenti:

– Clima;

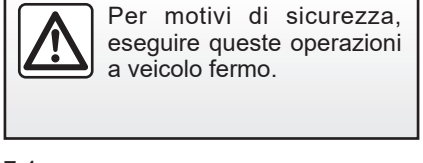
– “Modalità Eco”;

– “Fotocamera 360°”;

– “Purificatore d’aria”;

– ...

Nota: le opzioni disponibili possono variare in base al livello di equipaggiamento.



Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

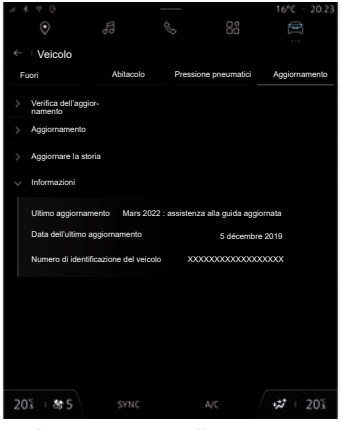
“Pressione degli pneumatici”

Utilizzare questo menu per controllare lo stato della pressione degli pneumatici del veicolo ed eseguire un reset.

Per ulteriori informazioni sulla pressione degli pneumatici, vedere:

– la sezione “Pressione pneumatici”;

– il manuale utente del veicolo.



“Aggiornamento”

Utilizzare questo menu per accedere alle informazioni sul sistema multimediale “Aggiornamento”:

– “Verifica dell’aggiornamento”;

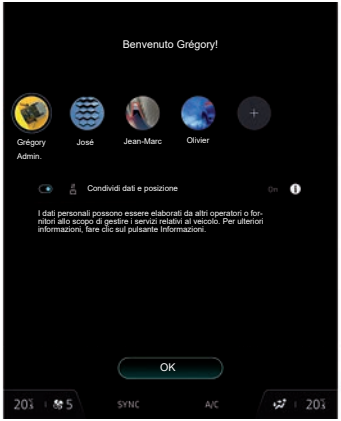
– “Aggiornamento”;

– “Aggiornare la storia”;

– “Informazioni”;

– ...

Per ulteriori informazioni sugli “Aggiornamento” vedere la sezione “Aggiornamento”.



“Profilo”

All’avvio del sistema multimediale è possibile scegliere un profilo utente da applicare al sistema e al veicolo.

È inoltre possibile attivare o disattivare l’acquisizione dati.

Per ulteriori informazioni sull’acquisizione dei dati, vedere la sezione “Attivazione dei servizi”.

Selezionate il profilo utente desiderato.

Nota: è possibile modificare il profilo solo a veicolo fermo.

È possibile accedere al “Profilo” tramite il centro notifiche in qualsiasi momento.

Funzioni relative al profilo utente

I parametri seguenti sono registrati nel profilo utente:

– lingua del sistema;

– account Google®;

– account “My Renault”;

– impostazioni del display;

– Impostazioni MULTI-SENSE;

– impostazioni dell’illuminazione di ambiente;

– impostazioni del sedile conducente;

– impostazioni del retrovisore esterno;

– impostazioni audio;

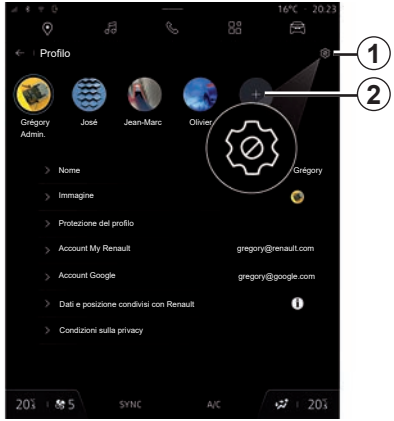
– impostazioni di navigazione;

– registro di navigazione;

– preferiti di navigazione;

– ...

Nota: il primo profilo creato sarà il profilo Amministratore predefinito. Alcune opzioni sono disponibili solo tramite il profilo Amministratore.



Aggiungere un “Profilo”

Per aggiungere un nuovo “Profilo”, premere ***2*** quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo multimediale.

Usando l’icona ***1*** è possibile accedere alle funzioni seguenti:

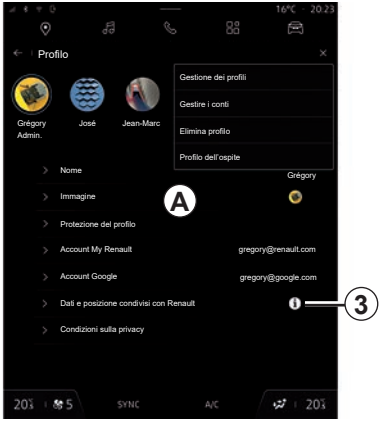
– “Gestione dei profili”;

– “Gestire i conti”;

– “Elimina profilo”;

– “Profilo dell’ospite”.

Nota: ogni volta che viene creato un nuovo “Profilo”, sarà necessario effettuare una configurazione. Consultare il capitolo “Attivazione dei servizi”.



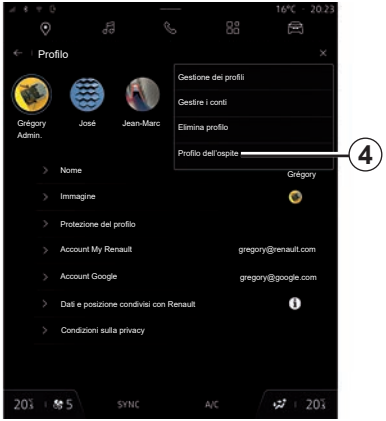
Impostazioni di "Profilo"

Dall'area ***A***, è possibile modificare quanto segue:

– "Nome";
– "Immagine";
– "Protezione del profilo":
  – "Seleziona modalità di blocco";
  – "Elimina ID";
  – "Sblocca il profilo con il telefono".
– "Account My Renault" (disponibile solo sul profilo Amministratore);
– "Account Google®";
– "Dati e posizione condivisi con Renault";

  Nota: è possibile accedere alle informazioni relative alla condivisione dei dati premendo l'icona ***3***.
– "Condizioni sulla privacy".

Per proteggere al meglio i dati personali, consigliamo di bloccare il profilo.



Profilo "Ospite"

Il profilo "Ospite" (GUEST) ***4*** può essere utilizzato per accedere ad alcune funzionalità del sistema multimediale come con un profilo utente.

Il profilo "Ospite" viene reimpostato al riavvio del sistema. Le impostazioni non vengono memorizzate.

Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.

Menu “Impostazioni”

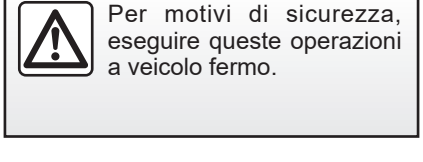
Dalla modalità “Veicolo”, premere “Impostazioni”.

È inoltre possibile accedere al menu “Impostazioni” dall’area notifiche premendo l’icona “Impostazioni”.

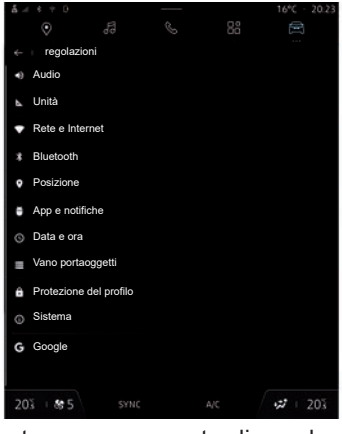
Nota:

– le impostazioni disponibili possono variare in base al livello di equipaggiamento;

– alcune impostazioni sono disponibili a veicolo fermo.



Per motivi di sicurezza, eseguire queste operazioni a veicolo fermo.



Questo menu consente di regolare le seguenti impostazioni:

– “Suono”;
– “Unità”;
– “Rete e Internet”;
– “Bluetooth®”;
– “Localizzazione”;
– “App e notifiche”;
– “Data e ora”;
– “Memoria”;
– “Protezione del profilo”;
– “Sistema”;
– “Google®”;
– “My Renault e il veicolo”;
– ...

“Audio”

Questo menu può essere utilizzato per impostare e regolare le seguenti impostazioni del volume:

– “Volume dei contenuti multimediali”;

– “Volume chiamate in entrata”;

– “Volume dell’allarme”;

– “Volume notifiche”;

– “Volume di navigazione”;

– “Volume assistente”;

– “Suoneria telefono”;

– ...

“Unità”

Questo menu può essere utilizzato per impostare le seguenti unità di misura:

– “Velocità”;

– “Distanza”;

– “Temperatura”;

– “Pressione”.

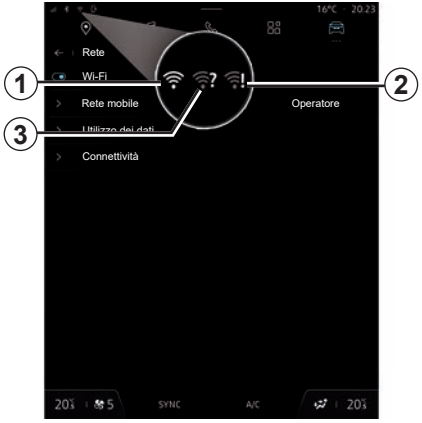
“Rete e Internet”

Questo menu può essere configurato per impostare le seguenti reti Internet:

– “Wi-Fi”:
  – attivare/disattivare il “WIFI” sul sistema multimediale per utilizzare un punto di accesso remoto a Internet;
  – visualizzare le reti disponibili;
  – “Aggiungi una rete”;
  – “Impostazioni Wi-Fi”.
– “Punto di accesso e condivisione della connessione”:
  – attivare/disattivare “Punto di accesso e condivisione della connessione”;
  – dettagli del punto di accesso;
  – attivare/disattivare il punto di accesso automatico;
  – ...
– “Rete mobile”:
  – attivare/disattivare “Dati dispositivo mobile”;
  – attivare/disattivare i dati del dispositivo mobile “Roaming”.
– “Consumo di dati”;
– “Connettività” fornisce informazioni su:
  – dati e stato della connettività;
  – “Tipo di rete”;
  – ID sistema;
  – ...

Per ulteriori informazioni sulla condivisione dei dati, vedere la sezione “Attivazione dei servizi”.

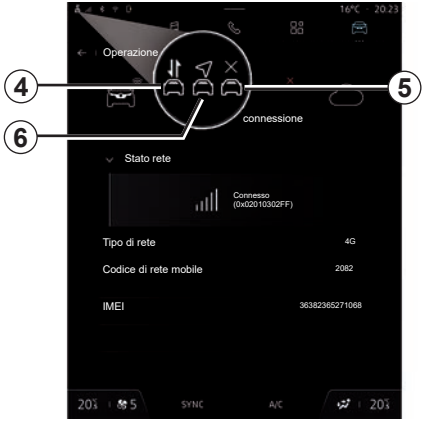
Quando si utilizza la condivisione della connessione sul telefono, si utilizza la connessione Internet del telefono tramite la connessione WIFI (fatti salvi eventuali oneri e limitazioni imposti dal proprio operatore di telefonia mobile).



Quando si attiva il sistema multimediale “WIFI”, il relativo stato viene notificato tramite l’icona sulla barra di stato:

– ***1*** “WIFI” attivato e connesso a una rete senza connessione limitata;
– ***2*** “WIFI” attivato e connesso a una rete ma senza alcun accesso a Internet o con una connessione limitata;
– ***3*** “WIFI” attivato, ma non connesso a una rete.

Nota: se “Wi-Fi” è disattivato, nessuna icona WIFI verrà visualizzata sulla barra di stato.



È inoltre possibile visualizzare le informazioni sullo stato di condivisione dei dati premendo l'icona sulla barra di stato:

– ***4*** per condividere dati (senza localizzazione);

– ***5*** veicolo non collegato o fuori dall'area di copertura;

– ***6*** per condividere dati e posizione.

Nota: se i dati non vengono condivisi, nella barra di stato non verrà visualizzata alcuna icona.

"Bluetooth®"

Questo menu può essere utilizzato per regolare le funzioni Bluetooth® del sistema multimediale:

– attivare/disattivare il sistema multimediale "Bluetooth®";

– "Accoppia nuovo dispositivo".

"Alloggiamento"

Questo menu può essere utilizzato per regolare le impostazioni della posizione del veicolo:

– "Richieste di posizione recenti";

– "Autorizzazioni app".

"App e notifiche"

Questo menu può essere utilizzato per regolare le app e le notifiche nel sistema multimediale:

– "Visualizza tutte le app";

– "App predefinite";

– "Autorizzazioni app";

– "Autorizzazioni di accesso specifiche concesse alle app";

– "Raccomandazioni proattive".

"Data e ora"

Questo menu può essere utilizzato per regolare la data e l'ora sul sistema multimediale:

– "Formato della data";

– "Formato orario";

– "Impostare il fuso orario";

– "Selezionare il fuso orario del paese".

"Memoria";

Questo menu può essere utilizzato per visualizzare lo spazio di archiviazione sul sistema multimediale:

– "Musica e audio";

– "Altre app";

– "File";

– "Sistema".

“Protezione del profilo”

Questo menu può essere utilizzato per regolare le impostazioni di sicurezza del sistema multimediale:

– “Seleziona modalità di blocco”;

– “Aggiornamento di sicurezza”;

– “Elimina ID”;

– ...

“Sistema”

Questo menu può essere utilizzato per regolare le impostazioni del sistema multimediale:

– “Lingua e inserimento”;

– “Informazioni”;

– “Informazioni legali”;

– “Opzioni di ripristino”;

– ...

“Google®”

Questo menu consente di regolare i servizi Google®:

– “Google Assistente”;

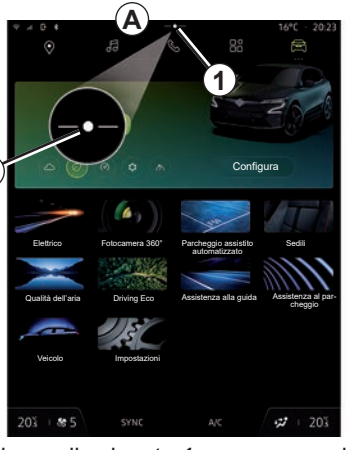
– “Inviare i commenti a Google®”.

NOTIFICHE (1/2)

Centro notifiche

Il centro notifiche fornisce notifiche durante la guida, nonché alcune funzioni, suggerimenti e impostazioni come:

– accesso “Profilo” utente ***3***;
– l’elenco delle notifiche ricevute ***C***;
– le “Impostazioni” ***4***;
– attivare/disattivare l’audio;
– “Condivisione dati”;
– app utilizzate di recente;
– lo stato dei servizi ***B***;
– ...



Utilizzare il pulsante ***1*** o scorrere rapidamente lo schermo multimediale dall’area ***A*** verso il centro dello schermo per aprire il centro notifiche, che consente di accedere alle notifiche e alle funzioni disponibili in qualsiasi momento.

Quando è disponibile una notifica non letta, un simbolo ***2*** compare al centro del pulsante ***1***.

Premendo ***2*** si apre automaticamente il centro notifiche e si è in grado di leggere eventuali notifiche non lette, quindi il simbolo scompare.

Dopo avere aperto il centro notifiche, selezionare una notifica dall’elenco ***C*** per accedervi.

È possibile eliminare la notifica scorrendo velocemente sullo schermo.

Per eliminare tutte le notifiche, premere il pulsante ***5***.

Nota: alcune notifiche richiedono un’azione per essere eliminate dal centro notifiche.

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Impostazioni notifiche

Utilizzare l'icona ***4*** "Impostazioni" o la modalità "Veicolo" per aprire il menu "Impostazioni", quindi è possibile accedere al menu "App e notifiche".

Utilizzare questo menu per configurare le notifiche del sistema multimediale.

Per ulteriori informazioni sul menu "App e notifiche", vedere la sezione "Impostazioni di sistema".

Raccomandazioni proattive

La funzione "Raccomandazioni proattive" consente di ricevere una notifica quando è disponibile una modalità "MULTI-SENSE" più adatta al proprio stile di guida attuale.

Il sistema multimediale propone le seguenti opzioni:

– "Sì";

– "No";

– "Sempre no".

Dall'icona "Impostazioni" ***4*** o dal mondo "Veicolo", accedere al menu "Impostazioni", quindi al menu "App e notifiche" e "Raccomandazioni proattive".

Questo menu può essere utilizzato per configurare le notifiche delle indicazioni proattive nel sistema multimediale.

Nota: è necessario attivare la condivisione dei dati per poter utilizzare la funzione "Raccomandazioni proattive". Per ulteriori informazioni fare riferimento alla sezione "Attivazione dei servizi".

Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (1/6)

Sistema		
Descrizione	**Cause**	**Soluzioni**
Non compare alcuna immagine.	La videata è in stand-by.	Verificate che la videata non sia in stand-by.
Lo schermo resta bloccato.	La memoria del sistema è satura.	Riavviare il sistema tenendo premuto: – il pulsante stop/start multimediale (tenere premuto fino al riavvio del sistema); oppure – il tasto “Mode” e il tasto “Source” sul lato sinistro del comando al volante (tenere premuto fino al riavvio del sistema).
La telecamera viene visualizzata in modo errato nella schermata.	La telecamera è coperta di impurità che oscurano l’obiettivo.	Verificare che non vi siano fango o impurità sulla telecamera.
Non si sentono suoni.	Il volume è al minimo o su pausa.	Aumentate il volume o disattivate la pausa.
L’altoparlante sinistro, destro, anteriore o posteriore non emette suoni.	L’impostazione del balance o del fader non è corretta.	Impostate correttamente il balance o il fader del suono.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (2/6)

Sistema		
Descrizione	**Cause**	**Soluzioni**
I servizi connessi nell'app My Renault non funzionano.	Scarsa ricezione del sistema multimediale/della rete Internet telefonica. Problema di sincronizzazione con il servizio My Renault.	Spostare il veicolo e il telefono in un'area coperta dalla rete Internet. Vedere la guida in linea sul sito https://renault-connect.renault.com.
I servizi o le applicazioni non funzionano.	L'abbonamento è sospeso. La connessione Internet del sistema multimediale non è più disponibile.	Verificare lo stato del proprio abbonamento sul portale del provider internet accessibile dalla pagina del contratto del proprio account My Renault (occorre prima collegarsi al proprio account My Renault nel veicolo). Utilizzare il "Punto di accesso e condivisione della connessione" del telefono per accedere alla connessione Internet (vedere la sezione "Impostazioni di sistema").

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (3/6)

Navigazione		
Descrizione	**Cause**	**Soluzioni**
La posizione del veicolo sullo schermo non corrisponde alla posizione reale oppure la spia GPS sullo schermo resta grigia o gialla.	Localizzazione non corretta del veicolo a causa della ricezione GPS.	Spostate il veicolo fino a ottenere una buona ricezione dei segnali GPS.
Le informazioni relative al traffico non compaiono sullo schermo.	La guida non è più attivata. I servizi connessi non sono attivati.	Verificate che la guida sia attivata. Selezionate una destinazione e cominciate la guida. Verificare che i servizi connessi siano attivati e attivare l'acquisizione dati.
Alcune voci del menu non sono disponibili.	In base al comando in corso, alcune rubriche non sono disponibili. Alcune funzioni non sono disponibili mentre il veicolo è in movimento.	Arrestate il veicolo.
La guida vocale non è disponibile.	La guida vocale o la guida assistita è disattivata.	Aumentate il volume. Verificate che la guida vocale sia attivata. Verificare che la guida sia in corso.
L'itinerario proposto non inizia e non termina con la destinazione desiderata.	La destinazione non è riconosciuta dal sistema.	Inserire un percorso in prossimità della destinazione desiderata.

Telefono		
Descrizione	**Cause**	**Soluzioni**
Non si sentono né suoni né suonerie.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il volume è al minimo o su pausa.	Verificate che il telefono cellulare sia collegato o connesso al sistema. Aumentate il volume o disattivate la pausa.
Impossibile emettere una chiamata.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il blocco tastiera del telefono è attivato.	Verificate che il telefono cellulare sia collegato o connesso al sistema. Sbloccate la tastiera del telefono.
La replicazione CarPlay™ o Android Auto™ non funziona.	Il telefono non è collegato o non è compatibile con il sistema.	Verificate la compatibilità del telefono con queste applicazioni. Verificate che il telefono sia collegato correttamente al sistema.

Riconoscimento vocale		
Descrizione	**Cause**	**Soluzioni**
Il sistema non riconosce il comando vocale enunciato.	Il comando vocale enunciato non viene riconosciuto. Il tempo del comando vocale impartito è trascorso. Il comando vocale è disturbato da un ambiente rumoroso.	Verificate che il comando vocale indicato esista (consultate il capitolo «Utilizzare il comando vocale»). Parlate durante il comando vocale impartito. Parlate in un ambiente silenzioso.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (5/6)

Aggiorna		
Descrizione	**Cause**	**Soluzioni**
Il download del nuovo SW impiega diverso tempo.	Scarsa ricezione della rete Internet. Il download richiede un tempo di guida minimo.	Spostare il veicolo in un'area coperta dalla rete Internet. Eseguire ulteriori fasi di guida.
Il completamento dell'aggiornamento non viene mai richiesto.	Il veicolo non è fermo in modo sicuro.	Verificare che il veicolo sia correttamente fermo (freno di stazionamento inserito).
Gli schermi sono spenti, audio assente, perdita di alcune funzioni durante l'aggiornamento.	L'aggiornamento è in corso.	Attendere la fine dell'aggiornamento.
La richiesta di completare l'aggiornamento non viene visualizzata.	Nessuna risposta nel mese successivo all'inizio dell'aggiornamento.	Il server riavvierà l'operazione in un secondo momento. È possibile controllare manualmente se l'aggiornamento è ancora disponibile.

Aggiorna		
Descrizione	**Cause**	**Soluzioni**
L'aggiornamento non è stato completato.	Errore interno del sistema di aggiornamento: le altre funzioni non sono interessate. Incompatibilità con la ricarica in corrente continua (specifica per veicoli elettrici/ibridi).	Rivolgersi a un Rappresentante del marchio. Attendere il completamento dell'aggiornamento prima di eseguire una carica in corrente continua. Per ulteriori informazioni sulle spie di avvertenza, vedere il libretto di istruzioni del veicolo.
L'aggiornamento non è stato completato a causa di un errore e viene visualizzata la spia di avvertenza STOP.	Errore critico.	Non riavviare il veicolo. Rivolgetevi alla Rete del marchio. Per ulteriori informazioni sulle spie di avvertenza, vedere il libretto di istruzioni del veicolo.
L'aggiornamento non è stato completato a causa di un errore e viene visualizzata la spia di avvertenza .	Errore durante l'aggiornamento (non critico).	Contattare un rivenditore autorizzato per risolvere il problema. Per ulteriori informazioni sulle spie di avvertenza, vedere il libretto di istruzioni del veicolo.

La spia indica la necessità di una sosta al più presto presso la rete del marchio **guidando con prudenza**. Il mancato rispetto di questa norma potrebbe danneggiare il veicolo.

La spia STOP vi impone, per la vostra sicurezza, di fermarvi tassativamente e subito, compatibilmente con le condizioni del traffico. Spegnete il motore e non riavviatelo. Rivolgetevi alla Rete del marchio.

INDICE ALFABETICO (1/3)

A
accensione ..... 1.19 – 1.20
adattamento velocità 6.5
ambiente ..... 6.26 → 6.29
Android Auto™, CarPlay™ ..... 1.30 – 1.31, 3.9, 5.2 → 5.5
anomalie di funzionamento ..... 7.13 → 7.18
arresto ..... 1.19 – 1.20
assistenza riparazione di emergenza 6.35
associare un telefono ..... 4.2 – 4.3
autoradio
    memorizzazione automatica delle stazioni ..... 3.4 → 3.8
    preselezione di stazioni ..... 3.4 → 3.8
avvertenza
    avvisatore acustico pedoni 6.34
    uscita parcheggio 6.8
avviso di uscita dalla carreggiata 6.4
avviso predittivo ECO 6.3
avviso vigilanza conducente 6.4

B
Bluetooth® ..... 3.9 → 3.11

C
caricabatteria wireless
    ricarica per induzione ..... 4.17 – 4.18
caricabatteria wireless ..... 4.17 – 4.18
carta
    display ..... 2.2 → 2.6
    regolazioni ..... 2.2 → 2.6
    simboli cartografici 2.2
centraggio corsia 6.4
chiamata in attesa ..... 4.7 → 4.9
chiamata urgente 6.36
chiave USB ..... 3.9 → 3.11
chiudere una chiamata ..... 4.7 → 4.9
collegare un telefono ..... 4.4 → 4.6
comandi
    comando al volante 1.7
    comando su schermo 1.6
    volante 1.8
comandi ..... 1.6 → 1.8, 1.14
comando vocale ..... 1.23 → 1.31
comporre un numero ..... 4.7 → 4.9, 4.13
composizione di un numero
    utilizzo del tastierino 4.13
consumo di carburante ..... 6.26 → 6.29

D
dati personali
    eliminare 1.12
    salvare ..... 1.9 → 1.13, 4.2, 4.4, 4.10 – 4.11
disassociare un telefono ..... 4.2 – 4.3
display
    sul quadro della strumentazione ..... 2.3 – 2.4
distanza di sicurezza 6.3

E
Eco guida ..... 6.26 → 6.29

F
frenata attiva di emergenza in retromarcia 6.8
frontalini e comandi al volante ..... 1.6 → 1.8

G
Google Assistance™ ..... 1.23 → 1.31, 4.8 – 4.9
Google Maps™ ..... 1.25 – 1.26, 2.2 → 2.18
Google Play™ ..... 5.6 → 5.8
guida assistita
    carta ..... 2.2 → 2.6
guida assistita ..... 6.2 → 6.5

INDICE ALFABETICO (2/3)

I

impostazioni audio
- impostazioni audio ..... 3.12 – 3.13

impostazioni personalizzate
- Multi-Sense ..... 6.17 – 6.18

impostazioni telecamera di retromarcia
- impostazioni del display 6.13

impostazioni telefono
- suoneria del telefono 4.13, 4.16

indirizzo
- di casa 2.7
- di lavoro 2.7

M

Menu
- pagina iniziale ..... 1.21 – 1.22

messaggi vocali/messaggio vocale 4.13

Modalità 2D/2D
- modalità 2D Nord 2.5

multimedia (equipaggiamento) ..... 1.2 → 1.5

Multi-Sense ..... 6.16 → 6.18

musica ..... 3.9 → 3.11

My Renault ..... 5.9 → 5.11

N

navigazione
- immissione di una destinazione ..... 2.7 → 2.14
- impostazioni di navigazione ..... 2.15 → 2.18
- registro di navigazione 2.8

notifiche
- suggerimenti e notifiche ..... 1.16, 7.11 – 7.12

P

parametri
- sul sistema multimediale ..... 7.2 → 7.6

parcheggio a mani libere ..... 6.9 → 6.11

parcheggio assistito ..... 6.6 → 6.12

parcheggio automatico ..... 6.11 – 6.12

personalizzazione delle impostazioni
- profilo utente ..... 7.5 – 7.6

personalizzazione delle regolazioni ..... 1.21 – 1.22, 7.2 → 7.6

precauzioni d'uso 0.1

pressione dei pneumatici ..... 6.24 – 6.25

prevenzione uscita dalla carreggiata 6.4

pulizia dei parabrezza 1.18

pulsanti ..... 1.6 → 1.8, 1.14

punto d'interesse ..... 2.9 – 2.10

Q

qualità dell'aria 6.23

R

registro chiamate 4.12

regolazioni
- navigazione ..... 2.15 → 2.18
- personalizzazione ..... 7.7 → 7.10

Regolazioni
- regolazione del volume 4.16

Regolazioni ..... 4.16, 7.7 → 7.10

regolazioni personalizzate del veicolo ..... 7.2 → 7.6

replica smartphone ..... 1.30 – 1.31, 5.2 → 5.5

ricevere una chiamata ..... 4.7 → 4.9

riconoscimento vocale ..... 1.23 → 1.31

rifiutare una chiamata ..... 4.7 → 4.9

risparmi di carburante ..... 6.26 → 6.29

risparmi energetici ..... 6.26 → 6.29

rispondere ad una chiamata ..... 4.7 → 4.9

rubrica telefono ..... 4.10 – 4.11

S

salvataggio di dati personali
- protezione dei dati personali ..... 0.2 – 0.3

INDICE ALFABETICO (3/3)

schermate
schermo multimediale ..... 1.2 → 1.5
schermo
menu ..... 1.2 → 1.5
screensaver ..... 1.19 – 1.20
scollegare un telefono ..... 4.4 → 4.6
sedili
impostazioni dei sedili anteriori ..... 6.21 – 6.22
sedile anteriore con massaggio 6.21
segnalatore angolo cieco 6.3
selezione di una stazione radio
ascoltare la radio ..... 3.4 → 3.8
servizi collegati ..... 0.2 – 0.3, 1.9 → 1.13
sicurezza avanzata 6.5
sistema
aggiornamento ..... 6.37 → 6.39
sistema di mantenimento della corsia 6.4
sistema di navigazione ..... 0.1, 2.2 → 2.6
SMS
lettura SMS 4.15
ricezione SMS 4.14
SMS ..... 4.14 – 4.15
Sorgente
audio 3.2
sorgente ..... 3.9 → 3.11

T
tasti contestuali ..... 1.2 → 1.5
Telecamera 360º ..... 6.14 – 6.15
telecamera di retromarcia attivata
sagome 6.13
telecamera multivista ..... 6.14 – 6.15
telecamera per la retromarcia 6.13

U
uscita sicura dal veicolo ..... 6.8 – 6.9

V
veicolo ambiente
personalizzazione ..... 6.19 – 6.20
veicolo elettrico
carica ..... 2.13 – 2.14, 6.30 → 6.34
veicolo elettrico ..... 2.13 – 2.14, 6.30 → 6.34

W
Wi-Fi ..... 5.2 – 5.3, 7.8

https://renault-connect.renault.com/

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1415-4 – 99 06 113 73R – 02/2023 – Edition italienne

FR

99061137 3R

5V